中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

# 工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印者：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部、採訪部、廣告部、營業部、社長室、總編輯室、經理室、秘書室、中區辦事處

電報掛號：五〇七二 · 電傳六二號

今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四零四七號
（外埠版航空一大張）



# 廣州市局面緊張
## 共軍指造反派圖奪部隊權力
## 在廣州各報刊通告互相攻擊

【中央社訊】沉寂了一個短時期的廣州市，因毛林集團號召對劉少奇發動總攻擊，近又出現緊張局面。據交通界消息說：連日來武裝共軍又恢復在市區巡邏活動，部隊調動亦較前頻繁，毛林派企圖使毛「思想」佔領全廣州陣地，親毛各機構所組織的「宣傳隊」連日像蝗蟲般充滿各街道，使社會秩序擾攘，混亂不堪。毛林集團日前曾號召諸色人等把劉少奇所著「論修養」一書拿出來焚毀，因無何反應，日來驅使紅小鬼向各機構和民戶強行搜查。

【中央社訊】近一個月以來中國大陸南方第一大城廣州市，一直被混亂和恐怖所籠罩。根據最近的新聞報導，廣州市中共黨政機關，已公開相互攻擊，即使是所謂「革命造反組織」也繼共黨「廣州市委員會」分裂後，發生裂痕。混亂和公開的分裂，亦見於在廣州地區的武裝部隊之中勢力雄厚的「廣州軍區」，似乎已轉變成為反對毛林集團這種情況，迫得北平的毛林集團驅使大批軍隊南下廣州，并自三月中旬開始在廣州實施嚴密的軍事管制。廣州的混亂遠超過一般人的想像，舉個例說毛林造反派「廣東省革命造反聯合委員會」的機關報——「廣州日報」，曾經刊出這個委員會的「告廣東省人民書」，其中透露了廣州市極端混亂的情況，這一文件公開承認「廣東省革命造反聯合委員會」從誕生之初，即遭遇「敵人」的無情攻擊，「要它尚在襁褓之時就被扼殺」。這一文件中控訴又說：「省黨委內走資本主義道路的當權派，最近散佈謠言，猛烈攻擊省革命造反聯合委員會，并且製造「証據」，宣判革命造反聯合委員會的死刑。這一文件中并且指出，黨內敵人濫佈陷阱，挑動羣衆，把鬥爭矛頭指向省革命造反聯合委員會，他們并挑動工人罷工，作為對「省革命造反聯合委員會」的另一威脅。就在「廣州日報」全力攻擊「廣東省革命造反聯合委員會」的反對者之時，當地另一家報紙中共「南方日報」却公開攻擊這個毛林造反派的「革命組織」，指控它「僭奪權」。二月十七日「南方日報」在一篇報導中透露廣東的騷亂已經蔓延到軍中，在由所謂「毛澤東思想廣州部隊指戰員」署名的一篇文章中，指摘「廣東省革命造反聯合委員會」公然違抗共黨「中央軍委」的命令，挑動羣衆攻擊「人民解放軍」。文章說：「這個委員會故意製造意外事件，煽動一些不明真象的羣衆，數次進攻廣州軍區的領導機關，嚴重地影響這些領導機關的備戰和保衛文化大革命的工作」。這篇文章並且首次揭露了許多重要事實，它說：「這一幫人（指「省革命造反聯合委員會」的某些分子）歇斯底里的攻擊廣州部隊，支持真正的革命左派和堅決鎮壓「聯合行動委員會」等反革命組織」它又說：「這一幫人瘋狂的叫囂，要『把權從軍隊的手裡奪過來』和『解放廣州部隊』，惡毒的稱呼忠實執行最高統帥命令的軍隊幹部，為『黨家狗』和『冬季的保皇分子』，他們還惡意教唆軍人『不要做炮灰和傭兵』，并且要他們『把槍口對準你們的司令員』。」

二月廿四日「南方日報」以顯著地位登出了據說是工人，各地「革命造反派」駐廣州代表和「廣東省革命造反聯合委員會」背叛分子所寫的一些文章，指摘「廣東省革命造反聯合委員會」是「假奪權」及「和平演權」，其目的在「冒充偉大的毛澤東思想」，其中由所謂「毛澤東思想廣州部隊指戰員」署名的另一篇文章，對「廣東省革命造反聯合委員會」攻擊說「目前他們採取更陰險的計劃對抗透過『三結合』奪權的領導路線，他們要著紅旗掩護自己，并設法鑽進革命羣衆組織，在基層幹部之間，製造衝突，尤其惡毒的，是他們企圖阻撓水電供應，造成城市的交通混亂，他們同時也設法煽動農民湧進城市破壞羣衆計劃。上述的混亂情況摘自廣州出版的中共報紙，這些報導充分暴露了廣州地區中共黨、政、軍和「革命造反」組織之間的嚴重分歧。目前中共在廣州共有三家報紙即「紅衛報」（前羊城晚報）是共黨「中央政治局中南局」的機關報，「南方日報」是共黨「廣東省委員會」的機關報，「廣州日報」是共黨「廣州市委員會」的機關報。今年年初，「紅衛報」因公開反毛而被停刊，一月二十二日所謂「廣東省革命造反聯合委員會」奪權後，「廣州日報」成為該委員會的機關報，而「南方日報」則變成地方上反對「廣東省革命造反聯合委員會」的機關報。三月初當毛林集團派軍隊開往廣州，將當地中共黨、政、軍活動和各種工礦企業置於軍事管制之下的時候，這些敵對組織之間的內部傾軋，據說告停歇。

## 北平電台廣播透露
# 共幹拒參加三結合
# 奪權鬥爭被迫停止

【巴黎九日法新社電】北平電台今天說：親毛派的奪權鬥爭經已頗然而止，因為在「文化革命」中被攻擊的很多幹部，經已拒絕參加「革命的三結合」。

該項廣播把停止奪權運動歸咎於反毛派的策略，他們追隨資產階級反動的策略，「猛烈抨擊很多幹部，來保護一小撮當權派」。

該電台又指出：這樣的一項策略，是由「走資本主義路綫的黨內當權派第一號人物」（顯然是指劉少奇）所倡導，來破壞「文化大革命」的。

該電台報導大陸各地對「人民日報」一篇名為「高舉無產階級的革命批判旗幟」的社論所作的廣泛「讚揚」，這篇社論是大陸各地對劉少奇所發動的「羣衆批判」的一項表示。

該電台續說：這篇社論經已大大地增強了數以萬計人民對「第一號黨內當權人物」所發動的「總攻勢」。

該項廣播續說，太原、山東、北平、貴陽和上海的「革命羣衆」相信，「無產階級」的奪權鬥爭，經已達到一項「最後鬥爭」的最後階段。

據說：他們經已決心「粉碎那走資本主義路綫來使中國的資本主義復辟的黨內第一號當權派人物的陰謀。」

【東京八日美聯社電】中共親毛派今天說：他們驅逐劉少奇的運動，已達到「攤牌的階段」。

「人民日報」在一篇抨擊劉少奇的社論中，作上述的透露。這是該報第一次正式抨擊劉少奇。

由北平電台廣播的該社論，並未指明劉少奇，但無疑的，它是針對毛澤東的勁敵而發的。劉少奇被描述為「黨內走資本主義道路的最高當權派」。

該社論標題「無產階級文化革命的權力鬥爭，已臨攤牌階段」。它呼籲親毛派「徹底指斥黨內走資本主義道路的最高當權派，並給他以致命的打擊。」

【台北九日法新社電】據台北今晚的消息說：擁毛派經已把柔稱中共「國家元首」劉少奇的運動，推行到他的故鄉湖南省寧鄉。

據「湖南人民電台」說貧民、工人、教師、學生和黨幹部，曾於四月初舉行會議，來抨擊劉少奇從事反毛活動。

## 被指為毒素
### 胡喬木所著 共黨三十年

【東京九日法新社電】日本「讀賣新聞」駐北平特派員今日說：毛澤東的「秘書」胡喬木所著的「中國共產黨三十年」一書，已被中共「中央委員會」指摘為「有毒」。該特派員引述星期六日北平「大字報」說：唐炳初（譯音）於四月三日在擁毛報紙和大專報紙編輯會上演說，透露出「中央委員會文化革命小組」的意願。他指出一九五二年至五四年「新華社」社長和繼陳伯達而任毛澤東「秘書」的胡喬木所著「中國共產黨三十年」一書，是「十分有毒的草」，可能引起壞影響。該特派員指出：該書於一九五一年六月廿二日中共共黨成立卅週年時，曾在「人民日報」列出，作為代表性的中共黨史。

## 美國田州那士維一大學
# 數百黑人學生暴動

【田納西州那士維九日路透社電】那士維一間學生大多數為黑人的大學，發生狂暴的騷動，這至今日早上為止已有四句鐘之久防暴警察在騷動中曾向空放槍。

有一名黑人學生腿部中槍，另有若干名其他人，包括十名警察在內，在非斯克大學校舍週圍，為學生的氣槍彈丸、石塊，碎片和瓶子所擊傷。

警察曾在騷動中，向頑強的黑人學生佔據來抗拒的宿舍，施放催淚氣，在巷戰進入高潮時投擲了一枚用瓶子注滿汽油的土製手留彈，引起爆炸和火警。

其他的小規模示威行動，蔓延遍及這個美國南部州府。

這次糾紛是因為一個白人警察召前往在校舍附近的餐廳，拘捕一名酗酒的黑人學生而引起的。黑人學生對該大學由白人支配這事的憤怒，使到他們的情緒激昂。

大約有八百名學生參加這次騷動。他們把汽車推翻，搗毀窗門，並在以物件擲警察時，高聲要求「黑人權力」。

數以百計的警察，立即前往該地，在該大學和鄰近的梅哈里醫院週圍，佈下警戒綫。

# 老毛下令奪權部隊
# 勿對反毛分子暴虐

【北平九日路透社電】據北平今日的消息：毛澤東經已命令現時於「文化革命」中在中國大陸各地掌握大權的軍隊，停止以暴虐手段來對待人民。

毛、林派經已向數幾達三百萬的「解放軍」發出嚴令，禁止部隊使用武器來對付反毛派和實行大規模拘捕行動。

這些命令說：他們必須嚴限於「實行政治教育工作」。

這種箝制軍隊的措施，是由一項於今日貼在北平市牆壁上的中共黨「中央委員會軍事委員會」的十點公告所宣佈的。這項公告蓋有由毛所推定的繼承人「國防部長」林彪為首的「軍委會」關防。

這項公告的開首是這樣的：「林彪同志，這是一項上佳的公文，應該加以發佈。毛澤東。」由此，可見這種措施是獲得毛的批准的。

這項公告透露，「軍委會」曾於最近巡視中國大陸各軍區，遵從毛的指示，來視察軍隊的情形。該委員會發現有一些軍區的情形良好，但「另一些軍區則很壞。」

因此，該委員會便發出十點命令。這項命令禁止使用武器來對付羣衆組織，禁止軍隊下令實行大舉拘捕行動，或未獲得「軍委會」的明確指示而宣佈任何羣衆組織為「反革命」。

這項命令說：任何人都不准以武力來迫供，使用有形的暴力，毆打人民，迫人下跪，或強迫他們戴上紙帽或在胸前掛着紙牌來遊街。

這項命令的最後一點說：過去所犯的一切過失，都必須遵照十點命令來糾正。北平的街上今日再度擠滿着高聲吶喊的遊行示威者，他們要求現已成為擁毛派主要目標的「國家元首」劉少奇下台。

北平今日出現了一些為受到猛烈攻擊的「外長」陳毅辯護的大字報。其中一張大字報說：「陳毅是毛澤東的好學生。」

## 人民日報翻舊賬
### 指劉少奇曾贊成 攪私人企業政策

【倫敦九日路透社電】中共今日翻劉少奇的舊賬，指他是社會主義的障礙，又指他贊成私人企業。中共「人民日報」引述劉過去十七年來的言行，為列出鬥劉少奇原因最詳細的一次。中共「新華社」引述該報的話說：那個「採取資本主義路線的黨內頭號當權派」曾著告請：不要使中國的小資產階級叛離，他並且支持農人擁有私人財產。該報引述自問自答：如果他們（資本主義者）希望建築工廠，我們應否准許他們這樣做？答案是應該，我們應該這樣做。以我看來，這點沒有甚麼值得害怕，這祇是一項附屬措施。該報又說：劉在最艱苦的時期，曾指摘黨的「大躍進」、「公社」和社會建設。他宣傳「擴大土地私有和自由市場的計劃，增加小型企業，和全得失由他們負責，又以家庭為基礎，固定生產比率」。劉又要中共結束與帝國主義鬥爭的「革命運動」。他說：「其他地方的「社會」出現若干小資產階級分子，並不是一件可怕的事，不要恐懼資本主義侵入。」

## 南越基層選舉
### 進入第二階段

【西貢九日路透社電】逾七十萬合格的農村地區選民，今天在南越鄉村選舉的第二階段中開始投票。

在是月連接的星期日投票中，將為一千二百四十一個安全的村落（約全國百分之五十），選出新的地方議會。

據政府官員說：這個計劃快復農村地區民選自治政府的傳統的選舉，迄今只遭受越共的零落恐怖行動，他們說：在十宗直接牽涉選舉的案件中，三個候選人被暗殺又有十二人遭綁架的。

此間選舉官員說：今天將有逾二百五十個村落在政府保安部隊保護下進行投票，政府隊保護在許多區中也負責保証人民參加投票。

# 北平擁毛派示威
# 加緊推翻劉少奇
### 謂大陸中共軍支持倒劉行動

【北平九日路透社電】數十萬名呼喊着口號的擁毛分子，今日在北平的街上遊行，來響應於上週要求推翻「國家元首」劉少奇的數百萬人。

正當他們遊行的時候，中共黨機關報「人民日報」登載了兩天來第二篇長凡三千字的猛烈攻擊文章。

今日的「人民日報」在迄今為止最猛烈的攻擊中，針對劉少奇說：「他想的是資本主義，所說的也是資本主義，所實行的也是資本主義。這一切的目的，便是希望在中國實行反革命的復辟。」

【東京九日美聯社電】中共黨機構藉續攻擊「政權主席」劉少奇，於星期日自詡陸軍已從幕後支持毛澤東進行推翻劉的行動。此間收聽「北平電台」廣播說：陸軍領袖和兵士，在中國大陸各地舉行羣衆大會，抨擊「採取資本主義路綫的黨內高級當權派」（指劉少奇而言）。羣衆大會曾誓支持中共「人民日報」的一篇社論，該篇社論呼籲擁毛分子加緊在目前的「攤牌階段」，進行推翻劉少奇。廣播謂：「解放軍」領袖和兵士，鼓勵向劉發動全面攻擊，「必要推翻採取資本主義路綫的黨內高級當權派，並完全清除他所散播的小資產階級反動毒素」。中共「新華社」用英語播出「人民日報」抨擊劉少奇的一篇長文章。該篇文章指摘劉支持一部歷史電影「清宮秘史」，而該部電影「對中國人充滿惡毒的誹謗和積怨，成為資本主義與共黨的奉承」。該篇文章又指摘劉與其追隨者「販賣修正主義觀念，又破壞我們對帝國主義，反動分子，現代修正主義的鬥爭，並減少協助和支持其他人民的革命鬥爭」。

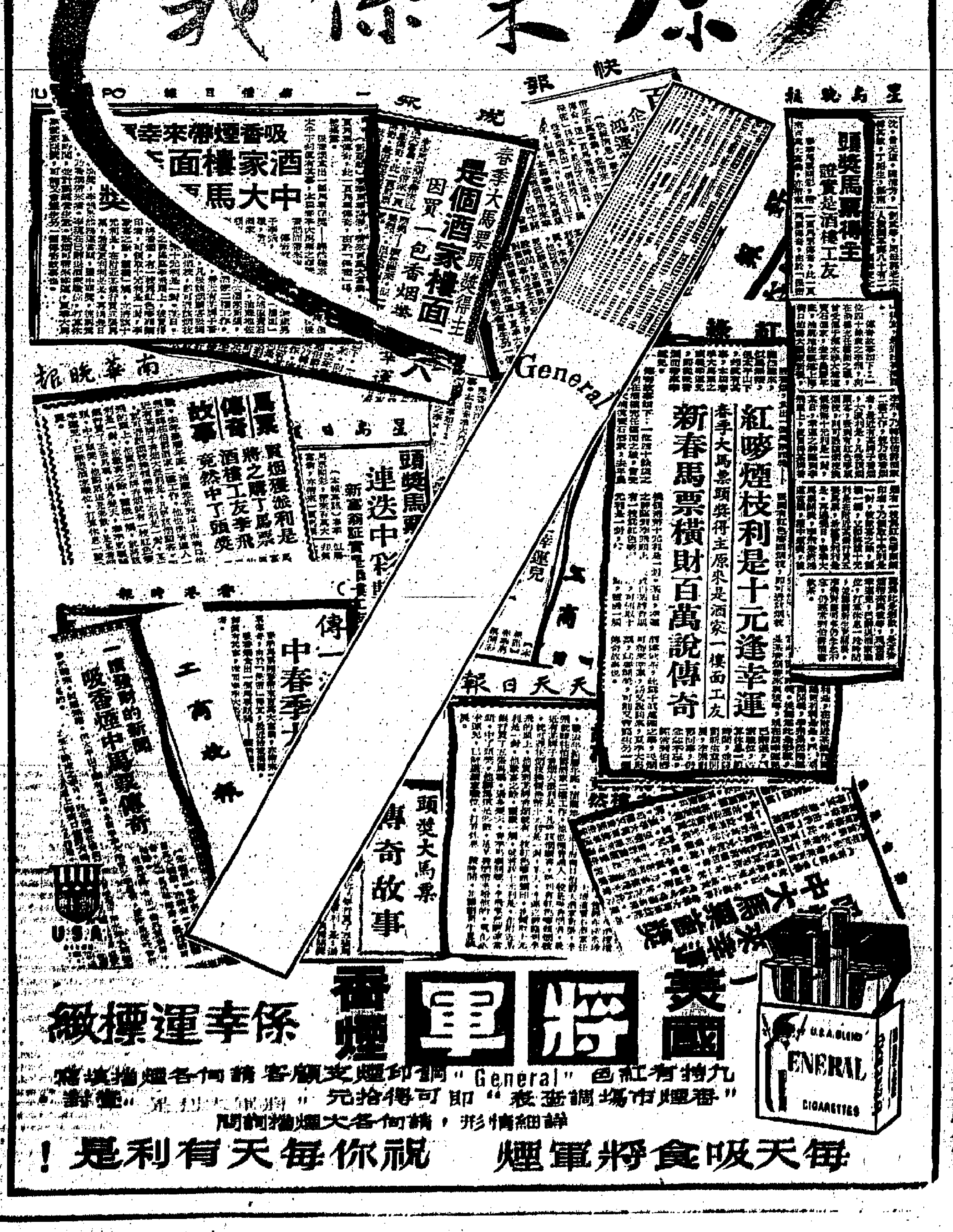
皇都戲院
為東南亞首創・節目奇妙非凡
超新藝立體 大歌舞團
舞台特技 電影表演
真人突破 銀幕出現
・美女出浴披頭四
・熱情阿哥哥舞
・非洲森林巨蟒出現
・美女鬥豹驚險百出
票價照常三元五角

遺失啓事
茲遺失香港匯豐銀行旺角分行保管箱第七八一二（7812）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢
一九六七年四月九日

台灣環島遊覽團
節目最豐富：有阿里山、日月潭、花蓮、橫貫公路、金山、碧潭、烏來、新北投等名勝古蹟及各大城市。
五月……春季組：五月廿日出發（四月十日截止報名）
六月……夏季組：六月廿一日出發
輪船組：六月十九日出發
機船組：六月廿一日出發
暢遊九天 一流招待、專員照料、報名請早、星期六下午照常辦公
遊覽日程表 電索即寄
安樂旅運社 國泰航空公司 合辦
洽詢處：德輔道中84號重記大廈三〇五室（中央市場側）
電話：二三〇七〇三・二四二九二三

謹啓者自一九六七年四月九日起敝銅鑼灣分行電話號碼改為七六四三七七
敬祈察洽
上海商業銀行謹啓
香港皇后大道中四十八號

大坑道 高景花園洋樓
港區獨有理想合算居處
兩廳三房只售四萬餘元
鄰近學校環境雅靜奉送車房
接洽處 登立有限公司（怡和大廈一四六室）電話：二四四一三三
香港華人銀行總行及各分行信託部 電話：二二四三六一・二三零五八九
地盤電話：七七七五四二




愛慕有限公司
總店 香港中環行一〇七室 請由自動電梯上樓 電話：弍七七五二
九龍分店 九龍彌敦道廿七號 電話：六六七四八九
海運大廈二樓 電話：六一七弍八八
67年時款
西服，最流行
彩色間條和花朵色澤美麗，令你有飄飄然之感，同時並運到鞋，手袋相配，
請光臨指導。

英利大廈
軒尼詩道三二三至三三一號
即買即住即做生意
請來聯絡方知好嘢
地下舖位僅餘兩間 每間面闊廿呎適合傢俬、餐室、伙食等用
商業僅餘一層 三千六呎適合商業寫字樓、學校、會所等用
住宅僅餘五伙 一廳二房，浴室俱全，只售二萬六元
利興237885 英光222091

指南旅運中心主辦
台灣觀光團 五月二十四日、六月十四日出發 四月十二日截止報名
德輔道中61號香港華人銀行大廈九〇三室 電話：二四六五九八・二四六三八三

999年期
現價
樓價萬餘元

五月 六月
台灣環島遊覽團
飛機、輪船、九天暢遊名勝古蹟，收費最廉，服務週到，專人照料
出發日期：五月廿七日（四月十五日截止報名）
韓國、日本、星架坡、馬來西亞、柬埔寨
國聯旅遊社 國泰航空公司 聯合主辦
影印：備有電子複印機代客影印身份證及文件圖案

# 美軍在安寮山谷與越共展開激戰
## 騎兵師長在直升機中險被擊中
## 另股越共襲世界最大直升機場

【西貢九日美聯社電】有一股約一百五十人的越共部隊，於星期六日在一場叢林戰鬥中幾全被殲滅。美國戰鬥機在距兩排被越共猛烈攻擊的美軍陣地約五十碼的地方，佈下一個熾烈的火網。在場陣時九句鐘的追逐戰中，越共在沿海的平定省的安寮山谷的戰場上，遺屍六十三具。血跡斑斑的血路通入叢林中，更多的越共傷者和死者顯然已被拖走。最近的消息說，美軍刻正追擊敗逃的越共。從戰場傳返的消息說，美國第一騎兵師有十九人陣亡，另廿七人受傷。而一群越共狙擊手的子彈，險些就擊中該師師長陶爾遜少將。他當時正在戰地上空一架直升機中。這群子彈擊碎該架直升機的樹脂玻璃造的擋風玻璃，從距陶爾遜少將祇九吋的地方穿過。安寮谷之戰反映南越今境戰鬥的加強。戰訊說，美國共有七十五人傷亡，即廿八人殉職，四十八人受傷。這些死傷美軍中的大多數，是由於越共迫擊砲火對孤懸的美軍營房突擊時造成的。美國亦再度出擊北越。美國空軍共空襲北越一百零三次。「B五二」機亦有轟炸越共營房和滲透線。「B五二」型機於星期六和星期日兩天，共轟炸南越境內越共據點五次。

【西貢九日合衆國際社電】共軍今天用迫擊砲，轟擊美國第一騎兵師在越南中部高原基地的世界最大直升機降落場，並發動猛烈的襲擊，俾設法攻陷保護在安溪森林基地的其中一個哨站。在數十枚迫擊砲砲彈，轟擊那個稱爲「哥爾夫球場」的直升機場之際，共軍使用小型軍火和投擲手榴彈，向那個由一騎兵師一個小隊，在基地西南部所防守的哨站進攻。在該哨站的戰事，在上午一時以前即開始發生，並持續約一小時之久。美軍以自動武器，擊退共軍進攻。至於配備有機關槍和火箭的武裝直升機，則飛入空中，搜索襲擊部隊降落機場的迫擊砲位。最初的消息，顯示在該哨站有六個美國人死亡，另有五人受傷。在該哨站的周圍一帶，共軍尙至少遺屍十一具。在降落場，共軍迫擊砲彈，曾擊毀或擊傷，其中五架巨型直升機。當共軍一枚迫擊砲彈，射入美軍所乘坐的一架營普車裡面的時候，另有兩個美軍受傷。這次對安溪的襲擊，是去年九月在南越制憲議會，舉行選舉前的一天以來的第一次。制憲議會將於最近完成一項越南憲法，以便在今秋選出一個新的民事政府。

# 使節會議書告大陸同胞
## 深信中國人民力量
## 必可消滅中共政權

【台北九日中央社電】中華民國在台使節會議，九日在閉幕中通過致大陸同胞書，他們告訴大陸同胞，他們在海外的所見所聞，使他們確信中國人民的抗暴一定可以得到國際的聲援，這正是中國古語所謂「得道多助」的道理。在致大陸同胞書中說，中國共產黨暴力統治了大陸十七年，爲我們同胞帶來了一連串的飢荒、災患、迫害與死亡。我們在海外工作的人沒有不深深掛念，就是我們所接觸的愛好自由和平的人民，對你們所遭遇的悲慘與命運，無不寄予深切的同情與關懷。我們一致認爲中共的殘暴，不但違反了中華民族的性格和中國文化的精神，而且是對世界文明的一大諷刺。他們對大陸同胞說，現在大陸上的動亂「文化大革命」和「紅衛兵」的造反，已經充分暴露了中共政權到了面臨滅亡的邊緣，也証明了共產主義是絕對不適於我們中國人民的。中共暴政是今天大陸上一切動亂的禍根，必將是我們偉大中華民族的正氣和傳統文化的力量，我們深深相信中國人民一定會匯合各方面的力量，徹底消滅中共政權，共同締造一個民主自由富強康樂的國家。他們說，我們這次回來見到自由祖國在蔣總統英明領導之下，政治安定，經濟繁榮，人民安居樂業，令人振奮；反觀大陸上同胞，在共黨暴政下遭受無比的痛苦，不勝憤慨。我們在海外的所見所聞，使我們確信中國人民的抗暴，一定可以得到國際的聲援，這正是中國古語所謂「得道多助」的道理。

【台北九日中央社電】政府遷台以來最大規模的使節會議，自四月七日起在台北集會三天後，已於九日下午一時圓滿結束。在第三天的會議中，除繼續聽取各使節就國際形勢及駐在地情形提出報告及交換意見外，外交部各主管單位對如何利用當前國內外有利的形勢，以展開外交活動，亦有充分詳細的研討。在三天的會議中各使節發言踴躍，所作的建議和結論也很多。茲誌其有關大局結論的要點如次：㈠中共外交完全陷於孤立，已至無可挽回之境地。㈡中共內部普遍動亂，政權組織已分裂瓦解，今後演變勢將日趨惡化。㈢反毛鬥爭已由共黨黨內的鬥爭，形成大陸人民普遍的鬥爭，尤以農工大衆之不滿最爲顯著。㈣中共對外之顚[illegible]武政策，爲現在亞洲災禍及不安的根源，尤以發展核子武器威脅日增，如任其一意孤行，對內則爲民族自殺，對外爲害將無止境。㈤爲民族自救，爲國際安全計，惟有全力支援大陸同胞反毛反共，在總統討毛聯合陣線的號召之下，以達到推翻中共僞政權，恢復自由民主憲政的目的。㈥中國問題惟有由中國人自己解決，甚望外人諒解與合作，予中國人民支援，而勿爲虎以作倀。

# 北越軍越界向南侵
## 河內誘稱越共偷襲
### 對佛祖誕停火事卻隻字不提

【東京九日美聯社電】北越於星期日否認北越部隊最近曾公然越過非軍事地帶襲擊南越，又對南越政府所提議的浴佛節停火一天建議，保持緘默。南越國家元首阮文紹於星期五日，指摘北越破壞非軍事地帶協定，派部隊穿過該區，並發恐嚇要採取報復行動，轟炸河內或揮軍北上。北越「人民報」否認北越部隊破壞非軍事地帶，卻說僞越共於四月六日在南越廣治和承天兩省的省府獲勝。南越政府指出：北越軍是於四月五日晚潛入該區的。「人民報」說：「解放軍和廣治與承天省人民，於四月六日發動拂曉襲擊，使到屢受挫敗而驚慌的敵人，再次受到痛苦的一擊。因此他們捏稱人民軍（北越軍）越過邊海橋事件。但是這種捏稱的故事不能欺騙任何人」。雖則有充份証據証實北越部隊在南越作戰，但是北越一直斷言否認這事。「人民報」所刊登的文章，由「北越通訊社」播出，而在此間收聽到。該社於星期日廣播時，並無提及南越與其盟國於星期日所提的浴佛節（五月廿三日釋迦牟尼誕辰）停火一天建議。

# 泰總理謂全國武裝部隊採取保衛國家必要措施
## 泰空總稱美巨機今進駐泰基地

【曼谷九日路透社電】泰國總理他儂元帥昨晚說，泰國武裝部隊已準備採取一切必要行動，以保護其國家安全和主權完整。乃他儂總理於泰國建軍節在電台與電視上向全國民衆發表演講稱，爲此之故，我們會覺得有派兵到國外（援助南越）的必要。按泰國已決定派遣二千四百名戰鬥部隊赴南越，打擊共黨。他儂元帥說，一九六六年時，武裝部隊軍費佔全國預算的百分之十四。那些軍費是用於改善國防與武裝部隊的效能的。他承認盟國對於泰國國防計劃有重大援助。他儂元帥說，泰國陸軍已進入全國性的軍訓計劃的第二階段，以訓練後備部隊。他說高度有效能的後備部隊將可於必要時支持軍事行動。他說，美國去年給泰國一批艦隻，以加強泰國海軍艦隊，泰國海軍獲得兩艘運輸艦，兩艘海岸巡邏艇，一艘掃雷艇和六架反潛艇的飛機。泰國空軍亦獲得美國援助一批新式噴射機。

【曼谷九日路透社電】泰國空軍總司令昨晚宣稱，第一批巨型B五二型轟炸機可於明日降落烏達波軍用機場。他對記者稱：記者將有機會參觀該機場及親自看見那些八引擎巨機的情形。他又說：美國尙未通知泰空軍此等轟炸機將於何時到達該機場，同時泰當局已通知其本國及外國記者，準備於短時間通知後即飛往烏達波機場。

# 韓福瑞在比京向英雄墓獻花
## 比人向其投擲臭蛋
### 警察驅散羣衆並捕獲五十人

【比利時首都布魯塞爾九日路透社電】當美國副總統韓福瑞今天抵達比利時的無名英雄墓獻花圈時，有示威者把臭蛋、生果等東西向韓福瑞擲去，警方拘捕了約五十人。警察和憲兵大舉出動，企圖阻止星期五日已經發動事件的重演，他們立刻採取行動，並將示威者逐入鄰近各街道中。這些示威者（其中大部份爲年青人）高呼「韓福瑞兇手」、「美國滾回家去」和「越南萬歲」等口號。警察揮動警棒，迅速驅散示威者。他們雖在前來無名英雄墓觀禮的數百名人羣的一角中，美國和比利時兩國保安人員，立刻圍繞着韓福瑞副總統和被臭蛋擲中的座駕車。經過這次事件後，獻花圈的儀式仍照預定計劃進行。

警方今天說，親北平的比利時共黨（脫離親莫斯科比共的一派）的「第一書記」古列柏，昨天在一項示威中散發反美小冊子的時候被捕。據接近警方的人士說，古列柏將由警方看管，直至韓福瑞於明晨啓程返美後爲止。

在敬獻花圈儀式後，韓福瑞曾與駐歐洲盟軍最高統帥萊尼滋將軍，舉行會談。盟軍總部已於去週遷至比利時南部的卡斯杜。

# 達荷美總統發表演說
## 斥中共所派人員專散播顛覆種子

【達荷美首都科托努九日路透社電】達荷美總統索格洛將軍今天在此間說：來自中共的「農業專家」在此間居留期內，祇散播顛覆的種子，而不是稻米的種子。索格洛在一次已於昨天結束的對中部各省所進行歷時兩天的巡視當中，曾在距科托努約一百五十哩的東姆區，發表上述言論。索格洛說：這些中共「專家」的居留達荷美，通常來說都是沒有作用的。他又說：在目前的達國政府執政期中，這些所謂「專家」將永不獲准再來達國。按：達荷美於一九六六年一月，在索格洛取得該國最高權力後不久，即與中共斷絕外交關係。索格洛是在一項包括中華民國駐達荷美大使在內的聽衆之前，發表上述言論的。超過三十位中華民國專家，刻正在東海區進行一項志願計劃，來開墾約一千五百公頃稻田。預料另約有三十位中華民國專家不久將可抵達荷美。

# 社論
# 毛派「以筆代槍」·處境危矣！
## ——對陳伯達反劉「總攻」的敗象分析

以陳伯達爲首的倒劉運動，在最初兩三天內，好像狂風暴雨，氣勢如虹，大有「無堅不摧」的樣子，而陳伯達以「紅旗」評論員」名義發表的這篇文章，它所反覆申論的，除了號召倒劉少奇之外，還想把「另一個黨內最大的走資本主義道路當權派」周恩來「拉下馬」。陳伯達這個政治胃口之大，眞是非同小可。有理由相信，很多毛派對「黑幫頭子」劉少奇發動的「總攻擊」，事前必然經過一番部署，並有志在必得的決心，固然不在話下，而照他們估計，這個「總攻」戰役之將會很快「勝利收兵」，也必不成問題。否則，他們是不會冒孤注一擲的危險，去打這場「無把握之仗」的。

但是，在毛派發動「總攻」至今的一個星期來，不惟並未達得速戰速決和「一擊即中」的效果，而且還有因再衰三竭而呈現了搖搖不支的頹勢。毛派這些弱點的暴露，由幾點事實獲得証明：一是他們由對劉、鄧、周「左右開弓」，迅速修正而爲對劉少奇的集中攻擊，這表示他們還沒有一舉擊敗劉、周「聯合陣線」的力量；二是作爲陳伯達馬前箭的聶元梓，已提出一個「新見解」，說爲這場鬥爭不能祇求鬥倒劉少奇個人，而須對整個「資產階級反動路線」作深入徹底的批判。這等於承認劉少奇不容易擊倒，還得準備「長期」的苦戰；三是「人民日報」前天發表那篇題爲「高舉無產階級的革命批判旗幟」的社論，它提出一個新口號，叫做「當毛手鎗掛棒，以筆作刀槍」，號召羣衆對「赫魯曉夫（克魯夾夫）式人物」，展開「批深、批臭」的大批判。「人民日報」這篇社論不僅「鑼鼓牽滿」，還無鬥志，而且由於「以筆代槍」的一句話，便把毛派當前的「不妙」處境，暴露無遺。

許多人差不多都有這麼一個想法，陳伯達既然吹響了對劉「總攻」的號角，鼓動了所有宣傳機器和嘍囉走卒把劉少奇醜化到祖宗十八代，而劉少奇卻一直一聲不響的挨罵被鬥，假如毛派認爲他是一個「罪惡滔天的老反革命」，則在這多如牛毛的罪名罪狀下，祇要指使一些共軍把這個「叛黨賣國的陰謀家」逮捕處決就够了，反正毛派宣稱這個「中國赫魯曉夫」還是一個「紙老虎」，並且還在他們的「重重包圍之中」，要「搞死」、「搞臭」這樣的一個人，不是易如反掌嗎?而且毛派這樣做了，還可把劉少奇說成「畏罪自殺」，更可一了百了，省卻許多麻煩，這不就可輕易消除了毛澤東身邊的「定時炸彈」，完成了他們的「奪權」嗎?爲甚麼，毛派對這樣輕而易舉的事，卻始終不敢做，不能做呢?

現在的問題也就在於此，毛派所以祇能對劉少奇百般辱罵而不敢動他一根毫髮，顯然這個「中國赫某」不是一頭「紙老虎」，更非一小撮。恰恰相反，「他」在黨、政、軍各方面都有極大潛力，儘管毛派對「他」咬牙切齒，恨之入骨，還是莫奈伊何。如所了解，毛派唯一能够消滅「劉修」及其「保皇黨」的，祇有槍桿，那是眞正的「槍桿子裏出政權」，如今他們有槍桿不能用，卻要「以筆代槍」，從事艱苦的鬥爭，那就可見，陳伯達發動的反劉「總攻」，因已黔驢技窮，無能爲力，而他這個「狗頭軍師」的「狗頭」，更非被反毛派「砸個稀巴爛」不可。俗語有說：「打蛇不死，打蛇不死三世冤」，陳伯達結了這場「冤」，他的危險處境當是與日俱深的。

爲甚麼說到「以筆代槍」我們就認爲陳伯達的反劉「總攻」將要偃旗息鼓呢?最簡單的理由，是今天毛派手上的筆桿，數去不過兩三支，除了陳伯達本人，就祇有姚文元和戚本禹，所謂「文革司令部」，就是這麼的「幾隻筆桿」。更可笑的是，陳伯達拚命搶奪了幾個宣傳機關，但以孤家寡人，結果祇好自吹自擂，自拉自唱。例如，「紅旗」雜誌這篇反劉文章發表後，替它大力宣傳的，就是「新華社」，所謂「羣衆歡呼」，也是聶元梓等幾個「小牛鬼蛇神」。更無聊透頂的是「人民日報」八日發表的社論，新華社居然給它大發虛構消息，假借甚麼「某部指戰員、戰士」等口吻，大讚這篇文章「好得很」。陳伯達自己寫文章而自我宣傳「好得很」，試想想，他們這兩三支「秃筆」，就能寫出甚麼東西嗎?而以「保皇黨」力量之大，連「革命小將」也可打成「反革命」，難道他們就怕陳伯達的空言叫囂嗎?

在此我們還應指出，毛派在過去一週所作的猛烈宣傳，真正比較有人注意的，常在海外而非大陸，因爲共黨宣傳這一套，大陸人民本來就不感興趣，而與毛派尖銳對立的「保皇黨」，他們無不知道箇裡玄虛，更不會把它當作一回事。反過來說，由於毛派已與「保皇黨」勢不兩立，陳伯達「打蛇不死」，劉派就必更加「立定決心」的「反攻倒算」。還有「另一個最大當權派」的周恩來，他已被陳伯達指爲劉少奇「同黨」，他將怎樣對付陳伯達，這難道還要別人借箸代謀嗎?

# 宇丹將訪新德里 與印總理談越局

【新德里九日路透社電】聯合國秘書長宇丹，將於明天到達這裡，作爲期六天的官式訪問時，將與總理甘地夫人，就越南局勢作重要的會談。印度是國際監察委會的主席，正在使越南問題獲得解決的幕後外交中活動，並完全支持宇丹的和平建議。

# 佛山共幹 下鄉種禾

【倫敦九日路透社電】廣東省佛山市的廣州電台今晚宣佈：佛山市的三千名黨「官員」、工人、書記和學生，經已下鄉，參加種稻。按：佛山縣由若干個村落組成，該區正在發生旱災。

# 南韓軍機在暴風雨中墮貧民區造成火海
## 全城嗅到人肉焦味

【漢城九日合衆國際社電】昨天南韓空軍一架「C四六」式運輸機，在暴風雨中墮毀本市一貧民區，使五十五人喪生。其中十一人爲搭乘該機的南韓軍事人員，其他死者則是在該機墮毀之際當時正於家內喪命的。當時雖然大雨滂沱，該機墮處即成爲一片火海。全城可以嗅到人肉被燒焦的氣味。此間警方說：喪生者被燒死的樣子可怕，其中兩具屍體，使人無法辨認。南韓民航事務官員和警方官員說：這架飛機出事，在南韓屢來發生的飛機失事案中，情形最爲慘厲。他們認爲在救人工作仍在繼續進行之下，這次喪亡事件引起的人命死亡數字，可能還會增加。此間官員說：「這次死人很多，因爲大雨傾盆，許多人都好留在家裡，如果天氣很好，情形可能不會慘到這般地步。」據悉：該機是在打算飛回大邱（地在漢城以南一百五十五哩左右）的時候出事的。

---

**聞**

先嚴韓培邦呂府君痛於中華民國五十六年四月九日巳時壽終港寓正寢，溯生於遜清光緒丁亥年四月初八日巳時，積閏享壽八十有四歲，不孝呂昌、媽錦等侍隨在側，親視含殮，奉移九龍殯儀館治喪，遵禮成服，謹擇國曆四月十二日（星期三）上午十時家奠，十二時辭靈，隨即出殯，哀此訃（農曆三月初三日）

家慈侍下 孤子 呂昌 媽錦　媳 李麗春 陳嬌 陳黎燕英　女 玉妹適顏 細妹適曾 玉屏適陳 大妹適黎 玉瓊適陸 玉燕適顧　孫 承來 承文 承正 細承家 承治 承德　孫女 譚瑞芬 承芳 承儀　曾孫　司書　功服弟 煥烈　仝泣叩

治喪處：九龍殯儀館 楓樹街一號A 電話：八〇一八二三一六

**謝**

先嚴馮公維德老爺之喪於昨（九）日在香港殯儀館出殯，辱承諸親臨執紼，惠賜厚賻，高誼隆情，歿存均感，哀此鳴謝

孤子 樂熙 媳王氏 樂照 子成 媳蔡氏 孫男 頌仁 頌文 孫女 頌怡 頌琪 頌平 頌文 頌韶 若蘭 若韶 若璋 若霞　弟 樂和　泣叩

姻戚世友鄉

**謝**

先嚴韋勤府君昨（九日）家奠，荷蒙諸親臨致祭，寵賜聯軸花圈賻儀，厚誼隆情，歿存均感，謹此鳴謝

棘人 張華中 華達 率眷屬 泣叩

姻戚世友鄉宗

**謝**

先夫歐陽公石之喪於昨（八）日在元朗博愛醫院大禮堂出殯，辱承諸親臨執紼，惠賜厚賻，高誼隆情，歿存均感，哀此鳴謝

未亡人歐陽陳石 率男 大民 ... 女 ... 泣叩

治喪委員會代領

姻戚世友鄉宗

---

家少主紹禮（陳桂香）景禧（梁寶璇）媳　少爺淑霞（馬紹基）寶儀（謝文立）適　小姐之

令壽堂　幼主 永祥 永發 永源 孫少爺　綺琦 綺雯 綺玲 愛嬌 孫小姐之

令祖母馮母翁太夫人 痛於公曆一九六七年四月八日下午十時十五分壽終於九龍寶血醫院，積閏享壽七十有五歲，奉移北角香港殯儀館治喪，謹擇本月十一日（星期二）上午十一時大殮，同日正午十二時在該館大禮堂辭靈，隨即出殯，擇吉安葬，哀此報

**聞**

鼎惠懇辭 如蒙賜賻 請折現金 撥充善舉

馮慎誠堂家人稟報

治喪處：北角香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：七一八二三六一九

---

先夫劉公百鍊府君痛於公曆一九六七年四月九日下午三時十五分壽終於養和醫院，積閏享壽六十有三歲，奉移北角香港殯儀館治喪，擇吉大殮及出殯，哀此報

**聞**

鼎惠懇辭

未亡人劉林華 率男 志鍾 志鏗 志洪　女 玉讚 玉良 玉蕙 玉萍　婿 黃唯一 伍鵬海　弟 百樂 百川　弟婦 黃金 彭女　妹 倶喜　妹 倩 周鑑賢　姪男 志城 志文 志鈞 志楨　姪媳 ... 志威 志偉 志堅 志樑　姪女 玉嬋 玉英 玉娟 玉珍 玉冰　姪孫男 永鋒　姪孫女 瑞儀　外孫男 伍鑑倫 黃昭偉 黃昭達　外孫女 黃婉瑩 伍玉瑛 黃綺霞 伍玉亭　泣告

治喪處：北角香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：七一八二三六一九

# 澳洲南韓發表聯合公報 重申對越戰立場

## 共黨停止侵略前續作軍事努力 保衛南越盟國應參加任何和談

【澳城九日美聯社電】澳洲和南韓一如去年十月馬尼剌高峰會議所宣告者，再度堅決重申繼續作軍事努力或其他努力，直至共黨停止在越南的侵略為止。這兩個越戰的盟國，同意繼續努力於尋求越戰和平。這是在澳洲總理何爾特和南韓總理丁一權檢討最近一般政治、軍事經濟和社會局勢之後所取得的協議。這兩國在澳洲總理應邀訪問南韓後，發表一個聯合公報，重申上述立場。對於越戰問題，兩國領袖同意：㊀西貢政府應充份參加任何使越戰解決的談判。㊁解決越南問題必須尊重南越和其人民的願望和獨立。㊂參加保衛南越的國家，應參加未來任何有關解決越戰的談判。公報並稱，兩國領袖對最近在越南的軍事局面，表示滿意，對各種和平努力，也表示滿意。他們並討論有關促進兩國合作以恢復越南和平與自由的方法。

【澳城九日合眾國際社電】澳洲總理何爾特昨天在此間舉行的記者招待會中說：他認為停炸北越，不會使越戰獲致和平解決。何氏說：「我不相信停炸北越，會產生和平解決越戰的氣氛。」記者要求何氏，就南越主張在佛祖誕辰（下月廿三日）停火一天的建議，表示意見。何氏提醒發問的記者說：過去為促成談判所作的努力，經已證明毫無結果。何氏說：鑒於澳洲尚有其他承担（如對馬來西亞和新幾內亞所作的承担便是），澳洲在目前，無意加派部隊前往南越的。何氏說：他跟南韓總統朴正熙和總理丁一權晤談時，並未討論由南韓加派部隊前往南越的問題。何氏說：「軍事問題，應該由在南越境內協助剿共的部隊長判斷。我不擬要求採取任何特定計劃。」何氏將於今天啟程回國，結束在南韓的四日訪問。

## 對澳總理訪華之行 北平又作潑婦罵街

### 指何爾特協助美國敵視中共

【東京九日美聯社電】中共星期日指責澳洲總理何爾特協助美國政府正在從事敵視中共。

中共官方「新華社」於評論何爾特於四月四日至六日訪問台北時作上項指責。

此間收聽到「新華社」指責稱：當他訪台期間，曾與中華民國政府官員商討替美帝侵略亞洲政府效勞的計劃。

「新華社」說：他在台灣活動祇是「更清楚地暴露出澳洲政府的反動本質，敵視中共人民，並與台灣勾結作為美帝的幫兇」。

北平電台於提及何爾特目前在東南亞訪問時說：其目的是在協助美國擴大越戰，並在美國針對中共的陰謀中担任積極的角色。

澳洲總理何爾特目前在韓國訪問，這是他此行訪問的最後一站。

【倫敦九日路透社電】本日「人民日報」奉告澳洲，謂如果澳洲繼續跟美帝國主義走，則將跟他們（美帝）一起倒下來。

該報為澳洲總理何爾特訪問台灣發表此項評論，謂「何爾特此行是對中國人民和其他亞洲人民挑釁」。並謂：「中國人民和其他亞洲人民是不容愚弄的，對亞洲的血債必須清償。」

該報指責「反動的澳洲政府跟隨美帝國主義」，並謂自本年一月間當權以來，何爾特愈來愈靠攏美帝主義。「何爾特政府不僅將澳洲門戶開放更大，讓美國資本侵入，且准許美國在澳洲設基地，澳洲已成為美國戰略移向東的小夥伴，從事包圍中國大陸和侵略南越」。

## 美參議員福爾勃萊特稱 倘越戰繼續或升級 可能與中蘇共衝突

【俄亥俄州，威明頓八日美聯社電】美國參議員福爾勃萊特預測六說，東西方的關係，視越戰為轉移。他說，若「越戰無限期地進行下去或再大升級，則將會損毀解決西德問題的機會，不說與中共，甚至於會與蘇聯直接發生衝突」。

福爾勃萊特參議院外交委員會主席，經常對美國外交政策，作出尖銳批評，他在威明頓大學演說時，作上述表示。他認為美、蘇之間要採取合作的措施，諸如簽訂在大空禁止使用核武器的條約。該約目前已提交參議院。

【華盛頓八日法新社電】美國參議院多數黨領袖曼斯菲爾今日說，由歐洲撤退一萬二千名美軍，此項措施，顯然被詹森政府認為不適當的。

曼斯菲爾說：他希望這將成為第一項步驟，而且將接踵而來的再次削減駐歐洲的美軍。

崇遜納參議員說，倫敦的報導說，蘇聯已由匈牙利撤退三個機械化師總共三萬人，此舉使駐匈牙利的蘇聯部隊減少了一半。崇氏補充說：他希望該項報導是正確的，他們反映出對西歐非軍事地帶的同樣趨勢。

曼斯菲爾一貫來贊成大量削減駐北約的美軍。他說，參議院已於星期四設立一個特別委員會，由他領導研究該項問題，然後向詹森總統提出減少駐軍的建議。

## 以色列否認傳說 將軍火售葡萄牙

【耶路撒冷八日法新社電】外交部發言人今日在此間否認外國的報導謂，「以色列把手提機關槍供給葡萄牙」。發言人說：「以色列間接和直接都沒有售賣軍火給葡萄牙，以色列在過去和將來會繼續支持非洲解放運動，抵抗殖民地主義」。

## 佛祖誕停火一天 同時停轟炸北越

### 美支持南越建議 河內對此建議無反應

【華盛頓八日法新社電】此間美國國務院發言人今天說：如果越共方面同意在下（五）月廿三日（佛祖釋迦牟尼誕辰）停火廿四小時，美國則會在那天停炸北越。該院所作的宣佈，無疑是支持南越今天向北越和南越共方所提的停火建議。

這道建議如獲共方接受，越南境內的軍事行動，起碼會在下月廿三日停止廿四小時。該院發言人說：如果上述停火建議獲共方接受，南越、美國和在南越對共黨作戰的盟國部隊，將會採取積極預防辦法，叫共方不能利用停火，而使南越境內的共黨獲得大量補給，即採取今年二月在南越新曆新年停火期間所曾採取的預防措施。該院發言人說：如果在佛祖誕辰停火的建議，被共方接受，這次停火將為五個月來停火的第四次。關於使這次停火期間延長的可能性，該發言人則拒絕置評。

【河內八日法新社電】河內今天對西貢建議與北越代表會晤，討論於五月二十三日佛誕日停戰二十四小時之事，保持緘默。

觀察家認為：北越領袖，將不會答覆西貢的建議。河內認為：西貢政府祇是美國的傀儡。如果答覆，則將是對這個「傀儡」的某種承認。北越認為：如果要談判停火，西貢也祇能與「南越民族解放陣線」談判。但是，越共對西貢政府，也是持與河內相同的態度。

共越通訊社最近在評論宇丹的建議時說：任何給西貢政府「即使是微薄的外表上的合法性」，都是一種「嚴重的錯誤」。

## 尼克遜訪華 將謁蔣總統

【台北九日中央社電】美國前任副總統尼克遜，今天下午一時三十分，坐民航公司班機，從香港飛到台北，訪問三天。他說：他在華訪問時，將晉見蔣總統，並會晤嚴副總統和中央政府官員。這位美國前任副總統是在訪問歐洲以後，來遠東訪問，以前他曾訪問日本。他預定十一日下午離台北去馬尼剌訪問，然後再去曼谷、越南等地。

## 紐約電視與電台罷工 勞資談判像蝸牛爬行

【紐約九日合眾國際社電】正在罷工的電台和電視播音員及演員，星期六指責資方在解決十一天來罷工的再次會談，進行得十分緩慢。

美國電視與電台藝員聯合會執行秘書約納說：該項會談經過三天的談判，進展得像蝸牛行路一樣。柯氏說，星期五晚會談的主要問題，是退休金的條件，聯合會方面堅持取消協約中需要到六十五歲才能退休的條件。他說，目前並無僵局，但也可能於一兩天內解決。

該會的一萬八千名會員聯合於三月廿九日罷工，是為了爭取提高工薪及反對提高退休年齡。

南韓軍機墜入民居造成慘劇 於上星期六日在漢城市中心住宅區墜毀的南韓空軍C四六型飛機的殘骸。搶救工作的人員，正在設法掘獲罹難者的屍體（美聯社無線電傳真）

## 美洲國家高峯會期間 烏拉圭三軍戒備森嚴

【烏拉圭東角八日路透社電】防空炮台已在這個度假勝地周圍建立，奉命擊落任何於下星期四半球高峯會議期間擅自在這裡出現的飛機。

烏拉圭這個瀕臨大西洋的東角，已因高峯會議而變成一個軍事地帶。這裡四周已駐紮了一萬名軍警，來保護各國元首。他們於下星期一到達。港內已停泊着兩艘驅逐艦。

## 蘇聯軍方喉舌「紅星」報 主張以黨領導軍隊

### 對國防部長繼任人選克宮有爭論

【莫斯科九日合眾國際社電】蘇聯國防部長馬林諾夫斯基元帥死了已導致克姆林宮被捲入辯論其繼任人選應為職業軍人，抑為有軍事經驗之高級黨領袖。

在馬氏六個月之不能視事中，國防部長係由其第一副部長格列奇柯代拆代行，故逆料格氏將可繼任，馬氏係上週逝世。

目前之未任命其繼任人，及軍事報導有連串論文，策中共黨在軍事問題中，有最高地位等項，結果還有廣泛猜測，謂格氏不一定可能繼任。

國防部最權威的「紅星」報，星期六日以大字標題作全頁論文稱，「軍隊的領導是蘇聯共黨」。

該報未提及馬氏或格氏，或任何其他職業領袖，但提出四項理由何以在指揮全國防部中，黨必須有全責及權力。

㊀將來的戰爭將是資本主義與社會主義的最後先死戰，即此之故，必須研究其特徵，性質及關於世界工作階層力量均衡的無限可靠的估計，以擬定無誤的責任與正確的觀點。

「紅星」報稱：帝國主義者正威脅作核子戰爭之際，世界社會主義制度之存在，可以防止世界戰爭，那是所有革命、解放及反帝力量的保衛者。

㊁祇有黨方能擬定之深遠，了解及科學的軍事主義，及能有成功地解決組織機構，國防力量及武裝軍隊有備以應付可能有核子所需等問題。

㊂將來的戰爭將需起草正確的軍事經濟政策及軍事技術，與最急速的組織及軍用產品之部署。

㊃戰爭將需有武裝軍隊的一切精神與物質資源的充前使用，及其其他社會主義國家合作之完成。

外交觀察家認為，紅星報論文，係新國防部長的預示，其人之與共黨組織之關係，當比格氏更為密切。

## 是恐怖活動

### 盟軍對付恐怖分子最不擅長 洛治講南越真正患「癌症」

【西貢八日美聯社電】美國大使洛治說為在越南的真正「癌病」，是恐怖份子的內部集團。洛治向美聯社記者談話說：「如果我們能夠毀滅這個恐怖份子內部集團，則戰爭實際上會宣告結束。」現年六十四歲的外交家，將於本月底返美國，將大使職務移交與彭克接替。他將回華盛頓，担任巡迴大使的新職。洛治并說：「因為抗恐怖行動，和其他任何人一樣的職業性秘密，對於這盟國形成許多問題，因為正是我們最不擅長的事宜。但是我們正在獲得進展」。他說：「南越共軍很有動力，那不是因為人民喜歡他們，而是由於恐怖行動所致；……當你們所做到的一樣，你們在越南擊潰共軍主力時候，你們仍要搜索那些恐怖分子。」

## 災胞救濟總會發表 十七年來工作成就

本報駐台記者溫念君

【本報台北通訊】四月四日是中國大陸災胞救濟總會成立十七週年，該會除在台北舉行年會外，并公佈十七年來該會的工作成果。據該會公佈，該會在「以胞愛發揚民族精神，以救濟團結反共力量」的兩大工作目標下，從救濟大陸、海外、台灣與金馬戰地的四大空間，完成下列的六大任務：㊀空投物資救濟大陸災胞；㊁救濟流亡海外各地難胞；㊂救濟大陸來台義胞；㊃救濟金馬戰地災胞；㊄救濟反共義士奔向自由。十七年來接受該會救濟者，共達四、九三九、三九二人次，又投奔自由經救總協助來台義士、義胞，計共七四一六三人。

在十七年中，對大陸空投救濟共出動飛機一六六次，共空投食米四六、四八噸，口糧袋四八五、二二三包，慰問函及傳單不計其數。并利用中、高空大汽球，携帶救濟物資突襲大陸，打破中共空防，深入大陸實施救濟，各型大汽球可携帶物品重達二百餘磅，該項大汽球，如上定高，定點裝置，可遠飛七至十萬呎，可達大陸華中、西北、西南各省。

近年來救總特就大陸浙、閩、粵各省沿海漁船出海作業期間，特贈備食米、布疋、日用品、塑料等慰問品，并印發大量台灣建設照片與報導自由世界情況傳單，與有關方面合作，向大陸漁民從事海上宣慰工作，極為大陸漁民們所歡迎。此項工作對於宣達政府德意，了解大陸人民心理與反共自由思想的傳播，極具效果。據救總統計，年來接受宣慰的漁船共有七三六艘，漁民八、四八〇人。

據救總公佈，自大陸淪陷後，逃離共匪暴政流亡各地難胞，總計逾二百十三萬五千餘人，其中以分佈香港、澳門一百七十九萬餘人為最多，這些同胞生活均極艱苦，救總為照顧同胞之愛，策勵其反共意志，歷年來曾不斷設法予以救助，從臨時解決他們的困難，而至就地安置或接運來台，以達成扶助他們自力生存的目的。還有另一項重要工作是接運回國的各地反共義胞，歷年來已有顯著的成效，先後接運來台的義胞共計十四萬九千八百四十人。其中包括：自韓國反共義士；大陳、金馬撤退來台義胞；五月難民逃亡潮來台義胞；以及援運各地回國的義士、義胞。地區遍及歐、亞、美、非各洲。救總對於援運來台義士、義胞，除協助就業及致送慰問金外，並予以妥善安置，至就學或就業，均由救總補助之。

救總所用的救濟經費，純由國內外捐獻而來，歷年來所收現金及物資折值共計四億五千餘萬元新台幣，救濟支出預算約為新台幣三千餘萬元。

目前救總主要工作之一是促使港澳當局停止其强迫遣返中國難民的不人道行為，並恢復澳門難民救濟機構，使能繼續為流亡難民服務，在這次年會中，特別提出這些議案，並擬出具體辦法，提出討論，付諸實施。

面臨澳門當局執迷不悟，繼續强制遣送難民，救總已準備將澳門一批忠貞僑胞接運來台，據估計第一批將有三千餘人前來台灣定居。政府方面亦已有準備，對於來台的澳門忠貞僑胞將予以妥善安置。

自毛共發動「文化大革命」和「紅衛兵」運動後，一些不滿毛共迫害殘酷作法的反共義士，紛紛投奔自由。前來台灣，這更使救總的工作忙碌起來，毛共「文化大革命」以後，相繼來台的反共義士計有劉學生等廿三人，他們均已獲得自由的生活，就學、就業，均按其志願由救總輔導送達他們的目的。

救總除了完成上述任務外，并曾呼籲聯合國，多方爭取國際援助，使百萬流亡港澳難胞，成為聯合國高級專員的救助對象，更使流亡印度的西藏難胞，以及流亡中東及東南亞各地的廣大中國難民，獲得自由世界的重視與關切。

## 穿短裙招搖過市 義女郎被捕控罪

【義大利杜林八日法新社電】義大利通訊社報導說，一名廿二歲的青春女郎，由於所穿的短裙過於暴露，今日在此間被捕。該女郎名叫伊絲蒂芭，在杜林大街上招搖過市時，被一名過路人電告警方，被抬上一輛貨車上，後來在警署度量她的裙子只長及膝上八吋。該通訊社說：伊絲蒂芭現被保釋，面臨被控以向公眾過份暴露的罪名。

## 多利峽谷號油輪失事後引起 世上最大一場油污戰爭

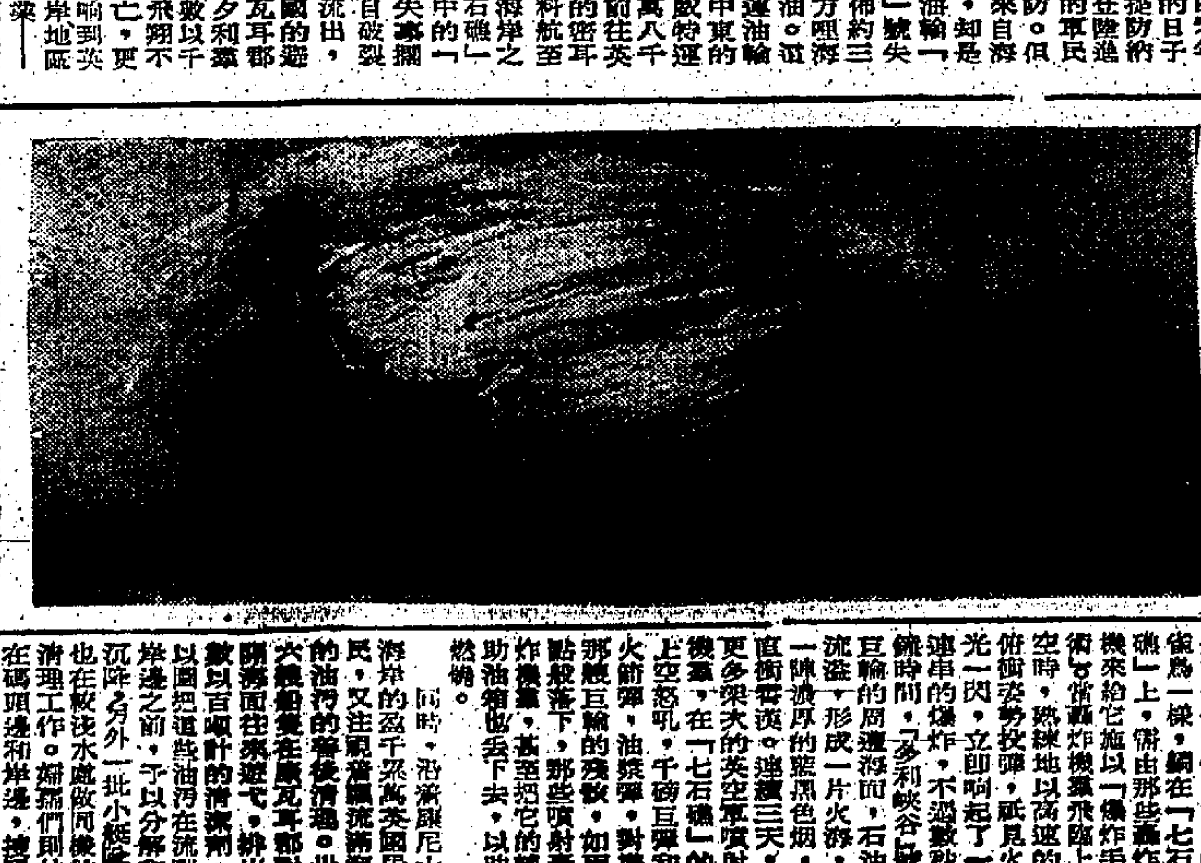
### 英國朝野雖努力迎擊，但大量原油是向美麗的海岸遂漸而來；殺害無數的海鳥，與及摧殘難以估計的海產。

·大文·

在上次世界大戰一九四零年那些黑暗的日子中，為了提防納粹德軍的登陸進襲，英國的軍民在沿海佈防。但現時，來自海上的敵人，卻是美國巨型油輪「多利峽谷」號失事後，散佈約三百五十平方哩海面上的石油。這艘巨型的運油輪，上月自中東的科威特運載了十一萬八千噸原油，前往英國威爾斯的密耳福港，不料航至英國西南海岸之外的「七石礁」，在其中的「雙柱石」失事擱淺。石油自破裂的船身中流出，遍佈了英國的避暑勝地康瓦耳郡的海灘和夕利羣島，也使數以千計的海鳥飛翔不起，陷於死亡，更嚴重的影響到英國西南海岸地區的主要產業——漁業。英國皇家海軍的一名官員說，這些流在海上的石油好像是一種厲害的傳染病，慢慢地將流遍整個英國的海岸。

當上月下旬「多利峽谷」號油輪遇事報告擱淺之初，原定赴夕利羣島度週末的英國首相威爾遜，立即下令英國海軍並動用數逾二百萬英元之鉅款，施以緊急救援和解決海上石油的漂流。起初，英方曾擬將該擱淺的油輪拖出，設法使它再浮起。初時的救援工作進展不錯，雖然一名荷蘭籍的海難救援專家，因該輪的引擎爆炸致死，但其他參加救援工作的人員，仍能成功地將油輪翻正。那些傾斜了的油輪，在適當的風勢之下，漏出的石油也流向海峽，同時使用的清潔劑，也成功地將最初流出的油污清理至一小部份。不料較後時間，風向轉變，流出的石油又擴散開來，遍佈康尼士沿岸五十哩，情勢趨嚴重。英當局廷延至上月底，出動了數十架轟炸機，將它炸沉，得將它炸沉。用千磅炸彈和火箭彈，將它輪番炸射，直至火光衝天，濃煙後，再不見影跡。

這艘原屬美國所有，懸掛賴比瑞亞旗，由義大利船員駕駛，為英國公司租用的巨型油輪「多利峽谷」號，終於埋葬在海底裏。康瓦耳郡的一位英國居民喟然指出：「在潮水高漲和早上陽光普照的風平浪靜的海上航行，那艘船竟然駛上有燈號示警，而人盡皆知的礁灘擱淺，技術上認真有問題。」



瀕於毀滅的巨型運油船

英國出動空軍炸沉「多利峽谷」號，是在上週天色晴朗的一天舉行，康瓦耳郡地角區的居民，都可目視此驚心動魄的一幕。油輪遇事的地點「七石礁」，祇在康尼士海岸外十五哩，盈千的英人，冒着海風站在地角區的海邊，向西遠眺，他們不是看那美麗的風景，而是個個神情緊張地盯着空際。突然，肉眼可見，自北方出現一隊共八架英國皇家空軍的「海盜式」噴射轟炸機，這隊機羣的任務，就是要將那艘九百七十四呎長的巨型油輪炸沉，它的船艙仍存有大量石油，無條船好像一隻受了重創的巨鳥一樣，躺在「七石礁」上，衛由那些轟炸機來給它施以「爆炸手術」。當轟炸機羣飛臨上空時，熟練地以高速的俯衝姿勢投彈，祇見火光一閃，立即響起了一連串的爆炸，不過數秒鐘時間，「多利峽谷」號巨輪的周遭海面，石油流溢，形成一片火海，一陣濃厚的黑色煙，直衝雲霄。連續三天，更多架大的英空軍噴射機羣，在「七石礁」的上空怒吼，千磅巨彈和火箭彈，油燒彈，對準那艘巨輪的殘骸，如雨點般落下，那些噴射轟炸機羣，甚至把它的輔助油箱也丟下去，以助燃燒。

同時，沿海康尼士海岸的盈千累萬英國居民，又注視着油污的善後清理。卅六艘船隻在康瓦耳郡對開海面往來巡弋，排出數以百噸計的清潔劑，以圖把這些油污在流到岸邊之前，予以分解和沉降。另外一批小艇隊，也在較淺水處做同樣的清理工作。海灘工作人員則站在碼頭邊和岸邊，搬出廚中的清潔劑，倒入海中。大約二千名的軍隊，包括海軍陸戰隊，大多數戴上巨型的眼罩，以防清潔劑入目，去進行清潔沿岸的海灘和岩石，巨型的軍用直昇機，穿梭往來自機艙中擲下清潔劑；四百五十名消防員，使用消防車及高壓水喉，沖洗沿岸的船塢和岩石。雖然出盡了上述種種辦法，但油污的漂流，仍是有增無已。在海邊浮來浮去。有時一個海灘可能已被完全清潔了，但不多久潮水漲時，又再度充滿油污。個個海灘都如是，使到本來是潔白可愛的康瓦耳郡各海灘，變得污穢泥濘一片。不但如此，油污夾雜清潔劑的斑點，弄得康瓦耳郡海岸各鄉鎮的街道，又滑膩又污穢，恰似開了油井，這對康瓦耳郡的居民來說，看來似是一場無法結束也無勝望的戰爭。

這一場「油污殲滅戰」的神經中樞，設在特魯洛鎮的一個繁忙的陸軍部隊總部內，用一組電話去指揮它的部隊，搜集各個海灘的情況報告，和調撥應用的清潔劑。當前週前這一陸軍部隊開始接受此一「油污清除戰」的任務時，各級軍官都感到頗為驚訝，但直至上週，那種足以自負的軍民合作的所謂「那布克精神」，已出現一些裂痕了。一位軍官發牢騷說：「在很多市鎮中，民眾們似乎都認為我們軍隊應該完全負起這種工作，而他們則祇袖手旁觀。」此外，倫敦的大人先生們又紛紛前來觀察，一名青年的上尉軍官也因之……仍就可以做到了。（上）

## 國際剪影

## 美國隨處有核子彈

### 危險嗎？也不見得！

核武器飛機失事，已公開的十二宗，保密的另有多宗，但所造成的損害意外仍少。 ·胡荻·

大家都知道氫彈和原子彈是現代殺戮利器，輕易動彈不得。但是，自一九五六年以來，美國卻不時發生這種核子武器的意外失事。

一九五八年三月十一日，南卡羅來納州馬斯布洛夫地方，一位名叫格力加的男人，正與他的太太和三名兒女，以及一位表親在家中閒聊。突然，他們聽到一聲震耳欲聾的巨響，於是一切東西都變得模糊起來。那是一顆氫彈爆炸了。

它在一架美國戰略飛機上失事爆炸的，它的威力約等於三千磅炸藥，削平了方圓一百碼的樹木，炸開了格力加的房子，並使他們都受傷。結果，政府賠償他們五萬四千元。

然而，這並不是偶然事件，美國境內不時會發生這種可怕的失事。一九五八年，一架B四七型飛機在喬治亞州沙瓦拿墜毀，失去了一枚核子武器。一九六一年，一架B五二型機在北卡羅來納州艾里加附近墜毀，又失去了另一枚核彈。還有一些在海上失事的飛機，也將一些核子武器帶進了海底。

核子彈的爆炸是不可想像的。即使是較小的核彈，像一顆十呎長的核彈，它的威力就等於一百一十萬噸烈性炸藥。如果它爆炸起來，它會炸出一個深三百餘呎闊六百五十餘呎的深坑，它將削平三哩半徑內的一切建築物，摧毀六哩內的一切木屋，並使九哩內的路人遭受第二等的灼傷。幸好，美國所有失事的核彈，都未爆炸。

國防原子後勤總署，曾對它的堅稱：「在對核子武器作儲存，運輸，改善，和檢查等工作廿餘年來，我們的保安工作是完善的。失事的部份核子武器，從未造成傷亡破壞。」

國防部已承認發生過十二宗有關核子武器的飛機失事，但還有許多其他的核子武器失事，未有公佈，據說，那是由於防止洩露國家機密所致。

美國的核子武器，幾乎遍地皆是。在美國的一千餘個越洲飛彈基地中，許多氫彈頭早已裝上發射架，在許多大城市周圍，已配備了防空飛彈。經常在海洋中巡弋的北極星式潛艇，都配有核子武器。各附屬單位，也都已配有小型核子彈。許多小型核子武器是可以裝在卡車上運輸的。一九五六年，國防部曾詢問紐約市輻射控制局局長柏拉茲，該市何以於夜間有「輻射性物質」移動。後來，柏拉茲透露，「不時」有核子武器運經該市。

氫彈的失事，似乎都是在戰略空軍的例行飛行中發生的。這種飛行，是準備於白宮下令時，即刻攻擊蘇俄或中共的一些目標。在格力加的房屋附近墜下的氫彈，就是戰略空軍於作越洋飛行時發生的。在這些戰略空軍飛機上的氫彈，都是有安全措施的。在許多安全步驟中，有一種是英國設計的自動隔離系統。遇意外時，氫彈會自行分離。

有關氫彈的其他保安措施，是倉庫四周的圍牆特別高，使生人不易進入。另外，負責管理和保護的人員，都經過心理測驗，來剔除有不正常心理傾向的人。搬運氫彈時，一定有多人在一起。每一顆氫彈都有一個複雜的保安開關系統，使一個狂人不能爆炸它。有些開關是要兩人合力才能扳動的，其他的則是密碼掩蔽的。

還有一種最有效的保安設置，那就是祇有劇烈爆撞和撞擊，才會爆炸。普通的炸彈，多是用電流燃着雷管，就會引起爆炸的。氫彈最少需要經過五項步驟，才可裝配就緒，而這是在發生緊急情況時才能做的事。

## 氫彈爆炸也不能比擬萬一的 氣象變幻漸有控制希望

### 一九〇〇年時，一場颶風掃蕩德薩斯州，犧牲了六千人，但六十年後同樣的一次破壞，由于氣象預測的進步，祇死了四十六人。

氣候是人類最頑強的敵人。風在大氣裡旋捲生出的力量，使氫彈爆炸，有如劃火柴，簡直是「小巫」比「大巫」。

目前已有希望，可以開始控制這古老的敵人了。颶風的襲擊不致沒有預先的警告，或靠為患而幾人事前一無所知。甚而可怖的旋風，通常也可預測。

今日氣象衛星在高空不斷的監視氣候變幻，詳確的計數機，藉滿所得資料能預測其形狀，把天氣變幻繪圖，預知氣流變動，颶風是否形成。明天，人類或能「馴服」風暴，成為氣候主人。

現時預測氣候，準確度達到百分之八十七。四十八小時內氣象預測，一如十五年前三十小時預測一樣準確。去年九月起，氣象人員計算，降雪落雨機會達百分比的點數。飛行員起飛時，會先有一幀氣象照片，沿線所遇到的雲層。

衛星去年才開始運用，依然是初步。它拍出的圖，通常証實從氣球及海陸觀察站所分析的氣象，減少猜測的不可靠。預測氣象的無聲革命有如下：

㊀一九〇〇年德薩斯州的加維士東島，因颶風引致水災，死了約六千人。一九六一年，該島再受可怖的颶風襲擊，祇死了四十六人，因居民事先知獲警告。

㊁一八九六年旋風襲聖路易，死三零六人。一九五九年再襲該區，死二十一人。一九六五年的「聖枝主日」，三十七場旋風死了二七一美國人。倘若其中三十三場不是有準確的預測，死傷數字便會高得多。去年六月，漏斗狀旋風，席捲托比卡城的四幢大廈，幸警告迅速，祇死十七人。自從氣象局在一九五三年開始不分晝夜監視旋風變幻，平均一年死二百人除為一二三。

㊂一八八九年約翰遜城的災難，淹死二千二百人。今日水災正少見。氣象人員在全國一千二百個檢查點，紀錄河水的高低。

不僅救人，很多農作物也因氣象觀察改善而負損失。前日靠風溫病作預測，現在正由計算機代替，能作三十日前的推測。去年柳攪，因三月溫暖，準備四月開耕，但天文台先一個月已預告，四月會奇寒，所以他們不下種，省了很多損失。

氣象家說，三十天期預測不是絕對準確，但也非憑空臆測。他們結集風向、氣壓等資料，用計算機去分析。佛羅列達州在冬季溫暖的日子，種柑橘屬果物的人，突然預備很多油罐，因為氣象報告，將會晚上有「嚴霜」。佛州有一特殊氣象中心在湖區，此門預測最低氣溫，以保護植物的。

加州地勢，因山與山谷構成很多變形地，每一地區氣候冷暖不同，所以每隔幾英里便採氣樣本。種葡萄農人，把溫度在紙上「畫點」，所以他們要預知有無霜雨。西西利橄欖也很注意氣象預測，要懂得溫度厚薄，何時宜於把柑入貯。西北杉林注意風雨，如果氣溫高，天然火警機會少，巡邏者可以停止工作，如此，每年節省五十萬元。

氣象預測組織是龐大的，例如在華盛頓的計算機分析中心，每天收到一千個陸地紀錄站，及二千條船的氣象報告。其中，美國氣象局在五十個內有四百個氣象站，十四個海外站，二十一艘氣象船。其他資料是來自外國政府、商船、航空機構、各地武裝部隊。計算機每天要「消化」三萬七千個份地面報告，一千五百個氣球及飛機報告，另有來自氣象衛星的氣象資料。

每日，中心發出四十八小時預測，五天預測每週發表三次。

美國主持航空氣象的人，是四十七歲克里斯文。他說他每年花六千四百萬於氣象方面是值得的。他指出：

㊀七年前開始的鄉村氣象服務，每用一元可省回五十元。

㊁林火預測，每用一元，可省三十五元的損失。

㊂河流監視，每用一元可省二十五元水災的損害。

㊃航空氣象服務的開銷，僅及所省燃油、經費及保險費的八分之一。

㊄颶風及旋風預測，每年最少救了四百條命。大風雪警告又挽救更多人的性命。

今日的氣象衛星，計算機，氣象測量儀器精巧，未來的會更快更準確。對抗自然的威脅將繼續進行，[illegible]，則任何人都難逆料。

## 生育新藥迭創珍聞

經過了許多醫生的奇見，他們認為他們所能給予有病人的最好意見是「放寬心情，一切順其自然」。

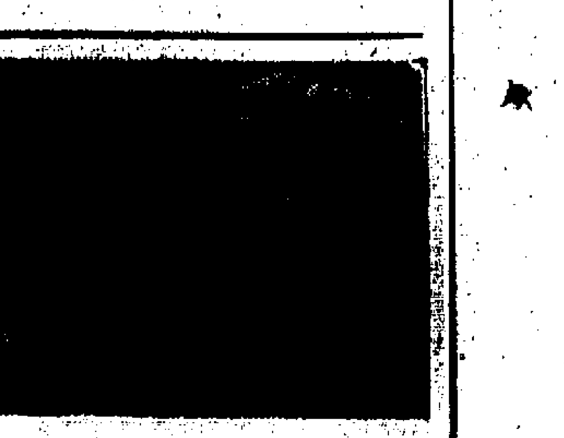
當瑞典的烏沙拉大學成功了從人類分泌腺抽取荷爾蒙，以刺激生殖能力，突然石破天驚。但實驗時常使婦女的生殖能力太强。[illegible]一個三十歲的瑞典女人，她一胎七嬰，全部是提前四個月出生的，而且都夭折了。

一九六五年七月，兩個女人，一個在瑞典，另一個在澳洲，於一週內誕生四胎。三十三歲的澳洲女人，一胎四嬰，都是不足月的，而且夭折了，但澳洲的廿六歲的女人，卻生下了四個女孩子和一個男孩子。

瑞典醫生相信，在正常的卵巢中，多過一粒卵子的成熟是受到抑制的。[illegible]（續完）

## 科學發明

—文世—



美國一間公司發明一種「隱形N」式的封套條紙分配器，解決了用封套條紙的種種問題。如膠紙條本身互相黏貼，黏及使用者的手和其他不應黏及的地方。這分配器是用塑膠造的（見左圖），既輕便又堅固，可供應兩邊的割切和潮濕度和條紙的適當放置。

× × ×

東芝公司發展一種被稱為世界上最精緻和輕便的彩色電視攝影機，是同類電視攝影機的四分之一大小和一半重量。這種「IK三七型」電視攝影機，使用三種由東芝公司所研究的見像似的特別「感應管」，來產生紅、綠、藍三種顏色。一種影像的直線性光電攝影管用來產生黑白顏色。據該公司說，它所出的彩色電視攝影機，能在光線等於普通彩色電視播映所需光線的一半情形下操作。這種機重一百零九磅（連檢像鏡在內），長廿二吋闊十一吋，高十八吋半。它將在芝加哥展出。

× × ×

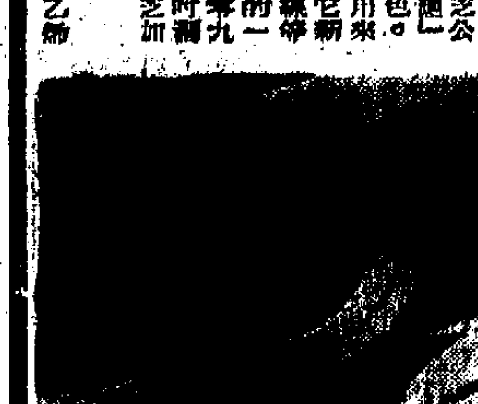
紐約一公司經已出產一種乙烯基的石綿地板磚，可以把它鋪在地板上並永久黏緊，而無需使用任何黏劑的地面上鋪瑪琪。新出的鋪上石綿磚底，身都有黏料，並由一層特別處理過的紙保護。使用時，用手撕開那層紙，把那塊磚緊壓在任何乾淨木質或泥機上的表面上或舊地板上。據廠家說，一個八呎乘十呎的地方，可在一小時內，用這種磚鋪好。

× × ×

最近推出的建築材料公司製造一新型的卡車上的機器，可以在八分鐘內將兩個五吋厚的鋼筋混凝土，預製件剪的混和鋼筋切開，而且其所需的動力和損耗較少。據該公司說：這種機所需的除費較舊式低三倍。這種機重三萬七千磅。

× × ×

紐約州的伊士曼柯達公司最近介紹一種新式業餘電影機，使業餘攝影家能攝取極精細的特寫鏡頭（從一吋至十四吋）。這種由對焦柯達「一零四」型攝影機改變而成的新式閃光盒型攝影機（見右圖），附有攝取細小東西的設備，其中包括一具特別透鏡和構架測量特別攝光，曝光計算成膠像設備。



右上圖為特寫鏡頭，左為封條分配器。

# 由港返大陸旅客 有多名橫遭拘捕
## 廣州腦膜炎症突趨嚴重 患者劇增群醫束手無策

【本報訊】綜合於昨日由大陸返港的旅客透露：中共的軍隊連日來不斷將由港返大陸的旅客拘捕或嚴訊。廣州市郊及四鄉，嚴重流行性的腦膜炎突然劇增，使中共負責衛生的人員束手無策。上海及廣州近星期內曾發生多次集體巡行示威，大叫打倒劉、鄧、陶的反黨分子。

據一名年約卅多歲由東莞石龍返港的女旅客說：由港返大陸的男女旅客，解返該處的「軍區」，對他們作疲勞審訊。據說有七名男女仍在扣留中。至於該批旅客為何被扣留？中共直至目前，仍未將拘捕七名男女的原因公佈。

另兩名與中共衛生人員有親屬關係的女子由順德返港時，引述她親屬的透露：最近廣州市郊及四鄉的地區，嚴重流行性的腦膜炎突然劇增，患者多屬小童及青年。至於死亡率亦告增加。同時，中共的衛生及醫務人員不足，呼籲就讀在高中以上的學生，協助救亡和發揮預防的工作。上述的流行症，大陸已發生數月之久，但中共直至目前仍無法遏止。

該兩名女客說：現在大陸有小童和青年的家長，都為腦膜炎流行症而恐慌。

又一名年約五十多歲，曾在上海居住了二月之多和在廣州逗留了四天於昨日返港的旅客說：最近該兩個地區，曾發生多次由共軍和「共幹」及所謂「革命羣衆」而組成每次數千人的集體巡行示威，情形非常激烈。他們的口號，全部都是針對劉少奇、鄧小平和陶鑄的。巡行者都在不斷的大叫：「打倒劉少奇」和他屬下的「反黨分子」。但該旅客又說：近兩天來，廣州的居民盛傳當在本月十五日前後（即中共的春季交易會）開幕時，會有事發生。同時，中共的軍隊近日來亦已施行突擊檢查，造成人心惶惶現象。

## 當局估定李樹芬遺產 逾三百七十萬
### 遺囑規定部分贈給秘書管家朋友等

【本報訊】已故名西醫李樹芬的遺產，經由遺產管理處予以正式公佈，暫時估定三百七十一萬七千四百元。李醫生的遺囑，除規定其遺產給予他的家人及親屬外，亦包括有若干數目遺贈他的秘書、管家、前藥劑師及一友人。又規定撥二萬元至四萬元購地發非他本人的醫學圖書館，可能成為本港醫學界博物院圖書館的一部份。

據本港醫學會聯會發言人前日稱：倘若醫學會聯合會進行這樣一個博物院圖書館以及獲得必需的建置款項，該會的博物院小組委會將認為已故李樹芬醫生的藏書，對於該會的圖書館甚有價值。李醫生的私人圖書館是他的很多遺產之一，該項遺囑上週已由法庭批准。

李樹芬醫生前已將其在灣扶林道所有的若干地段，贈送與香港大學，俾作為發展擴大該校校舍之用，同時並撥出約四十萬元與港大，組織成立李樹芬醫學基金，作為清貧子弟之助學金或研究費用。李醫生是於去年十一月二十四日去世，享年七十九歲。

清華、鄧象吾、黃梅興、張鐵良、張尚基、茹銘。

## 北角車禍 老翁受傷

【本報訊】北角英皇道與江閣膠廠對開處，昨日下午一輛貨客車輾傷一名過路男子。意外發生於昨日下午五時許，失事貨車編號AF九九一×，當時由西向東沿英皇道向鰂魚涌方面行駛，當駛至長江塑膠廠對開之電車月台前，有一年約六十餘歲之男子，突然衝出馬路，該車司機不及煞掣，將該男子撞倒，傷臥於電車月台側，後由司機報警，召救傷車到場，將傷者送院救治。

## 尼克遜離港訪問自由中國

【本報訊】前美國副總統尼克遜昨上午乘民航翠華噴射機由港飛台北訪問。他在台訪問時，將拜訪中華民國政府官員及政治領袖，互相討論及交換有關國際問題，及越南戰爭情況。

## 澳洲總理何爾特 由漢城經港回國

【本報訊】澳洲總理何爾特訪問中、韓兩國後，昨由漢城乘其專機飛抵本港。何氏此次係過境性質，於下午五時抵埗，在機場逗留至下午七時，即轉乘澳洲環球航機由港返澳洲。

## 三院總理昨巡視 療養醫院及嘗產
### 並祭掃香港方面義山

【本報訊】東華三院丁未年總理，昨日繼續巡視轄下機構，及拜祭香港方面義山。上午十時卅分，主席廖烈武，首總理葉榮昌、梁錦輝、黎時煖，總理袁家灼、方德賓、林少德、蔡紹華、陳維錦、黃定遠、陸建霖、李子賢、黃天富、錢豐盛、何振開、白光、黃長銘、朱祖涵、楊漢業、李東海等在東華醫院齊集，偕同三院職員，携備三牲寶帛，於十時四十五分出發，先至德輔道西視察行將興建為十層住宅大廈之八間舊舖地盆，然後轉往祭掃牛房義塚，再往城多利道巡視當蓋樓亭。巡視完畢，即往大口環巡視於上月落成之療養醫院，由主任醫生陳嘉士引導至各病房視察，各總理對留醫病者垂詢甚詳，繼續拜祭東華義莊先友、大口環義塚、香港仔洗馬先友塚、馬棚墳場及咖啡園義山等。

東華三院總理（上）拜祭東華義莊。（下）慰問大口環療養院病人。

## 博羅同鄉會 理監事就職
### 孫棨泰任理事長

【本報訊】僑港博羅同鄉會昨日下午六時，在九龍新雅酒樓舉行第七屆理監事就職典禮暨會員聯歡大會，由珠海書院院長黃麟書主持監誓。

該會新任理事長孫棨泰致詞表示：本屆理監事決共同努力加強會務發展，聯繫鄉親，並領導會員福利外，在個人事業範圍及工業方面加以發展，同時要着重下一代子女教育，以造就日益進步的科學工業技術人才。該會會長何康致詞勉各理監事致力會務福利工作。最後由監事長張覺凡致謝詞，禮成後舉行聯歡宴，席間由精工小姐鄭文靜及香港玉女鄧文芳主持抽獎。

該會第七屆理監事名單如下：會長何康、鍾厚泉、上渡南、陳曾生、陳成記；理事長孫棨泰、湛朱錫鑑、葉生、黃榮光、林德利、鍾道如、陳林培；理事劉毅英、陳進、邱載福、徐雄緒、林祺、林立、何威坤、梁汝明、黃月麟、張海坤、曾紫楨、姚英、王三桂、韓杰、黃炳珠、謝永年、朱廣興、陳志同、李永祺、孫甯、孫佳年、鄒環、林俊生、鍾石輝、陳毓秋、胡潔梅、陳換行、梁耀東、陳賢、朱華；監事長張覺凡、副監事長…廖、徐達芳、馮敬偉、張建成、鄧鑑衡；監事孫錦宜、陳悅平、許育…

## 青山古寺 清明思親法會完隆

青山寺住持夢生法師領導僧侶誦經作法

【本報訊】新界青山寺舉辦的「清明思親法會」，經過七永日啓壇後，已告完隆。昨晚已告完隆，是本港唯一的千年佛地，此次思親法會，由該寺主持夢生法師領導全寺僧侶連續七晝夜諷念梁王寶懺經，並於昨日下午四時結壇，並大放燄口，因昨日為星期日假期，港九及新界善信，前赴該寺附薦懺拜者，由晨至暮，具見擠擁，寺方並以齋筵招待。

## 狂漢持刀揮舞 一青年被斬傷

【本報訊】一名蓬頭垢面的瘋漢，昨晚在油蔴地寶靈街持刀向一羣小童追逐，結果一青年劉志倫頭部及足部被斬傷。據說：該神經病漢常在官涌街一帶出現的。昨晚七時左右他坐在官涌街與寶靈街交界處的球場內，當時球場內有一羣小童在嬉戲，其中有人企圖拉脫神經病漢的下裝，他突然狂性大發，追逐該羣小童，其後更在附近咖啡檔上奪得一柄麵包刀揮舞，在寶靈街五十六號門前，一名青年，足部被人斬傷，頭部亦被擊傷。警方據報到達，將一名涉嫌男子帶返警署。

## 澳門左派人士 橫行不法 迫法院放犯人

【本報澳門訊】充滿赤色恐怖的澳門，左派人士極為乖張，他們不尊重政府法例，日來市販互助會正向莊嚴的法院進行鬥爭，為了去年一名菜販的毆案，進行反案，硬要法院立即放人，事情尚未解決。

該案發生於去年四月廿四日，菜販名黎振，當日與一名市政廳稽查在柯高馬路紅街市起衝突，案於十月廿四在法院審訊，判黎振監禁七個月零十天，另三十天罰款，每日二元，黎振入獄服刑，本月初，市販互助會派出代表向法官質詢，要求放人，法官問答要由檢察官處理。檢察官認為經過法律程序伸訴，市販互助會大表不滿，表示要堅持鬥爭下去，不達目的，決不罷休。

## 林士街口新填海濱 新海水抽水站落成

【本報訊】港島中區現行的水抽水系統設備，予以擴大，包括在林士街抽水站安裝至少有兩部電動抽水機，將伊利近水站之兩個邊水池改為海水調節池及擴充各輸水管等建設，分頭施行。林士街口抽水站，原設於干諾道中海事處對面海濱之旁，由中區填海之一段，由統一碼頭西邊起至上環新填地腳接，海面將變為新陸地段。新建之林士街海水抽水站，乃擇定建於新填海之海濱石壆之旁，以代替舊抽水站。該抽水站的新型建築物，已告落成，進行裝設電動抽水機及接駁輸水管，通過現正填海地段與目前之抽水系統聯接，將來新站啓用後，屆時供應中區海水擴大計劃，除主要用於救火外，同時兼得充裕海水供應與住戶作沖廁之用途。

## 澳兩宗協助非法赴港案 三人獨省釋十三人判刑

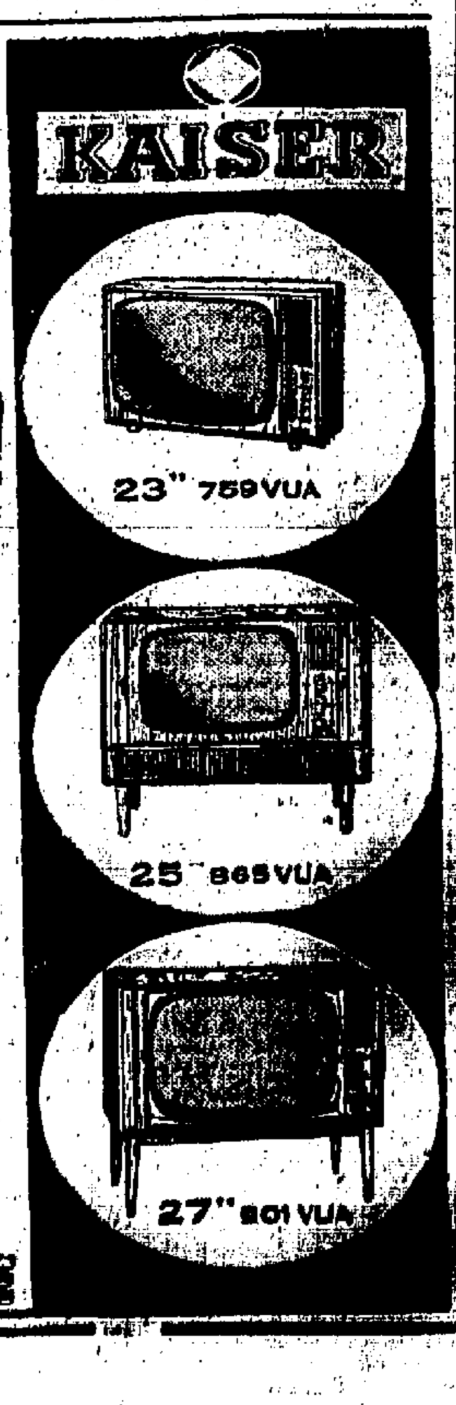
【本報澳門訊】三年前的兩宗協助他人非法往港的案件，全案被告十六名男女，被指控利用香港回港證，携帶他人偷渡往港，以及利用金錢托英駐澳簽証處屬門員辦理往港旅遊証，即領即發，毋需將申請書寄往香港調查。十六名被告中，有三名是前任英駐澳簽証處職員，前日法院審訊完畢，十三名被告各被判刑。他們都是澳門人，被判刑為監禁四十二天，罰款六百元，另繳法庭訴費四百元。其中三名前任英駐澳簽証職員：馮兆、歐家祥，及吳松發，據証據不足，無罪釋放。


港中醫院增設托嬰部
本院正式受托出生至兩歲嬰兒 詳細手續可向本院索取簡章
托嬰部地址：上亞厘畢道一號
電話：二三六八六〇 二三六九八一
港中醫院

中國痔瘡虫病專科學院院長
盧海精醫 痔瘺 虫病
脫肛 痔血 痔痛
脫痔除瘺無痛苦，醫好立即知道（女助理護理）
診症時間 香港：早七時半至十時在跑馬地黃泥涌道51號翠谷樓三樓（電油站對面）電話775287
九龍：每日十一至七時在旺角彌敦道607號新興大廈四樓910室（龍鳳茶樓右鄰）電話808317 各星期日下午休息
永久地址 電梯按3字

$1.00
的確有得彈
嗹士頓
濾咀長煙
妙極濾咀配合香醇嘅煙葉使到嗹士頓嘅優秀傳統煙味更加冇得彈！廿支庄只賣壹元

西德名廠
凱旋牌
電視機王
銷量一路領先！
因為
設計奇妙：按鈕更換有線無線電視台使用簡便
畫面最靚：獨有濾光水晶銀幕胆黑白玲瓏清晰穩定
聲音最清：精工設計揚大喇叭貢音韻擔悠揚悅耳
款式新穎：23"25"27"座地及座地櫃型共廿餘種豪華美觀
信譽保証 服務最快
[illegible]



## 颱風維奧莉發展圖片

美國氣象衞星愛沙四號，於一千四百公里高空軌道中，攝得颱風維奧莉在過去三日來發展的情形。右圖在香港標準時間昨日上午九時五十八分攝；中圖在前日上午九時廿四分攝；左圖在本月七日上午八時四十八分攝。

# 颱風維奧莉續揚威迫近
# 距港東南約二百餘哩
## 如動向不變可能改懸三號風球
## 昨晨大霧迷空海面交通甚困難

【本報訊】一號風球今晨零時仍然懸掛，颱風維奧莉仍向西北移動，如其動向不變，稍後時間可能改懸三號風球。

天文台今晨零時發出之地區性風暴警告稱：現時，颱風維奧莉集結北緯二〇．五度與東經一一七．二度間，即在本港之東南偏東約二百哩處，以八海浬時速向西北移動。

深夜十一時天文台消息說：天文台已採用新雷達觀察颱風，目前圖示，在明晨（即今晨）之前，不會改變風球。

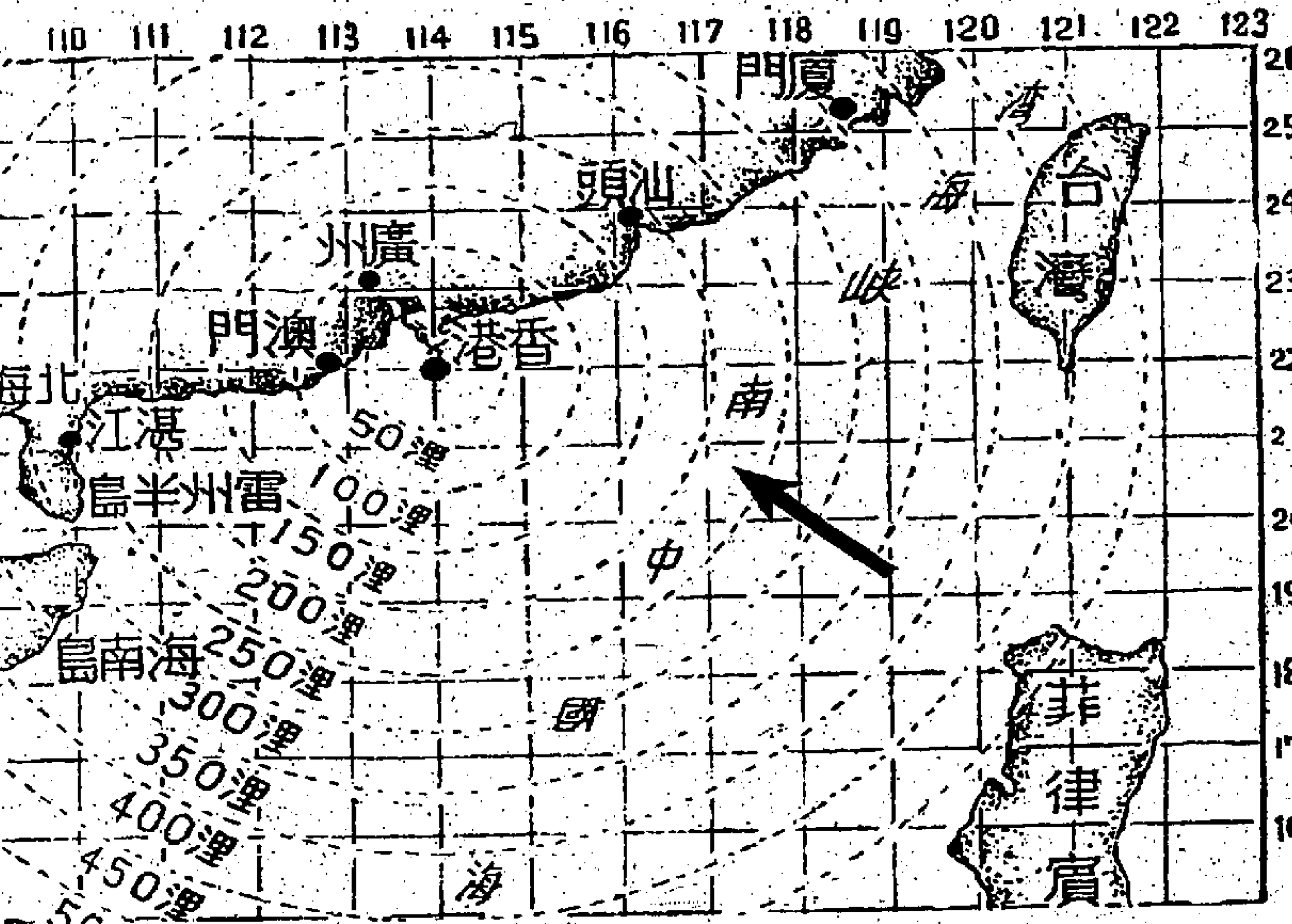
天文台昨下午發出有關消息稱：維奧莉現時仍向西北移，如其動向途程改變或減弱，一號風球可能卸除，倘繼續循現行動向途程移動，後將改懸三號風球。昨晚十時，颱風維奧莉位於太平洋東經一一八．一度，距港東南約二百七十哩，中心風力頗强，但據報甚少。

東沙島報告，風力時速達卅一海浬。

據「廣東省氣象台」昨午消息：該颱風對粵省大陸和沿海無影響。預測未來十二小時內，颱風中心將以每小時十至十六公里的速度向西北西北偏北方向移動。十二小時後，轉東北偏北到東北方向移動，南海東北部海面，吹六至七級東北風，但較近颱風中心附近，有風力十一至十二級旋風。

又訊：本港昨晨大霧，不特港內外爲濃霧所籠罩，即港九陸上，亦迷濛一片，如花園道、夏慤道等，視野不逾百碼。

霧色最濃者是晨早六時至八時間，在這段時間內，海上迷濛一片，港內視野只能達數十碼。港內來往小輪，雖有霧燈之助，航行仍感困難，汽笛、銅鑼聲喧天，一般天星小輪，付因迷途駛往油蔴地，故由港赴尖沙咀時逾時十五分鐘始到該。佐敦道至灣仔一線小輪，自六時五十分由佐敦道開出一班後，因海上大霧關係，久久未見有輪渡回頭，直至近八時始有一班輪渡抵埗。由於各渡海輪皆因大霧誤點關係，以致各碼頭前出現了一排排的人龍。其中尤以港島天星碼頭前的二條線，長龍更排至隧道入口處。一位老者說：昨晨的濃霧爲本港歷年所僅見。霧色在九時始漸漸散去，海上交通始恢復正常。




颱風維奧莉昨晚十時所在位置及動向

## 南華體育會禮堂一片肅穆
# 追悼陳靜濤居士
## 蔣總統頒「軫懷耆舊」輓額
## 張發奎將軍主祭冠蓋雲集

【本報訊】各界人士昨上午十一時在加路連山南華體育會禮堂，舉行已故革命老人，佛教護法長者陳靜濤居士追悼會，由追悼會主任委員張發奎將軍主祭。

追悼會靈堂上，懸掛着總統蔣公輓「軫懷耆舊」輓額，嚴家淦副總統兼行政院長輓「垂表千年」，以及考試院長孫科輓「儀失碩賢」。

主祭張發奎將軍輓聯爲：「烽火我興悲，赤縣橫流，救亡圖共策；海外詢謀推大老，呻吟民正苦，蒼天可問，切望誰酹，江中濟渡念斯人」。馬超俊輓：「革命紀勳猷，經濟有功歸信史；梵風傷零落，佛天無際寄哀思」。從輓聯中對這位已故革命老人的功績極盡表揚及哀悼。

追悼會儀式行禮如儀後，恭讀祭文：

維

中華民國五十六年四月九日，追悼會同人張發奎等，謹以香花素果之儀，致祭於

陳公靜濤之靈曰：

緊維先生，天降夙聰，鍾靈毓秀，南海之雄，博聞強識，年甫成童，父書能讀，世守家風，爲憐親老，輒棄商工，師友交歷，乘性和同，弱冠皈依，潛修圓融，恩沾法乳，秭氏是崇，憂懷國事，奔走從公，艱險不避，壯志凌空，濟社既屋，仕宦權充，旋嗟時變，政海飄蓬，名場爭逐，得失如蟲，營商夷島，還我初衷，電器創業，建基永豐，組織會所，其德有容，普施興學，無間始終，倭寇侵港，革命熱戎，地下工作，厥立奇功，大陸易色，痛切五中，誓言殺賊，氣貫如虹，共赴國難，翻然而東，望七高齡，尤奮貞忠，草山集訓，益見謙沖，元首溫諭，勉慎綜隆，方期大老，安享穩崇，遽遘痼疾，竟隕其躬，彌留之際，猶念反攻，胡爲此醉，徒呼蒼穹，令子肯構，克紹箕弓，收京之日，祭告乃翁，靈其鑒格，恩之鴻濛，伏維尚饗。

讀畢，由籌備委員會代表致詞後，繼爲李忠棠報告陳靜濤居士生平事略：

最後由陳氏長公子君澤致謝詞，並偕各家屬向致祭者謝禮。追悼會隨在哀樂聲中完成。

### 致祭名單

參加追悼會致祭及致送輓聯花圈的各界人士有：張發奎將軍、何世禮將軍、謝雨川議員、馮漢柱議員夫婦、李娥波議員、謝伯昌、張亞光、林翼中、李揚敬、黃麟書、鄭何艾齡、何蔭衡、黃國芳、趙聿修、朱朝欽、鮑那元、余辛、黃兆鴻、吳翁團、孫滔航、黃之英、吳放屋、梁秉樞、鄭潤才、李忠棠、胡塗人、潘何耀公、釋覺光、黃元孜、逢孚、陳能方、馮濟潮、何香甦、潘仁昌、莊午、何譽山、陳川倉、梁紹芳、陳象油、周錫文、王幸利、吳漢源、陳少明、張錦添、陳鑫晉、黃毅雲、朱麥燊、郭露衡、陳卓平、何錦文、陳啟游、馬中山、楊萬如、邱德根、釋覺岸、黃鳳翔、中學員生、黃煥蘅小學上下午校員生、東蓮覺苑董事會、崇正總會、九龍商會、香港佛教聯合會、中國文化協會、香港宗親會聯合會、中華佛教義學全體員生、流浪難胞救濟總會、中國大陸災胞救濟總會、香港佛教教師聯誼會、香港佛教青年會、港九工團聯合總會、僑港台山商會、寶覺學校、佛教青年學校、端正中學、香港佛教總會、新界沙田慈航淨院、慈航學校、光遠淨苑、中華佛教圖書館、普賢學校、妙法精舍、般若精舍、般若安老院、菩提學處、中國佛教文史研究院、東普陀、青山寺、陳氏宗親總會、南海中學香港校友會、佛教大光園中小學校友會、華僑工商學院校友會、華僑工商學院、楊氏宗親會、港九電器總會、遠東書院、遠東中學、佛教正覺學校等。

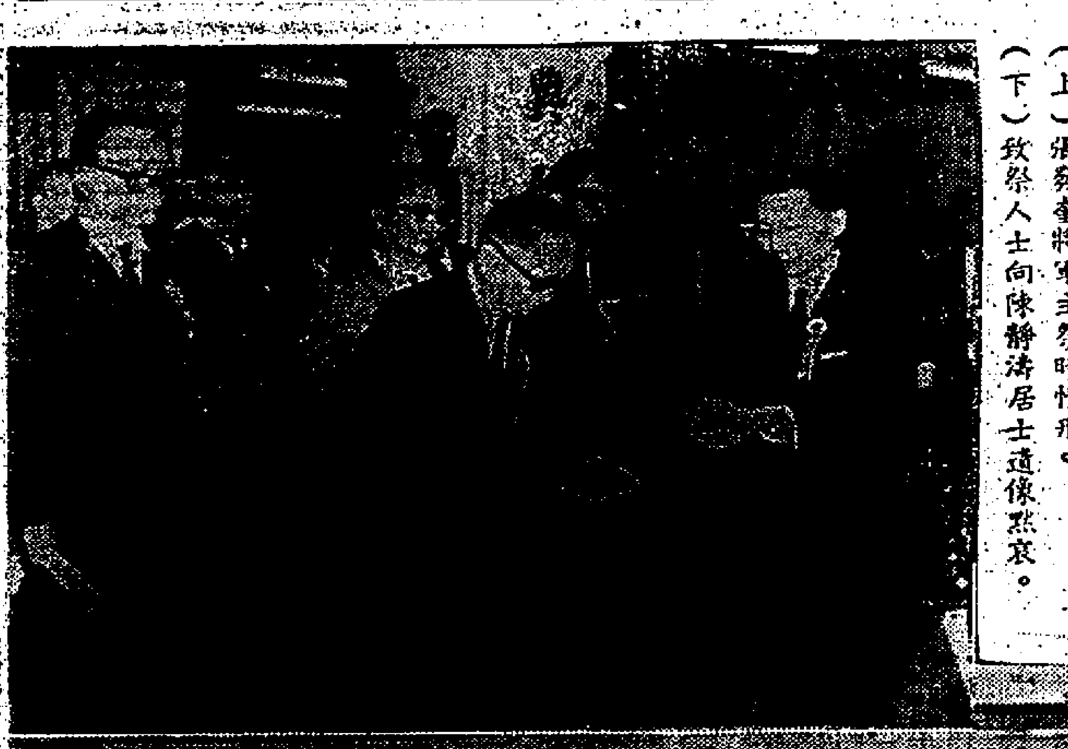
自由中國政要及各界人士社團致送輓聯的有：張羣、余漢謀、黃世芳、薛岳、陳立夫、馬紀壯、石覺、方治、黃鎮球、謝冠生、谷鳳翔、鄧家彥、張璞、邵毓麟、羅列、馬樹禮、玉樹、張傳祥、谷正綱、台北市廣東同鄉會、中華民國國民黨台北市黨部、佛教會台北支會、中國佛教會嵩發縣支會、中華民國軍人之友社、台北市議會、中華民國營造工程同業公會全國聯合會、全國工業總會、新店竹林精舍、數佛，以及越南西貢華僑、公理報、大勸天王古剎亦有致送輓聯。

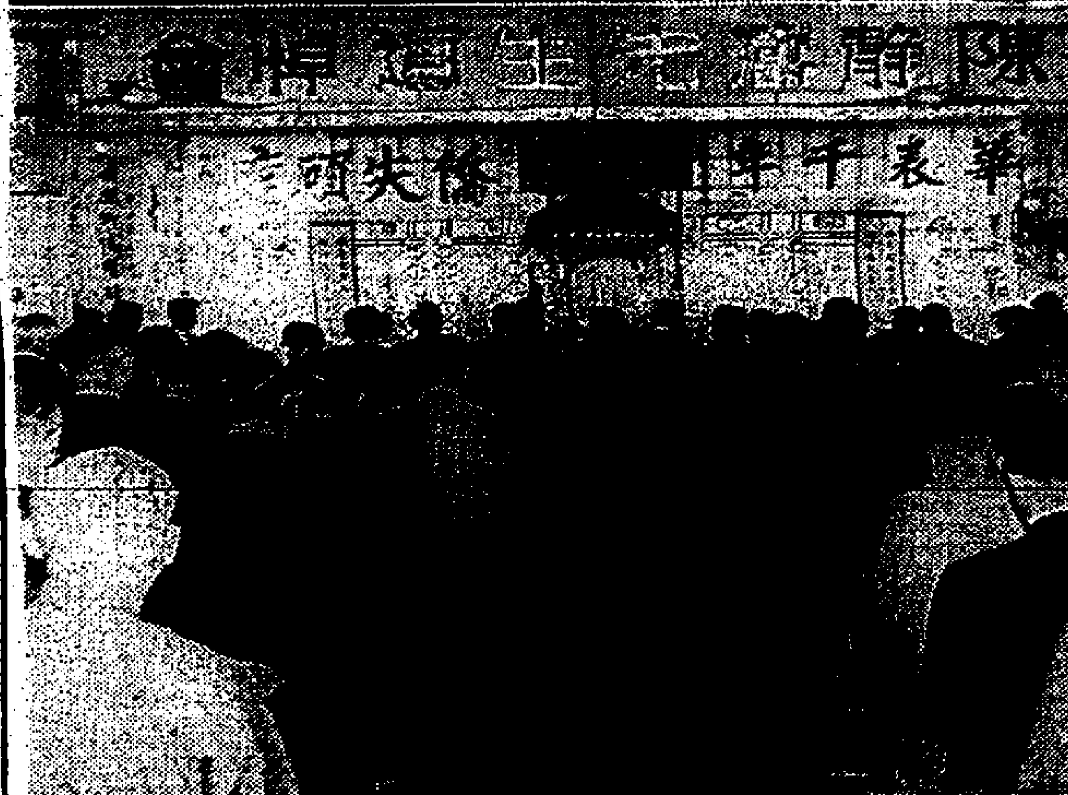
革命老人陳靜濤居士，於上二月廿七日逝世，居於上月二日出殯，在柴灣火葬場火葬。陳居士生前死節高風，衆流共仰，生平致力社會事業，造福人羣，口碑猶在。

# 十六日開始夏令時間
## 勿忘撥快時鐘

【本報訊】本港今年度夏令時間，定於本月十六日上午三時三十分（標準時間）起開始，直至今年十月廿二日上午三時三十分（夏令時間）結束。各居民於十五日晚上臨睡前記得將時鐘撥快一小時。

本港實施夏令時間，是根據夏令時間法例（一九五三年法例第二十章）所奉行。






## 陳靜濤居士追悼會

（上）張發奎將軍主祭時情形。
（下）致祭人士向陳靜濤居士遺像默哀。

## 六咪上落斜彎角
# 洋漢駕車闖禍
## 先撞安全島繼撞山後再撞車
## 兩車俱毀猶幸輕傷兩人

【本報訊】一輛由外籍人士駕駛的私家車，昨在荃灣青山道先撞安全島，繼續撞山，然後再撞車的驚險車禍，兩人受傷。

車禍發生於昨天下午五時半左右。據目擊者：一輛噴奶白色的房車「AF八三××」號，坐滿三名外籍青年，由荃灣駛出九龍，至六咪上落通附近一個落斜彎角路段時，竟失却控制（據說是煞掣器出毛病），先撞向路中安全島的鐵皮欄，繼又撞向山邊，作S形再擲向另一段山路，這時全車已失去平衡，險些翻跟斗之際，幸有一輛三八九五號大型房車擲尾駛至，兩車乃告相撞，否則該撞山的汽車更不堪設想。

出事後，撞山的「AF八三××號」汽車車身與頭部，損毀嚴重，而那輛大房車的左邊及車頭亦略有損毀，而該車車上一姓蔣小童，口部受傷。該三名外籍青年中的一人，足部亦告擦傷，幸兩人傷勢輕微，自行醫理。

## 鍾士元飛日轉韓出席
## 亞洲生產力理事會議

【本報訊】亞洲生產力組織香港董事、香港生產力促進局主席鍾士元博士，昨偕同執行秘書施利達乘搭機由港飛東京轉赴漢城，出席亞洲生產力組織第八屆理事會會議。

鍾博士行前稱：該會議由十二個亞洲國家參加，南韓任主席，中華民國任副主席。其他國家及地區代表有香港、日本、印度、錫蘭、尼泊爾、巴基斯坦、菲律賓、泰國、越南。

討論議程有：（一）籌備召開工業部長會議，該會目的在如何應用生產力以發展工業。（二）生產力中心長期會議，該會可能於明年初在香港舉行。（三）檢討過去一九六六年生產力運動工作成績及決定明年一九六八年工作方針。

鍾博士又說：香港過去已曾派遣過四隊人員到外地考察，此計有五金、果考察團、塑膠、包裝，及造船。

此外過去三年來香港所舉辦過事項有：（一）高級人員管理討論會；（二）產品品質管制討論會；（三）輕工業發展討論會；（四）產品設計包裝討論會；（五）世界市場貿易討論會；（六）人力發展及管理討論會。香港參加該次會議另一位執行董事細類，已於日前先行赴韓。

## 革新會五位候選人
# 呼籲選民投票
# 實現市民要求

【本報訊】革新會五位市政局議員候選人：梁振勝、吳頌堯、黃桂洲、黃博度、胡寶星呼籲有資格選舉市政局議員的市民熱烈投票。他們認爲投票表現得積極，將會加速實現市民的要求。

該五位候選人一致認爲：擴大選民範圍，增加議席，俾有更多民意代表，替港民謀取更多及更合理的社會福利，已是全體港民的一致要求，在目前來說，此種要求可以具體表現出來的，就是選民的投票態度。

目前選民範圍所以未能更爲擴大，民選議席未再要增加，以往選民在投票時欠缺熱烈踴躍，爲最大原因之一。雖然市政局所管理範圍不大，但民意代表爲市民的傳聲筒，很多在市政局範圍外的問題，亦可藉傳聲筒而使政府知道民意，進而尊重民意，改善施政，加選民在投票時，俱能表現出積極的態度，則必會加速實現港民的要求。

對於新界未有設有投票站一事，該五位候選人認爲實有未盡善之處。因爲居於新界的選民爲數甚衆，有關當局應顧及他們的時間及交通的不便。

該五位候選人表示：歡迎詢問及提供意見，可撥電話二三九六五八香港革新會（中環租庇利街十號富興大廈八〇一室）與黃博度秘書長聯絡，尤爲歡迎。

## 天氣潮水

今日天氣預測：吹和緩北風，風勢逐漸清新，初時晴朗，後轉爲密雲及有幾陣微雨。

昨日氣溫最高爲攝氏表二八．六度，最低攝氏表二〇．〇度。

今晨零時氣溫爲攝氏表廿三度。

高潮：上午九時四十九分
下午廿二時零九分

低潮：凌晨三時十二分
下午三時二十分

## 香港小童羣益會一九六七年度「香格里拉」舞會慈善獎券中獎號碼

| 名次 | 中獎號碼 | 名次 | 中獎號碼 | 名次 | 中獎號碼 | 名次 | 中獎號碼 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 64223 | 14 | 56544 | 27 | 35047 | 40 | 19195 |
| 2 | 27934 | 15 | 54678 | 28 | 53988 | 41 | 26554 |
| 3 | 59609 | 16 | 65929 | 29 | 28438 | 42 | 49215 |
| 4 | 27675 | 17 | 66922 | 30 | 19414 | 43 | 11586 |
| 5 | 47564 | 18 | 56218 | 31 | 27276 | 44 | 54352 |
| 6 | 28616 | 19 | 38602 | 32 | 50219 | 45 | 32627 |
| 7 | 10921 | 20 | 19047 | 33 | 16689 | 46 | 18048 |
| 8 | 17761 | 21 | 50804 | 34 | 49661 | 47 | 44360 |
| 9 | 53680 | 22 | 89618 | 35 | 19816 | 48 | 38775 |
| 10 | 65280 | 23 | 18196 | 36 | 65014 | 49 | 28278 |
| 11 | 54269 | 24 | 18959 | 37 | 23517 | 50 | 30718 |
| 12 | 67301 | 25 | 16402 | 38 | 65954 | | |
| 13 | 26986 | 26 | 31802 | 39 | 49185 | | |

中獎者可於一九六七年五月十一日前憑券到灣仔洛克道三號小童羣益會總部領取獎品，逾期作廢。

天下奇聞
# 男子有孕
## 腸肥腦滿 不敢恭維

此中年男女，十居其九大腹便便，此非懷孕，係肥胖脂肪滯內，腸臟之間已經嚴重阻塞，不但影響行動，且易發生高血壓、心臟病等，危害生命。須連服一個月以上，便可減肥消脂，收效神速。

買服特效藥 陳章吾中醫師實驗發明
功能消肥脂，除積滯，開胃消服，常服無異，每日「安全洗滌腸胃」。服法詳列匣側面，每匣特價八元。
連服一月樂勝肥十年山
臺吾堂藥廠精製發行
廠址香港英皇道九十三號
港九七百餘家中西藥行均有代售
如遇缺貨請電 七〇四六四四 七一八九八〇
宮方老牌 五時見功 參羊丸．神龍丸 止夜尿 防氣促
總代理香港普濟棧藥行．九龍中正藥行

男子漢的嗜好
從老虎啤酒開始

新藥
# 雙龍丸
早晚一對
調陰陽．濟水火
固腎脈．煖丹田
即每色一丸
補腎之王
祇有北平太乙堂獨家製兌

人體有左右腎，如天地有陰陽，左陽右陰，陽者氣也，陰者血也，血氣足則力强體健，是以固本必先强腎，內經所云：陰陽調和，水火既濟，百病不侵是也。

雙龍丸 乃御醫韋太乙根據黃帝秘方處訂，煉製成丸。

雙龍丸每樽內，分紅黃色二種，紅者屬陽，黃者屬陰，服用一對（每色一丸），功能調陰陽，濟水火，用以救虛，無虛不補，用以救弱，無弱不强。四季常服，壯精神，强體力。

凡食補無力 作事無神 兩粒見功
風行世界 名不虛傳

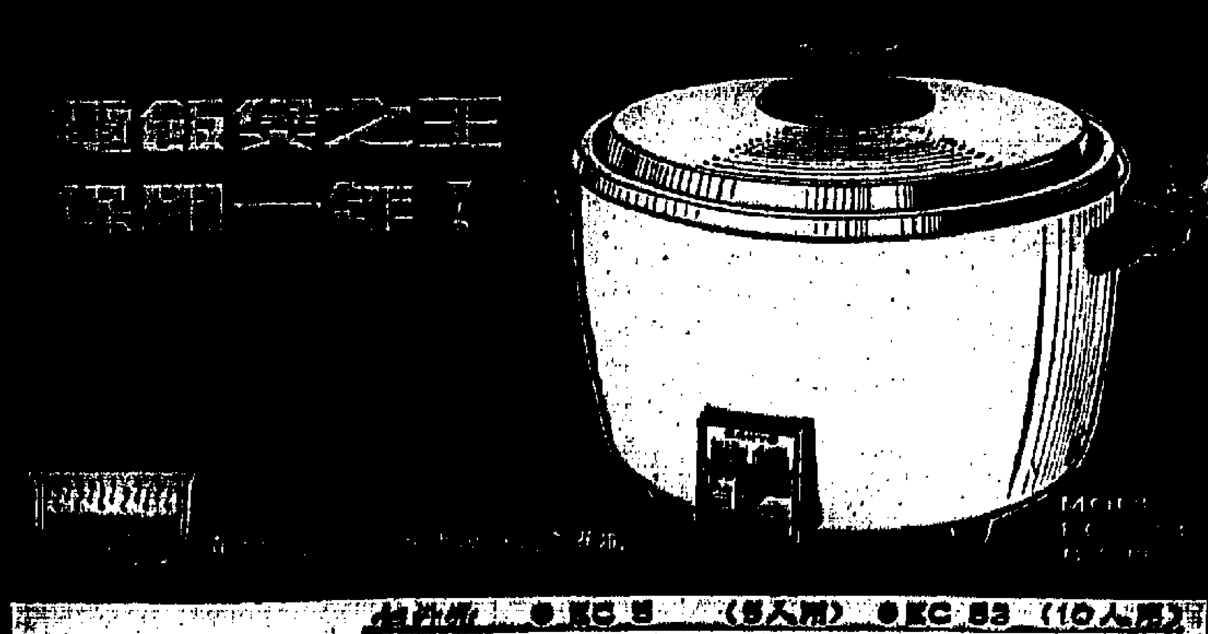
奉告用戶：雙龍丸係純中藥手工製劑，不寒不燥，無論初服，如感疲倦不安，精神不振，最早服紅色丸二粒，臨睡前服黃丸二粒，保能精神壯旺，本丸無習慣性，無副作用，可安心常服。

近多影射 請認商標 諸君採購 以免受騙

先施公司各藥行均有售
認明正貨 每樽外盒凸封印有此商標

SANYO
# 三洋自動萬能電飯煲

聰明主婦選用三洋牌自動萬能電飯煲，因爲擁有下列優點：
電腦掣——自動控制飯火，保証絕無焦燶飯或生米飯。
保溫式——經常保持飯味溫暖新鮮可口。
鋼琴式掣——用法簡便，只將鋼琴式掣按下即自動煮飯，同時保持白飯溫暖。




●EC 5（5人用） ●EC 53（10人用）
●EC 13（6人用） ●EC 73（12人用）
●EC 55（5人用） ●EC 155（7人用） ●EC 205（8人用）

通成電器公司 電話：二二五四六八（三線）
各大電器公司均有代售

# 後年電話全部自動化後 電話公司將考慮新界區減費問題

【本報訊】電話公司指出：新界電話減費問題，要到一九六九年才考慮。荃灣區電話自動化，要待明年與通新撥駁站的完成。

據新界鄉議局月刊指出：新界電話收費，不予改善，對新界發展，有許多障礙。新界電話收費，對投資該地方人士缺乏鼓勵性作用。新界鄉議局曾去信電話公司，投訴電話通訊過份擁擠，並提議電話收費及租費價應酌減。電話公司答覆稱：一切收費是由電話法例決定，當一九六九年電話全部自動化時，公司才會重新考慮收費辦法。

# 觀塘童子軍區分會成立

## 為本港童子軍運動 五年拓展計劃先聲

【本報訊】觀塘童子軍區分會昨日正式成立。該分會的成立，是九龍童子軍地方區會拓展計劃的第一部份，亦是香港童子軍運動五年拓展計劃的先聲。

該分會會長許大岡在該分會成立暨就職典禮上致開會詞時指出：「童子軍的訓練，是品格的培養，是塑造社會造就良好的公民。青少年兒童利用空閒的時間，實地去做各種有意義的活動，透過童子軍活動，而獲得德、智、體、羣、美的教育，養成「知行合一」與善良的品格，力求充實自己去為社會人羣服務。

他又稱：該分會的範圍甚廣，包括牛頭角、佐敦谷新區、秀茂坪新區、觀塘新區、咸田新區、油塘新區、鯉魚門、調景嶺等地區。根據去年觀塘社區服務中心的人口統計數字，該區有二十二萬二千多人。對這人口衆多的地區，該分會願意付出更多的責任，大力推展區內的童子軍運動。今後，該分會的工作目標，除了必有的基本訓練外，並致力充實童子軍生活的內容，使青少年及兒童獲得更多的正當娛樂，例如：音樂、美術、攝影、戲劇、舞蹈、魔術表演等有益身心的文娛活動，讓他們的才能有更多更大發展的機會，在生活上多姿多彩。

該分會的成立儀式於下午二時半在觀塘社區服務中心舉行。該分會會長許大岡致開會詞後，繼由該區負責總監黃健明報告區務，繼由香港童軍總監羅徵勤致詞，繼由香港童軍總會九龍地方總監鄧錦仁先後頒發委任狀，繼由女小狼張少文致送紀念品給在該分會籌備成立期間有很大貢獻的羅志堅，並由小狼阮健導向鄧錦仁夫人獻花。最後，由分會主席黎浩根致謝詞。

據該區童子軍負責監督黃健明稱：該區自去年七月十日起，在九龍地方總監同意下，內部行政與飛鵝山區劃分。成為觀塘分區之初期，只有四個旅團，為了奠定良好的基礎，分區內各職員積極展開工作，本着努力不懈的精神，克服了各種困難。隨着工作的進展，新的旅團相繼成立，昔日因童軍領袖缺乏而暫時停止活動的旅團，亦恢復活動。目前，該區內的實力已大有增加，已註冊的旅團共有七個，另有兩旅團在申請中。該七旅的名稱是：

九龍第三十九旅，地址設於牛頭角庇十二小學；九龍第七十一旅，地址設於鯉魚門海濱學校；九龍第八十四旅，地址設於油塘新區曉明學校；九龍第九十六旅，地址設於社會福利署觀塘社區服務中心；九龍第一三三旅，地址設於坊聖約翰小學；九龍第二旅深童軍，地址設於觀塘街坊福利會宿舍；觀塘區區務團，地址設於觀塘童子軍總部。各級童子軍共有三百零四人，其中領袖三十一人，輔助團員五十人，深資童軍六十七人，童子軍九十人，小狼六十六人。

觀塘童子軍分會 昨舉行成立典禮時的儀式升旗。左上角為該分會會長許大岡致開會詞，由陳玉棠（右）用粵語翻譯。

# 大韓航空公司 關港韓航綫

## 簡植濱應邀飛漢城 洽商港區總代理事宜

【本報訊】香港與南韓之間航綫，將由大韓航空公司派遣最新DC—9噴射客機行走，

港韓航綫 大韓航空公司邀請香港總代理訪韓。左起：國民旅行社經理張鉛焜、董事長簡直滋夫婦、大韓經理徐宇銳、白堆、李華彬、翁家灼在機場合照。

且為遠東首次採用者。此為國民旅行社董事長簡植濱在機場所透露。該社首腦簡植濱，經理張鉛焜，法律顧問翁家灼一行，應大韓航空公司總裁申攸洪之邀請，於昨午乘班機飛往漢城洽商該署國民旅行社香港區總代理事宜。送機者有該社總經理白雄，大韓航空公司經理徐宇銳，行政經理李華彬等。區經理尹吉炳業已赴韓佈置開航工作。

據簡植濱稱：此次大韓航空公司委託為香港區總代理，至感光榮。一俟與大韓總裁申攸洪洽商細節後，即可達成協議，簽署授權事宜，約下週可返港。

據悉：大韓航空公司係國營機構，除經營國內航綫外，現為適應國外遊客到南韓觀光，決增闢國際航綫，作為商業及運輸之用，已向美國道格拉斯廠訂購最新型DC—9噴射客機多架，行將運抵南韓，三數月間即可開航，此為遠東區首次採用者。該機性能極佳，噴射器安裝在機尾，時速五百六十哩，兩個衝力風頭一萬二千磅，機翼伸長八十九尺四寸，長度一〇四尺四寸，為中距離客機之最新型，在美國行走多時，極負時譽，該機設備豪華，異常舒適，將以南韓傳統服務精神為國際人士服務。該航綫將飛行漢城、東京、香港、大阪、沖繩、台北、曼谷、西貢各大城市，屆時將一新港人耳目。

# 坊研會青年德性組 放映電影招待學童

【本報訊】港九各區街坊會研究委員會青年德性組，昨日上午十一時在倫敦戲院放映益智電影招待各區學童。出席該會者有副華民政務司何源源、尖沙咀街坊會主席李運源、會長吳多泰、主任張威麟及各區街坊首腦人仕，情況異常熱烈。在電影會的致詞中，張威麟指出：每一個有志氣的青年，生活在這個社會裡都應該力爭上游，盼望自己能成為社會的模楷，在今日的香港，青年們必須把握良好的時機，充實自己的知識和學問，以期將來能把自己的才學貢獻給社會。無可否認，青年人必須具備良好的學問技能，但是，品德的修養也是不能缺乏，而良好的完善的課餘活動或工餘活動，都可以培養健全的品德。

其後並由該會主席李運源、余詠萜分別致詞，大意謂：老一輩人都知道，三四十年前的青年生活，是嚴謹而古板的，他們簡單的樸實的，在家，受父母嚴格約束，不是讀書寫字，就是幫忙料理家務。比較起來，現在青年生活，真是自由幸福，豐富快活極了。但有利必有害，現在青年雖比前一代自由活潑，但到底年紀太輕，見識未豐，太自由了，便很容易受誘入歧途。可使青年鍛鍊體魄，增進知識，陶冶德性，不可受壞的風氣影響，甘於墮落，習非成是，不僅害己，而且害人，這是一個嚴重問題，值得我們大家提高警覺的。

各區街坊會研究委員會。上圖為青年德性組主任張威麟，在會中致詞。下圖為欣賞益智電影會的各區學童。

# 柏立基師訓班學員 定期舉行畢業禮

【本報訊】柏立基師範第四屆在職教師訓練班學員，定本月十五日下午六時在九龍平安樓舉行畢業典禮，由教育官何漢華致訓詞，何淑夫人授憑。

# 讀者意見

## 新蒲崗發展計劃中 公園久未建設

編輯先生：敬藉貴報提請市政事務署答覆事。查新蒲崗乃新發展區，鄙人已遷往該區三年，位於仁愛大廈前面之一幅空地，確知係市政計劃中建設公園及兒童遊樂場所等用者，此舉裨益市民甚大。但最令不解者，本區完成繁盛區已數年於茲了，但此一計劃中之「仁愛街公園」原址，仍是一幅空地，滿佈垃圾雜物，滋生蚊蟲，臭穢不堪，竟成為市民健康之威脅。又需附帶提出者，為此幅空地，每為一些出售木料什物之小商人利用為經營生意場所，故此等易引起燃燒之物件，已發生過火燭許多次，可由消防局檔案可查。懇請市政當局早日完成此一公園計劃，我等市民幸甚！幸甚！

此致

工商日報編輯先生撰安

讀者李天

## 東頭村新區住戶 請裝戶內水喉

編輯先生：

本人居住於九龍城東頭村新區二十二座，每年熱天時期，由於家家戶戶到公共水喉取水關係，致大廈之走廊整天類似鮮魚市場，甚至居民賴以上落之升降機，亦潮濕不堪。因此，亟盼水務當局接受住戶申請私人水錶，安裝戶內水喉，以改善居住者之衛生環境，幸甚！

至於安裝水喉辦法，本人認為水務局可以只在大廈沿走廊安裝總喉一條，戶內則由用戶自己安裝，則更為妥捷。

專此 並頌撰安

東頭村22座一讀者上 四月七日

## 紅磡觀塘綫巴士可否提前開行

編輯先生：

我們經常閱讀貴報，對貴報以往為讀者服務之精神，極為欽敬。現我們欲借貴報一角，刊出我們之心聲，幸甚！

我們居住於紅磡，而工作於觀塘，（我們之工作是分早班、夜班，而我們是返早班，上午七時開工），故乘往觀塘至紅磡之5B號綫巴士，就是我們主要的交通工具，但5B號綫巴士的頭班車，是開六時卅分，而路程遙遠，費時需廿多分鐘，故車抵達觀塘時，還差五、六分鐘就七時，加上工廠距離車站很遠，故我們每天一下車，就要奔跑，如不奔跑，則會遲到。我們希望九龍巴士公司為大衆上早班的居民着想，來往紅磡至觀塘之5B號綫巴士提前開行，或增開其他路綫巴士（紅磡至觀塘）則甚為感激矣。

此頌編安

紅磡一群讀者上 三月廿七日

# 西頭村火警 疑有人放火

## 二樓被焚幸無傷人

【本報訊】九龍城岩內一幢兩層高磚屋，昨凌晨發生三級大火，焚燒達半句鐘，結果二樓化為灰燼，樓下受嚴重水漬，無人受傷。起火原因，據說是有人縱火。

火警發生於昨日凌晨三時許，肇火樓宅是龍城路十七號，樓下為梁姓住客居住，樓上左邊為戶主馬生與妻及二子女居住，右邊則租與一譚姓住客，譚某在附近設有小型鞋廠，用作存放膠鞋底貨物。

據稱：凌晨三時四十五分左右，二樓住客發現窗口處有烈火燃燒，急忙舉家逃生。同時，地下姓梁的住客給樓上嘈聲驚醒，開門一看，也發現二樓的窗口起火，於是，一面大叫火警，一面會合鄰人以自備的滅火筒灌救。消防車抵場後，十五分鐘內將火勢救熄，但二樓已被燒通頂，地下受嚴重水漬。

據該處住客稱：約在月前，地下門前亦曾在深夜發生火警，當時有一個鬼鬼祟祟的男子，把澆過易燃液體的「威士」，點着火在門前，幸而起火後不久被救熄。又在十天前，十八號與十九號石屋之間，亦曾發生同樣情形。

住客又說：過去兩次火警發生後，因疑有人放火，曾到街坊會及警署投訴，但當局查不出甚麼結果，不料今次又發生同樣情形，前晚因天氣熱，二樓打開窗門，就此召致火災。但住客又表示：在該處住了數年，過去與人無怨無仇，何以有人要故意縱火呢？居心叵測。

# 廣播處長布祿士夫婦 酒會招待港台各同僚

【本報訊】廣播處長布祿士夫婦，昨日在半山道私邸設酒會，歡迎剛從英倫返港的台長周乃揚夫婦，同時招待香港電台中文部各同事。出席者有港台中文節目主任鄭鍈、中文台監督歐陽穀、彬、德與惠民、鍾恩龍、何楚平、郭惠綱、何楚……等數十人。席間各就工作情形交換意見，同時布祿士處長對港台工作者過去充份合作精神及籌備於夏季時間開始，陸續推出各種新節目之計劃，慰勉有嘉，情緒至為融洽。

布祿士處長夫婦與中文台長周乃揚夫婦合攝於酒會。

# 荃灣鹿野苑 舉行水陸法會

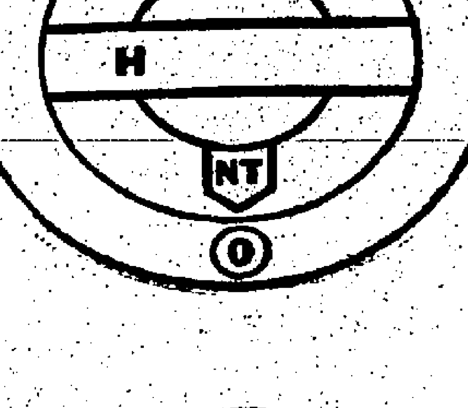
【本報訊】荃灣鹿野苑乃新界著名佛教寺宇，住持明常上人，曾任南京棲霞寺方丈，戰後卓錫香港，重樹法幢。該苑為祈佛力，促進世界和平，保持人類康樂，與祛除社會戾氣起見，定於本月十六日（即農曆三月初七日）起至同月卅日止，舉行水陸法會，期內接受延生及附薦功德，傳生者獲福，亡者超昇。據悉：水陸法會乃六世紀初梁武帝備集羣經所作，就諸莊嚴，悼念郗后，感應天人，百祥降至。千餘年來，在佛教傳統上，視為無上法事。又該日適為明常上人七十壽辰，除淡泊齋筵款接來賓外，並贈特製壽碗，以留紀念。

# 兩飛仔行劫 今將宣判

【本報訊】兩宗飛仔刧案，被告認罪後，押候今日在銅鑼灣裁判署宣判。該兩個飛仔，一個在電梯向一女子行刧，另一個深夜刧遊客。首宗被告：李生，十九歲，印刷工人，住英皇道。第二宗被告：何志偉，十八歲，酒吧侍應員，住洛克道。

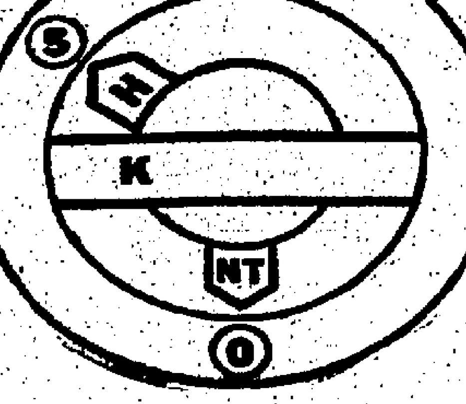

# 香港電話有限公司重要通告

**一九六七年 四月九號星期日 零時零一分起，**
**香港電話有限公司實行使用地區性編號。**
**此後，香港九龍及新界用戶與另一地區通話者**
**必需先撥 地區性號碼。**



**此乃香港區用戶之電話號碼盤標誌**

**如用戶住在香港區而要打電話往九龍，則必需先撥地區性號碼"3"字，然後再撥所需之電話號碼。**



**此乃九龍區用戶之電話號碼盤標誌**

**如用戶住在九龍而要打電話往港島，則先撥"5"字。**

**港九兩地區用戶打往新界電話照舊撥"0"字**

新界用戶必需照舊先撥"0"字，打往港島電話加撥"5"字，
打往九龍加撥"3"字，然後再撥所需之號碼。

**注意：用戶與同一地方通話則不必用新 地區性編號！**
**指導接駁電話辦法咭 ，現已派往各用戶，俾方便習慣用**
**此新 地區性編號 系統。**

# 更改電話號碼

本行中建大廈總行電話由本月九日起更改為：二四六〇八一（十六綫）號。如蒙賜教，敬希垂注。

法國國家巴黎銀行謹白

香港皇后大道中中建大廈

# 黃東華 醫專 痔 虫

虫病痔瘡專科

最新儀器，免費驗查，即驗即知。女界有女助理外埠配藥同效

虫病：面黃肌瘦，頭暈氣喘，心跳失眠，腹脹肚痛，食慾失常，有此病狀，一服見效

痔瘡：新久痔瘡，不用刀割，中藥浸數，自動脫除，行坐無痛，照常工作，絕無苦楚，數日痊癒，保證根治

診時：晨十時至午一時，夜八時至九時（星期日下午休息）

在九龍彌敦道二〇二號二樓（倫敦戲院對面）

下午二時至七時在香港英皇道水星街十七號二樓（近成興車站）

電話：六七四六九一 七二三六四七

# 佛教文化藝術協會主辦 慧海英文中學

招考一九六七年秋季男女生

班級：F.1至F.2（全日制，並設女生寄宿）

手續：①有關學歷証件②二寸半照片兩張③報名費兩元

報名日期：四月八日至廿五日上午十一時至下午五時

校址：新界下禾輋三十一號

電話：校務處沙田一六一六 詢問處八四八五一五

簡章備索

# Kidder, Peabody & Co. Limited

## 致投資者

投資場上，「適時」是非常重要的，所謂適時的時候，是指在什麼時間買和賣何以預測及估計前途。

諸兆鴻著：「投資與股票須知」一書（該書免費，歡迎索閱）

投資者們，當你們作投資決定時候，本公司備有各種詳細的資料，與個別公司股票的前途參考分析，可供你們參考。

美國既得投資公司香港分行

經理：諸兆鴻 代表：王錦武、鍾祖霖

地址：香港中環大廈六二二—六二四

電話：二三三四一九，二二三五九八，二三二一八八

# 更改電話號碼

由一九六七年四月九號（星期日）起本公司電話更改為二四六一六一（四綫）

夏維

國際公衆關係顧問 財務公衆關係 廣告業專才 謹白

香港中環告羅士打行三二五室

# 利瑪竇書院

## 一九六七至六八年度新生入學考試通告

本校下學年度招收下列新生：

英文部：中一新生八五五名，小一新生一八〇名。幼稚初級九十名，其他各級五至十名

中文部：中一新生四五〇名，小一新生九十名，幼稚初級九十名，其他各級五至十名。

本校將於四月十二日（星期三）開始辦理新生入學申請，凡欲申請上列學額者屆時請到本校下列各校務處領取有關表格：

第一校：九龍東四三九〇號地段（電話：八一二三四七）

第二校：尖沙咀山林道十八號（電話：六七〇四〇五）

第三校：深水埗大埔道七十號（電話：八一一四二九）

# 承銀主命貴重物業出投

啟者：拍賣人蘇沙拍賣行有限公司定期於一九六七年四月十日（即星期一日）下午三時起在香港鴨巴甸街七十五號七十七號興漢大廈三樓本拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

此物業坐落香港灣仔田土廳註冊為內地段第二一六八號餘段之三十一份之四即禮頓街四十二號及四十四號樓下及二樓，任由一千九百一十六年六月十三日起七十五年由一千九百一十七年八月廿日由前夫地段批地之立契及前年地稅：八十七元。面積：內地段第二一六八號餘段約一一四〇九八九方英尺

欲知詳細及投買章程，請向賣主律師或拍賣人蘇沙拍賣行有限公司查詢便知

賣主律師布律師行謹啟

拍賣人蘇沙拍賣行有限公司同啟

香港一千九百六十七年四月七日

# 英皇御准香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六六年至一九六七年度第九次賽馬定于一九六七年四月八日及四月十五日舉行。第一天及第二天俱在下午二時開賽。太子行前辦事處在第一天及第二天亦于上午十一時四十五分停止辦公。該處職事局會員賽馬之須注意事項摘要公佈如下：

觀衆入場券須全日懸佩胸前，關於會員來賓入場券售價二十五元，謹依照下列時間向本會秘書處購買。

（一）第一天由一九六七年四月二日星期三起至四月八日星期六上午十時止。

（二）第二天由一九六七年四月十二日星期三起至四月十五日星期六上午十時止。

（三）凡持有會員來賓入場券者不得複入。

（四）入場證章不在本會司理處發售，賽馬日不發售會員來賓入場券。凡在十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場。本會會員席劃有午餐供應。

（五）關於公衆席兩天內俱在上午十一時開閘，入場券每日售價十元入閘時應交驗出入場券。觀衆入場後須全日懸佩此証章，如離場後須入場須再繳入場券十元。

一九六七年四月三日

司理施寶克

# 港九居民聯會籌備祝母親節
## 舉辦圖畫比賽暨幸運母親抽獎

【本報訊】香港九龍居民聯會爲擴大慶祝本年母親節（五月十四日），經該會理監事會議，議決舉行慶祝大會，組成慶祝籌備小組，舉辦敬母圖畫比賽及製發母親節歌錄音唱片等。委員許讓成、張威麟、鄧鼎海、朱麥壘、陳月亭、駱介斌、黃右公、古應照、徐蕙儀、黃實根、石永文、余國華、蘇仲平、林燊等，日前舉行會議，由許讓成主席，議決如下：（一）推出各部主任人選；（二）大會會場決定商借九龍倫敦大戲院；（三）舉辦敬母圖畫比賽，分社會、中學、小學三組；（四）製發母親節歌錄音唱片；（五）仍照去年辦法舉辦幸運母親抽獎；（六）商請各大百貨公司、大酒樓等在母親節日舉行敬母優待；（七）邀請永康、大同兩中學銀樂隊演奏助興，另放映電影。

# 吳壽頤等分別榮獲英美博士學位
## 馬丁神道學院代表頒發

【本報訊】馬丁神道學院於前日下午在九龍偕榮會眞理堂舉行本年度感恩大會，並代表英國自由聖公會大學聖經學院、美國三一學院頒發榮譽學位，蒞臨觀禮之宗教及文教人士千人。典禮由該院院長國際學會院士、國際法理教判學博士魏倫有、院務委員林東海博士、及註册主任何得選博士主持，魏倫有院長致詞後，由李陞琪從宜讀兩大學之授權書，後林東海博士授憑，何得選博士加冠，最後由吳壽頤博士致謝詞。此次接受博士學位者共有八名。茲將姓名及衡歷錄後：

獲英國自由聖公會大學學位六人：

彭紹芬牧師：獲神學博士學位。重慶聖修院及榮育神學院畢業，從事聖工二十五年，曾於國內及台灣佈道，成績卓著，現任中國基督徒佈道會中心堂主任牧師，兼佈道聖經學院院長。

簡應南牧師：獲神學博士學位，爲信生會監督、興臨佈道團牧師，爲基督教權威刊物之播道月報、信生特刊主編，著有心聲錄、小子講集、宗教名著，從事教會工作二十五年，甚成績優良。

吳詩煦教授：獲文學博士學位，國立中山大學師範學院教育學士及研究院教育碩士，中華民國教育部檢定教授，香港教育司署教育諮詢委員，私立中文校聯會總幹事，歷任廣大珠海崇院教授、德明書院教務長，現任香江書院教務長，著有大學公民學、社會心理學新編等，皆經教育部審定。

譚燁宏：獲文學博士位，日本早稻田大學法學部畢業，曾任國立廣東大學、中山大學教授、南越大學及東南書院校長，著有國際公法原論、中國法理學與羅馬法之比較、詩學舉隅等。

謝海平：獲文學博士位，國立中山大學法學士、上海持志大學文學士，曾任上海及廣州名律師，並從事考古及時文撰述數十年，著有中國文物器物概況，中國古器概論，宋、元、明、清各朝瓷器研究，秦漢璽印圖錄等。

宋彼得（已故）：獲文法學博士位。羅定約老會聖經學院畢業，曾任宣道會主任，爲循約長老自理會、中國基督徒傳道會及小欖涌敬老院之創辦人，傳道二十餘年如一日。

獲美國三一學院學位二人：

梁海生：獲工學博士位。爲本港海港工程有限公司董事長兼總經理，對海港工程研究有素，年前已獲自由聖公會大學民法博士。

黃愼德：獲醫學博士位。中國臨床醫學院

馬丁神道學院代表英美頒發學位典禮，接受榮譽學位七人與授憑者及校友合照。

# 港九各郊區街坊會舉行聯誼福利會議

【本報訊】港九各郊區街坊會，昨下午七時在九龍五月花酒樓舉行各區聯誼及各會福利會議。此次由荔枝角街坊福利會主持。是晚由韋少秋理事長與吳漢濤、陳元亮、陳耀勳、劉燦校、陳海洲、李佾、黃啓明、陳冠華、黃自立、勞德、馬念豪、謝安、邪月華、甘鴻輝、黃祥、鄺榮等親自歡迎各嘉賓。首由韋少秋主席致歡迎詞，盼各區首長互相研究今後福利工作如何發展，爲坊衆求福利。八時開始歡宴，席間由韋少秋理事長介紹徙置處副處長及各嘉賓互相認識。參加嘉賓有：徙置處副處長麥高樂及高級督導官黃倫沾、夏振國、伍惠彬、陳宗翰、劉將志、林斌、葉隨光、李瑞龍、主方有：譚樺珊、吳瑜彬、卓茂濤。牛頭角：楊志沖、曾生、謝元。大坑西：吳文鈴、徐演興、周森、黃宗禧、陳錫良。慈雲山：衛福。秀茂坪：毛偉明、張孝直。柴灣：蘇濟。何文田：陳炎勳、雷明、鍾禮文、李茂、黃三奇。京士柏：江友松、楊超、黃錫豪、陳睿。橫頭磡：梁志剛。

# 美國史德齡藥廠副總裁夫婦訪港

【本報訊】美國史德齡藥廠董事兼副總裁、史德齡國際公司總裁柯商蘭及夫人偕同遠東區董事布烈治作遠東業務旅行，昨日飛抵香港，預期在港逗留一週，期內將與該廠駐遠東及本港高級業務人員暨代理商舉行會議，討論有關業務發展事宜。

柯商蘭總裁早於一九三三年加入史德齡系統，卅三年來貢獻極大。史德齡—羅氏—藻涉機構現於世界各地擁有藥廠卅六間，藥品暢銷一百卅一個國家，每年營業額超過一萬萬美元。

在第二次世界大戰期間，柯氏曾出長「中國防衛援助署」，該署乃當年「飛虎航空隊」之支持機構。

在機場迎接他們的有貝德林、周宏武夫婦、楊柏南、顧惠林、王連娜、高惠文、楊焯强等多人。

# 西區警署盼攤販合作

【本報訊】西區警署昨下午二時半由何署長與侯頓幫辦召集西區小販同業代表在警署禮堂舉行座談會，藉調由屈地街以東至中環街市小販擺檔情形，主題爲高陞戲院附近及鎭龍酒家左右。座談時，西區小販聯誼會理事長高卓桂、何運劍及正街代表余妹、水街黃洞等先後發言：在郵局附近擺賣無問題，至於高陞戲院一帶，則請各小販合作。何署長最後指出：小販營業如能成行成市，則生意必會旺盛。是日參加出席者有：高卓桂、何運劍、蕭悅、才、嚴振、祥、梁安、余妹、商、珠、李、譚姿、梁、悅、黃、陳等數十人。

# 旅行馬鞍山三人被劫

【本報訊】三名青年昨日旅行沙田馬鞍山時被劫，損失物件共值五百卅元。警方消息說：三名事主籍青年，昨日下午二時許旅行馬鞍山，被四名青年搶劫現款及物件共約五百卅元，該四名劫者，其中一人持有小刀，沒有人被傷，警方仍在調查中。

# 新興同鄉會選出新理事
## 盧振聲任理事長

【本報訊】旅港新興同鄉會有限公司第四屆新理事，於前日會議選出，盧振聲當選爲理事長。現定本月廿三日下午五時，在會所召開慶祝創會十九週年紀念，新理事就職典禮。該會第四屆理事會全體理事名單如下：理事長盧振聲，副、梁仲偉、梁兆春；秘書梁形容；財務李生，副、梁娥；宣傳黃桂榮，副、梁東生、梁國榮；總務梁廣智，副陳日光、榮發興，副梁輝甫、梁培、陳彭、彰漢、鄧鑑泉、蘇黎、甘樹林、學務陳培林、甘卓林、陳榕、蘇德謙、游嚴銘、伍耀芳、副、嚴銘；理事伍初、廖學芹；資仲明、梁東生、陳屏、彭淦、梁翰、趙崑、盧霖、梁錦、陳章、梁兆、梁瑞、梁碩、孫頌、姚柏林、陳英、梁振遠、梁安、梁輝、梁棟、鄭林、梁杏、吳照、甘炎、江志堅、候補理事：林、梁、陳濟川、梁仲明、陳鴻彰。該會定於本月廿三日下午一時，在九龍山舉行拾遺，由盧振聲領導，舉行隆重祭禮，禮成後分發會友祭品及餐券。

# 孫逸仙紀念會等發起十六日旅行青山紅樓

【本報訊】自香港孫逸仙紀念會，香港華僑街坊福利會，港九各區街坊福利會，香港紗廠幹事會十六個團體（包括新界居民）發起人等發起的旅行團，定本月十六日舉辦旅行青山紅樓，參觀國父孫中山先生石像及銅像模型揭幕，由彭光亞、王蔭等分別擔任主席，總團長，總領隊等，參加人數甚衆。籌備會已籌備互利旅行事宜，是日上午十時（新鐘）在九龍元洲街長沙灣道，同時有數十名旅遊人員在九龍佐敦道碼頭，招待新聞記者事宜，則泊在九龍佐敦道碼頭，上午十時集合，十時半出發。羅桂祥議員、賴汝旅行車五輛，以供大會應用，新宗致勵。廣萬隆炮竹廠，亦報效巨型爆竹一盒助慶，陶伯昌、骨榕等報效抽獎代金。

# 「今日香港」影展歡迎香港人參加
## 本月十七日開始收件

【本報訊】一項總題爲：「今日香港」的攝影展覽，將於本年七月間在香港大會堂美術館中舉辦，凡慣居港的人士均可參加。該攝影展覽定本月十七、十八兩日每日上午十時至下午六時收件。所有參加的作品，應爲最近五年內在香港拍攝，并須表達現代香港各方面的繁榮與進步，如漁農、交通與建設、工商、水務工程、教育、醫療、風俗、旅遊等，入選作品將由大會頒發紀念狀，最佳作品並將獲獎章。

攝影作品的長度或高度不能超過二十英寸或短于八英寸，形狀并無限制。參加的作品可由作者自行送交或經由各攝影學會代轉，個人不能送出多過三件。所有照片必須裝框（但不須裝框），以備展出。詳情可電二三八八四零零洽詢。

# 廣播電視節目

本欄列登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

## 香港電台

波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，倫敦粵語新聞及國際現況。卅分，天氣報告，時代曲。四十五分，一週要聞提要。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

八時，粵語新聞，公衆活動，特別報告。十五分，空中問答。卅分，粵曲。五十分，餸菜價格報導。五十八分，天氣報告。

九時，國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱。卅分，媽媽講故事「蜘蛛的啓示」。

十時，點唱節目。四十五分，故事「西漢演義」。五十八分，天氣報告。

十一時，十五分，粵曲「打神」。卅分，時代曲。

十二時，本地及外來生牛及生豬批發價格報導。十五分，小曲。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「女人世界」。

一時，京曲。十五分，粵語新聞，特別報告。

二時，國語新聞，特別報告。卅分，天氣報告，粵曲及時代曲。

三時，京曲「碎瑤記」。卅分，祝君康健。

四時，南音。卅分，時代曲。四十五分，天氣報告。五十八分，天氣報告。

五時十五分，粵曲「醉打海棠花」。卅分，媽媽講故事。五十五分，鮮魚市情。五十八分，天氣報告。

六時，粵語、國語、潮語、客語新聞。卅分，農產品市價及特別報告。

七時，世界名著「復活」。卅分，時事評論。

八時，新聞報告。十五分，天氣報告。四十五分，倫敦粵語新聞，漁民天氣報告。

九時，衛生教育校際常識問答。卅分，粵劇「夜夜此時聽」。

十時，粵語講座。四十五分，粵曲「賣肉養孤兒」。

十一時，粵曲「雙仙拜月亭」。卅分，倫敦國語新聞。

十二時，廣播完畢。

## 麗的銀台

七時，升中指導「中文科」。卅分，時代曲。

八時，轉播港台新聞，漁民天氣報告，世界流行曲。卅分，體育雜談。四十五分，時代曲，馬場動態。

九時，天氣報告，港九時事。十五分，時代曲。卅分，小說「落瑤傳」。

十時，國學講座。卅分，小說，天氣報告。

十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，播音完畢。

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，英語教授。卅分，時代曲。四十五分，口琴。

八時，新聞，天氣及節目報告。十五分，英語初階。

九時卅分，街市行情。卅五分，廣東音樂。

十時，鐵輪港台：空中問答。五十五分，時代曲，卅分，粵曲。

十一時，故事「鐵匠王子」。四十五分，時代曲，卅分，粵語流行曲。

十二時，新聞報導。十分，喜事重重，節目報告。

一時，時代曲點唱。卅分，小說「鐵膽雄心」。

二時，電影故事「恐怖魔女」。卅分，粵劇「咁吸咁出」。

三時，戲劇人生。卅分，喜事重重，節目報告。

四時，電影故事。卅分，小說「東成西就」。

五時，好少年。十五分，兒童歌曲，金價報告。

六時，小說「神拳胡立宗」。卅分，小說「豹美人」。

七時，四曲點唱。十五分，粵曲。卅分，歌唱戲劇化小說「時來運到」。

八時，新聞，天氣及節目報告。十五分，藍氏探案。

九時，卅分，小說「碧玉妹妹」。卅分，粵曲，報告。

十時，趣劇「紙上談兵」。卅分，歐西曲，明日節目報告。

十一時，新聞，天氣，體育消息，明日節目報告。

十二時，完播曲。四十五分，曲中情，時代曲。

## 麗的金台

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。

八時，廿分，新聞及節目報告，音樂。

九時，卅分，今日事，十五分，東南亞，四十五分，街市行情，卅分，潮曲。

十時，卅分，東南亞，四十五分，故事「寄人籬下」，卅分，客家山歌。

十一時，福建歌曲，卅分，英語教授，卅分，新聞。

十二時，國樂，五十五分，時代曲，節目報告。

一時，小說「神探賊兒」，卅分，時代曲，京劇。

二時，小說「遊龍傳」，卅分，潮曲。

三時，彈詞「天龍八部」，卅分，越劇。

四時，故事「古本水滸全傳」，金價及節目報告。

五時，京劇「岳母刺字」，卅分，潮曲。

六時，卅分，社會服務，報告教育台明日節目。

七時，快活谷見聞。卅分，新聞，天氣，節目報告。

八時，潮語戲劇化小說。卅分，國語戲劇化小說。

九時，戲曲漫談。卅分，上海滑稽。

十時，彈詞欣賞。卅分，婦女與家庭。四十五分，國樂。

十一時，新聞，天氣，體育消息，明日節目報告。

十二時，完播曲。

## 商業第一台

波段一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，消晨音樂。十五分，口琴音樂。卅分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測，時代曲。五十分，座右銘。

八時，音樂。十分，天氣報告，升中指導「中文科」。

九時，新聞報道。卅分，天氣報告，街市行情。卅分，南音「西遊記」。

十時，時代曲點唱。

十一時，報道東南亞天氣。卅分，婦女生活。

十四，時代曲。卅分，小說「香苑迷春」。

十二時，祝壽祝婚節目。十五分，時代曲。卅分，小說「獵艷柔腸」。

一時，漁民天氣報告，時代曲。廿五分，天氣報告，報道東南亞各地天氣。卅分，電影故事。

二時，小說「斷魂寶」。卅分，電影故事。

三時，粵曲。卅分，電影故事「家春秋」。

四時，天氣及漁民天氣報告，時代曲。卅分，粵語流行曲。

五時，小說「月光光」。卅分，一曲寄心聲。

六時，天氣報告，時代曲。卅分，寫正字讀正音。卅分，小說「橫財一百萬」。

七時，西曲點唱。卅分，粵曲「胡不歸慰妻」。四十五分，賽馬漫談。

八時，小說「海灘艷屍」。卅分，萬紫千紅。

九時，新聞報道，小說「說說世界」。卅分，天氣報告，港九時事。四十五分，時代曲。五十五分，漁民天氣報告。

十時，大丈夫日記。卅分，電影故事。

十一時，天氣報告，浮生摘記。卅分，時代曲。

十二時，天氣報告，播音完畢。

## 商業第二台

波段：七〇〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣報告。卅五分，寫正字讀正音。四十五分，天氣預測，時代曲。

八時，轉播港台新聞。十分，天氣及漁民天氣報告。十五分，祝壽節目。廿五分，天氣預測，西樂。

九時，天氣及漁民天氣報告，時代曲。卅分，粵曲㈠劍底情鴛，㈡花落隔簾香。

十時卅分，時代曲。

十一時，天氣報告，國魂「[illegible]」。卅分，報道東南亞各地天氣，粵曲。

十二時，小說「俏女情」。十五分，漁民天氣報告。卅分，股市報道，時代曲點唱。

一時十五分，轉播港台新聞。卅五分，天氣報告。卅分，粵曲點唱。

二時，報道東南亞各地天氣。

三時，西樂。卅分，歌唱小說「山河情淚」。

四時，天氣及漁民天氣報告，粵曲。卅分，股市報道，歐西流行曲。

五時卅分，轉播港台新聞。三分，小說「我們的母親」。十分，天氣報告。

六時，怡情小集。

## 中文電視

下午六時，節目預告。二分，新聞摘要。七分，快樂生辰。卅五分，活用英語。

七時，小夫妻「生死之交」。卅分，香港掌故。

八時，新聞。十五分，天外奇譚「特製的惡夢」。

九時十五分，粵語片「公子多情」（呂奇、南紅）。

十一時，新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

## 綠邨電台

波段：七三五千週，波長：四百〇八公尺。

七時，音樂。十五分，晨鐘雜鼓。廿分，音樂，天氣報告。卅分，英語教授。四十五分，西樂。

八時，節目預告，粵曲，天氣及漁民天氣報告。卅分，時代曲。

九時，家庭食譜。十分，時代曲點唱。四十五分，兒童節目。

十時，南音。三十分，粵曲點唱。

十一時，婦女節目。十五分，粵語時代曲。卅分，西曲點唱。

十二時，羅保選作欣賞，祝壽祝婚點唱及天氣報告。十五分，小說「血海情仇」，天氣及漁民天氣報告。四十五分，時代曲。

一時，歐劇，天氣報告。卅分，衛國之音。

二時，粵曲。卅分，小說「鵝蝶淚」。

三時，電影歌曲。卅分，小說。

四時，粵曲點唱。

五時，時代曲點唱，天氣報告。卅分，兒童故事。四十五分，馬場風光。

六時，本港體育消息。卅分，西曲點唱。

七時，戲劇化小說「思故鄉」。卅分，循狗場巡禮。

八時，九MM。卅分，西曲點唱，天氣報告。

九時，藝術歌曲。卅分，粵曲，天氣及漁民天氣報告。

十時，清明前後。卅分，時代曲，節目預告。

十一時，談天說地。十五分，粵曲，天氣及漁民天氣報告。

十二時，廣播完畢。

# 出入口輪船預告

| （中文船名） | （船類） | （英文船名） | （何埠來） | （到港） | （離港） | （往何埠） | （所屬公司） |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 長沙 | 客船 | CHANGSHA | | | 十六 | 澳洲 | 太古 |
| 浙江 | 貨船 | CHEKIANG | | | 十二 | 日本 | 太古 |
| 芝萬捷 | 貨船 | TJIBANTJET | | | 十一 | 日本 | 渣華 |
| 成都 | 貨船 | CHENGTU | | | 十二 | 日本 | 太古 |
| 利華濱 | 貨船 | RIVERBANK | | | 十一 | 日本 | 銀行 |
| 柯利安娜 | 客船 | ORIANA | | | 十一 | 歐洲 | 鐵行 |
| 士打馬力加 | 貨船 | STR. MALAKA | | | 十二 | 東非洲 | 渣華 |
| 長崎 | 貨船 | NAGASAKI | | | 十二 | 歐洲 | 太平 |
| 捷芭莎 | 貨船 | CHYEBASSA | | | 十二 | 日本 | 鐵行 |
| 長浦丸 | 貨船 | NAGAURA MARU | | | 十一 | 印度 | 日郵 |
| 出雲丸 | 貨船 | IZUMO MARU | | | 十一 | 星洲近東 | 日郵 |
| 碧干些亞 | 貨船 | BREGONSHIRE | | | 十一 | 中國大陸 | 怡和 |
| 多聞丸 | 貨船 | TAMON MARU | | | 十一 | 星洲南非 | 日郵 |
| 高麗熊 | 貨船 | KOREA BEAR | | | 十一 | 沖繩日本美國 | 美輪 |
| 海德 | 貨船 | HALLDIS | 新加坡 | 十一 | 十二 | 日本 | 多利順 |
| 得基保 | 客船 | TEGELBERG | 南美南非星洲 | 十一 | 十三 | 日本 | 渣華 |
| 愛美利馬士基 | 貨船 | EMILIE MSK | 日本 | 十一 | 十二 | 印度 | 捷成 |
| 斯溫馬士基 | 貨船 | SVEND MSK | 日本 | 十一 | 十二 | 印度 | 捷成 |
| 蘇馬利 | 貨船 | SOMALI | 日本 | 十一 | 十五 | 歐洲 | 鐵行 |
| 皇后威利 | 貨船 | QUEENSVILLE | 美國 | 十一 | — | — | 多利順 |
| 相模丸 | 貨船 | SAGAMI MARU | 日本 | 十一 | 十二 | 美國 | 日郵 |
| 加西亞總統 | 貨船 | P.PRES.GARCIA | 馬尼剌 | 十一 | 十三 | 日本美國 | 美邦 |
| 逢好 | 貨船 | BENGLOE | 基隆 | 十一 | 十五 | 歐洲 | 逢行 |
| 第三眞盛丸 | 貨船 | SHINSEI MARU | 日本 | 十一 | 十二 | 溫哥華 | 太平 |
| 磨鋒 | 貨船 | PIONEER MILL | 美國 | 十一 | 十三 | 美國 | 美輪 |
| 亞士馬利 | 貨船 | ASMARI | 曼谷 | 十一 | 十二 | 日本 | 法郵 |
| 天榮丸 | 貨船 | TENEI MARU | 日本 | 十一 | 十二 | 星洲東非洲 | 日郵 |
| 積克遜總統 | 貨船 | PRES. JACKSON | 美國日本 | 十一 | 十二 | 星非歐美 | 總統 |
| 波羅西亞 | 貨船 | BORUSSIA | 歐洲 | 十二 | 十三 | 日本 | 捷成 |
| 海興 | 貨船 | HAIHING | 日本 | 十二 | 十三 | 曼谷 | 多利順 |
| 他輔總統 | 貨船 | PRES. TAFT | 美國 | 十二 | 十三 | 日本美國 | 總統 |
| 曜星 | 貨船 | STAR ALDEBARAN | 日本 | 十二 | 十四 | 星洲印度 | 福來 |
| 泰萊總統 | 貨船 | PRES. TYLER | 美國 | 十二 | 十二 | 日本美國 | 總統 |
| 亞特那士 | 貨船 | ATREUS | 日本 | 十二 | 十四 | 歐洲 | 太古 |
| 大家泰 | 貨船 | TAGYTAY | 美國 | 十二 | 十三 | 美國 | 多利順 |
| 愛斯碧琪 | 貨船 | ASTRID BAKKE | 西澳洲 | 十二 | 十四 | 溫哥華 | 多利順 |
| 浩生 | 貨船 | HOSANG | 沙巴 | 十三 | 廿二 | 山打根 | 怡和 |
| 海順 | 貨船 | HELIOS | 山打根 | 十三 | 十四 | 日本 | 多利順 |
| 巴哈德 | 貨船 | BAHADUR | 印度 | 十三 | 十四 | 日本 | 鐵行 |
| 蘭尼 | 貨船 | RANEE | 印度仰光 | 十三 | 十四 | 日本 | 鐵行 |
| 新達 | 貨船 | SUNDA | 歐洲 | 十三 | 十五 | 日本 | 鐵行 |
| 瞻達 | 貨船 | CHANDA | 日本 | 十四 | 十六 | 印度 | 鐵行 |
| 東美 | 貨船 | EASTERN MAID | 新加坡 | 十四 | 十六 | 日本 | 怡和 |
| 杜嘉蘭 | 貨船 | TUGELA | 日本 | 十五 | 十七 | 歐洲 | 太平 |
| 寶馬 | 貨船 | BOMA | 日本 | 十五 | 十七 | 歐洲 | 寶隆 |
| 安慶 | 客船 | ANKING | 基隆 | 十五 | 十七 | 基隆 | 太古 |
| 緬甸 | 貨船 | BURMA | 馬尼剌 | 十五 | 十六 | 美國 | 太古 |
| 莎利馬士基 | 貨船 | SALLY MSK | 美國 | 十六 | 十七 | 美國 | 捷成 |
| 柏踏鄰士 | 貨船 | PATROCLUS | 歐洲 | 十六 | — | | 太古 |
| 馬天泰 | 貨船 | MARTINIQUAIS | 歐洲 | 十六 | 十七 | 日本 | 法郵 |
| 哈理遜總統 | 貨船 | PRES.HARRISON | 美國 | 十六 | 十六 | 日本美國 | 總統 |
| 安利鄰馬士基 | 貨船 | ANETTE MSK | 日本 | 十六 | 十七 | 西南非洲 | 捷成 |
| 亞郁地亞 | 貨船 | AYUTHIA | 歐洲 | 十六 | 十七 | 日本 | 寶隆 |
| 利星 | 貨船 | STAR ARCTURUS | 新加坡 | 十六 | 十七 | 日本 | 福來 |
| 日本 | 貨船 | NIPPON | 歐洲 | 十六 | 十七 | 日本 | 太平 |
| 夏利謨 | 貨船 | HERMOD | 日本 | 十六 | 十八 | 山打根 | 多利順 |
| 邊那蒂 | 貨船 | BENARTY | 歐洲 | 十六 | 十八 | 日本 | 逢行 |
| 月鋒 | 貨船 | PIONEER MOON | 美國 | 十六 | 十八 | 美國 | 美輪 |
| 夏蒙尼亞 | 貨船 | HAMMONIA | 歐洲 | 十七 | 十八 | 日本 | 捷成 |
| 芝萬宜 | 客船 | TJIWANGI | 日本 | 十七 | 二十 | 澳洲 | 渣華 |
| 克利夫蘭總統 | 客船 | PRES. CLEVELAND | 美國 | 十七 | 十七 | 馬尼剌 | 總統 |
| 格林偉 | 貨船 | GLENGYLE | 歐洲 | 十七 | 二十 | 中國大陸 | 怡和 |
| 杜比斯士基 | 貨船 | TOBIAS MSK | 美國 | 十七 | 十八 | 美國 | 捷成 |
| 格林路寶 | 貨船 | GLENOGLE | 上海 | 十七 | 二十 | 澳洲 | 怡和 |
| 羅利碧琪 | 貨船 | LLOYD BAKKE | 美國 | 十七 | 十九 | 星洲西澳洲 | 鐵行 |
| 中國熊 | 貨船 | CHINA BEAR | 馬尼剌 | 十七 | 十八 | 沖繩日本美國 | 美輪 |
| 拿惹 | 貨船 | RAJAH | 非洲 | 十七 | 十八 | 日本 | 鐵行 |
| 丹特 | 貨船 | M. M. DANT | 曼谷 | 十八 | 十九 | 美國 | 怡和 |
| 芬州 | 貨船 | FERNSTATE | 美國 | 十八 | 十九 | 溫哥華 | 多利順 |
| 雅拉典娜 | 貨船 | ARADINA | 澳洲 | 十八 | 二十 | 澳洲 | 鐵行 |
| 山形丸 | 貨船 | YAMAGATA MARU | 日本 | 十八 | 十九 | 歐洲 | 日郵 |
| 季里諾總統 | 貨船 | P. PRES. QUIRINO | 美國 | 十九 | 二十 | 馬尼剌 | 美邦 |
| 山口丸 | 貨船 | YAMAGUCHI MARU | 新加坡 | 十九 | 二十 | 日本 | 日郵 |

# 今日來往班機

## 到港班機（星期一）

| （公司） | （由何處來） | （抵港時間） |
|---|---|---|
| 泛道 | 倫敦印度曼谷 | 下午三時五十分 |
| 泛道 | 三藩市東京 | 下午十時 |
| 西北 | 西雅圖東京 | 下午九時廿五分 |
| 環球 | 羅馬孟買曼谷 | 下午三時五十分 |
| 英航 | 倫敦印度 | 下午三時十分 |
| 英航 | 三藩市東京 | 下午三時卅五分 |
| 國泰 | 東京大阪台北 | 下午三時廿分 |
| 國泰 | 星洲曼谷 | 下午二時卅分 |
| 國泰 | 名古屋大阪 | 下午六時四十分 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 下午十一時一刻 |
| 加航 | 溫哥華東京 | 下午十時四十分 |
| 澳航 | 東京 | 下午七時五分 |
| 澳航 | 雪梨馬尼剌 | 下午八時五分 |
| 民航 | 台北 | 下午一時廿分 |
| 民航 | 台北 | 下午二時十分 |
| 中航 | 台北 | 下午七時廿五分 |
| 日航 | 東京 | 正午十二時 |
| 日航 | 東京大阪台北 | 下午一時三刻 |
| 日航 | 東京 | 下午一時五十分 |
| 日航 | 東京 | 下午三時五十分 |
| 日航 | 倫敦印度曼谷 | 下午四時五分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 中午十二時廿分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午七時五十分 |
| 法航 | 法國馬印泰 | 下午三時三刻 |
| 越航 | 西貢 | 下午四時 |
| 韓航 | 東京 | 下午三時 |
| 印航 | 印度曼谷 | 下午六時五十分 |
| 馬航 | 台北 | 上午十一時十分 |
| 馬航 | 新加坡吉隆坡 | 下午四時五十分 |
| 瑞航 | 蘇黎世曼谷 | 下午一時五十五分 |
| 泰航 | 台北 | 上午十時卅五分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午二時卅五分 |
| 泰航 | 東京大阪台北 | 下午三時五分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午八時五十五分 |
| 印尼 | 耶加達 | 中午十二時四十分 |

## 離港班機

| （公司） | （往何處去） | （開出時間） |
|---|---|---|
| 泛美 | 東京三藩市 | 下午五時 |
| 泛美 | 曼谷印度倫敦 | 下午十一時卅分 |
| 西北 | 東京西雅圖 | 上午九時卅分 |
| 環球 | 曼谷孟買羅馬 | 下午十時卅分 |
| 英航 | 東京三藩市 | 下午五時 |
| 英航 | 曼谷印度倫敦 | 下午五時一刻 |
| 國泰 | 大阪名古屋 | 上午九時 |
| 國泰 | 台北大阪東京 | 下午三時一刻 |
| 國泰 | 曼谷星洲 | 下午三時卅分 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 下午七時卅分 |
| 澳航 | 馬尼剌雪梨 | 下午八時 |
| 澳航 | 印度倫敦 | 下午九時 |
| 民航 | 曼谷 | 下午二時廿分 |
| 民航 | 台北 | 下午二時四十分 |
| 中航 | 台北 | 下午八時五分 |
| 日航 | 曼谷吉隆坡 | 中午十二時五十五分 |
| 日航 | 台北大阪東京 | 下午二時卅五分 |
| 日航 | 東京美國 | 下午二時三刻 |
| 日航 | 曼谷印度倫敦 | 下午四時三刻 |
| 日航 | 東京 | 下午五時 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午一時廿分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午八時卅分 |
| 法航 | 東京 | 下午三時卅分 |
| 越航 | 西貢 | 下午五時 |
| 韓航 | 曼谷孟買德黑蘭羅馬 | 下午二時三刻 |
| 瑞航 | 東京 | 下午二時四十分 |
| 馬航 | 吉隆坡星洲 | 上午十一時五十分 |
| 馬航 | 台北 | 下午五時卅分 |
| 泰航 | 曼谷 | 上午十一時十分 |
| 泰航 | 台北大阪東京 | 下午四時十分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午三時四十分 |
| 泰航 | 台北 | 下午九時廿五分 |
| 印尼 | 耶加達 | 下午一時四十分 |

## 大陸澳門截信時間

空郵：中國大陸　信件下午六時

平郵：澳門　上午十時半　下午二時半　包裹正午　下午六時

船郵：信件下午二時　包裹下午六時

# 渣華公司客輪得基保南美來
## 明日可抵港落客十三開往日本
## 實樹雲廿一到埠廿三航赴南美

【本報訊】渣華輪船公司旗下南美洲線客輪得基保號（TEGELBERG）由南美洲載運貨物前來遠東各埠，經南非洲、新加坡航行來香港。照預定航期，如無其他，當可於明（十一）日到達本埠。該輪在港停留兩日，放旅中環海面，上落客貨後，擬定本月十三日離港，繼程航赴日本。

該航另艘客輪實樹雲號（BOISSEVAIN）則自日本回航，計程將於本月廿一日可能抵達香港。該輪在港逗留兩日，寄泊中區海面，上落客貨後，擬定本月廿三日離港，經新加坡、南非洲前往南美洲各埠。

# 菲航去年獲利近六百萬菲幣
## 較前年增加百分六點七

【本報訊】菲律賓航空公司主席陶遠於三月三十日股東週年大會中宣佈：該公司在去年內獲得純利五百九十三萬零二百九十二比索。他說：去年的純利比前年增加百分之六點七。

陶遠對該公司的航機現代化和發展業務表示有信心。他說：菲航現準備迎合經濟、政治和科術上的需求，並應付不久的將來証實發展的事故。

# 瑞士航空公司二月營業增加

瑞士航空公司二月份之客貨運總額爲四十三萬噸公哩，比去年同期增加百分之十三，收入總額增加百分之十二，即二十一萬噸公哩。本年度二月份平均載客率爲百分之四十八，與去年二月份相同。瑞航客運增加百分之十六，爲該月份最高之增加率，郵運增加百份之九，貨運增加百份之三；座位載重率則由百份之二點五增至百份之四十五。二月份所有航線載重率紀錄最高者爲南大西洋。

# 截信時間
今（十日）（星期一）

## 空郵

印尼：信件上午十時，包裹上午九時

沖繩島：信件上午十一時，包裹上午十一時

台灣、日本：信件正午

泰國、馬來西亞、新加坡：包裹上午十一時，信件正午

汶萊、錫蘭：信件正午，包裹上午十一時

南韓：信件下午一時，包裹正午

美國、中南北美洲：信件下午一時，包裹正午

緬甸：包裹正午

亞丁、巴基斯坦、澳洲、瑞士、法國、非洲、尼日利亞、義大利、英國：信件下午一時，包裹正午

南越：信件下午二時，包裹下午一時

澳洲、紐西蘭：信件下午四時，包裹下午四時

伊朗、希臘、緬甸、印度：信件下午六時，包裹下午五時

非律賓、關島、巴沙：信件下午六時，包裹下午五時

## 平郵

毛里求斯、南非洲共和國、衛屬東非洲、巴西：信件上午十時，包裹上午十一時

義大利、瑞士、法國、東歐洲：信件上午十一時，包裹上午十一時

約但：包裹上午十一時

德國、荷蘭、比利時：信件正午，包裹上午十一時

加拿大、馬來西亞、新加坡、錫蘭：信件下午一時，包裹下午二時

亞丁、埃及、英國：信件下午五時，包裹下午四時

直布羅陀：包裹下午四時


怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

"M.M.DANT"輪　四月十八日到港收貨　十九日開行
往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥。

"ARIZONA"輪　四月廿五日到港收貨開行
往：溫高華、西雅圖、明菲路及砵崙。

"CALIFORNIA"輪　五月五日到港收貨開行
往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥。

怡和有限公司船務部啟



"ASTRID BAKKE"
挪威快輪「愛斯碧琪」特大新型雪房　十二日抵港　十四日啓行
經日本往：溫哥華，舍路，西雅圖，砵崙，金馬
香港總行輪船公司代理　謹啓



安慶快輪
每逢星期四由香港開　星期一由基隆開
貨客往來基隆
台北中山北路一八〇號
太古輪船公司
香港干諾道西五〇號


# 今日出入口輪船

## 入口船

| （船名） | （西名） | （何埠來） | （公司） | （停泊處） | （到埠時間） |
|---|---|---|---|---|---|
| 多聞丸（貨） | TAMON MARU | 日本 | 日郵 | A泡 | 上午 |
| 出雲丸（貨） | IZUMO MARU | 日本 | 日郵 | A泡 | 上午 |
| 碧干些亞（貨） | BRECONSHIRE | 日本 | 怡和 | A泡 | 上午 |
| 士打馬力加（貨） | STR. MALAKA | 日本 | 渣華 | A泡 | 上午 |
| 長崎（貨） | NAGASAKI | 日本 | 太平 | 九龍倉碼頭 | 上午 |
| 捷芭莎（貨） | CHYEBASSA | 印度庇能 | 鐵行 | A泡 | 上午 |
| 長浦丸（貨） | NAGAURA MARU | 日本 | 日郵 | A泡 | 上午 |
| 佐賀丸（貨） | SAGA MARU | 日本 | 日郵 | A泡 | 上午 |
| 高麗熊（貨） | KOREA BEAR | 馬尼剌 | 美輪 | A泡 | 上午 |

## 出口船

| （船名） | （西名） | （往何埠） | （公司） | （停泊處） | （離埠時間） |
|---|---|---|---|---|---|
| 華亞（貨） | VAR | 歐洲 | 法郵 | A廿三 | 上午 |
| 士打富他美（貨） | STR. FUTAMI | 星洲南非南美 | 渣華 | A卅二 | 下午 |
| 仙諾吉（貨） | SINOUTSKERK | 歐洲 | 渣華 | A廿五 | 上午 |
| 安慶（客） | ANKING | 基隆 | 太古 | 西環碼頭 | 下午二時 |
| 奧莎德（貨） | OZARDA | 日本 | 鐵行 | A八 | 上午 |
| 華盛頓丸（貨） | WASHINGTON MARU | 溫哥華 | 福來 | A泡 | 上午 |
| 瑞典丸（貨） | SWEDEN MARU | 非洲 | 太平 | A泡 | 上午 |
| 佐賀丸（貨） | SAGA MARU | 美國 | 日郵 | A泡 | 晚間 |
| 華莎士泰（貨） | WESERSTEIN | 歐洲 | 捷成 | A廿一 | 中午 |
| 中國熊（貨） | CHINA BEAR | 馬尼剌 | 美輪 | A泡 | 上午 |

# 花墟續演聯賽 東方對抗東昇
## 兩預備組打頭陣

【本報訊】甲組足球聯賽，東昇對東方，今日下午四時卅分，在花墟球場舉行。序幕戰，由雙方預備組對抗，于下午二時三刻先行上演，門票一律收一元二角。

東昇現在雖位于聯賽積分表上第三席，比賽十七場八勝八和一負得廿四分，可是在失分而言，他們却是失分最少的一隊（共失十分），倘能在今後的五場比賽全部獲勝（對手是星島、元朗、東華、東方、港會）便可奪得本屆聯賽冠軍，因此，今天出戰東方，志切求勝殆無疑問。東方則因爲降班威脅還未解除，亦急于搶分渡級，在這樣的形勢下，雙方在今仗都勢必力拼了。

東昇爲本屆銀牌班之一，人腳十分完整，但是他們前鋒線仍欠理想，聯絡缺乏，內面很多次出師，不論對手強弱，都沒有取勝把握。

在最近幾場比賽中，東昇因爲姚卓然沒有上陣，用陸國雄補上，由于陸國雄氣力較好，李國強及黃權稍又恢復水準，前鋒已比前好轉，祇要承繼維持及鄧志雄踢得較好，東昇的鋒力便大大加強。

事實上，以東昇的實力與東方相比，東昇每一球員都是代表隊人馬，東方却大部份是新血，任何方面東昇都勝一籌。況且昨天九巴敗于警察之後，間接造成東昇在聯賽佔了很大的優勢，也激勵起東昇爭奪錦標的旺盛士氣。那麼東昇爲了奪標前途，今天對着實力非強的東方，决不會輕敵了。倘能全力應戰，絕不放鬆，定可嬴取勝利。東方勢雖有爆冷機會，但實際，東方在聯賽來很有好戰績，曾以三比零勝流浪，三比一推警察，近況奇佳，祇因首循環戰績太差，因而現在的成績是十七戰四勝三和十負得十一分，位于第十席，仍受着頗大的降班威脅，尚須努力爭取積分渡級。

不過，東方近況雖然好，但所恃者仍是一股拼勁，論球技，與東昇還有一段距離，加以東昇現在奪標呼聲甚高，對今仗兩分將不會放鬆，東方今天更不易有隙可乘。第一循環東方曾以一比四敗于東昇，今天再度相逢，東方到底技不如人，欲湔雪前敗之恥，恐仍難如願。

·陳建輝殺出重圍·南華昨大勝流浪，圖爲南華陳建輝（左二），在流浪霍柏寧（左）、陸萬先（右二）、門將邱志強（右）攔截及挾攻下，仍起脚插球入網的鏡頭。

# 聯賽形勢又起變化 南華大勝流浪 現躍居第二席
## 八比一其中兩個爲十二碼罰球

【本報訊】甲組足球聯賽，南華昨在加山以八比一大勝流浪。雙方預備組的序幕戰，南華亦以三比一獲勝。捧場球迷逾二千七百多人，收入三千餘元。

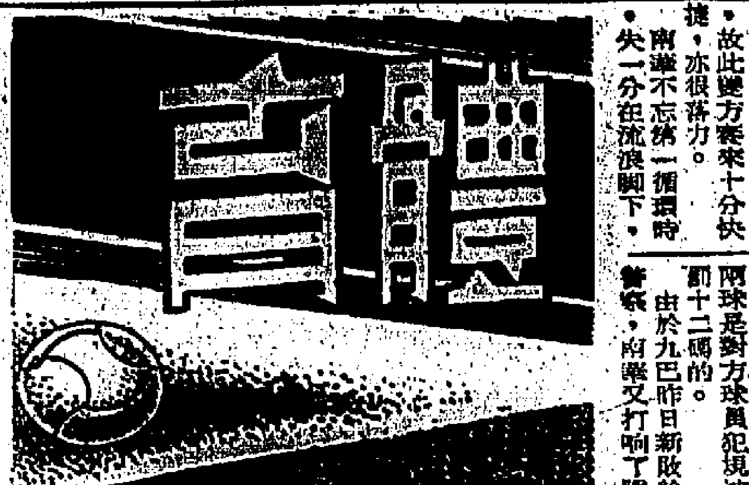
是役戰果此數雖大，但上半場仍是打成一比一不分高下。可能因爲亞洲盃賽期內，球賽休得過久，球員都有「餘波」的表現，故此雙方表來十分快捷，亦很落力。

南華不忘第一循環時失一分在流浪脚下，故此由頭到尾，都在搶攻，壓迫得流浪透不過氣來，戰事簡直在半場進行，故終取得八比一的大捷。這是本季內第二個高紀錄，除了星島在第一循環勝東方十一比一之外，該輪到南華勝流浪的紀錄了。

南華在本季內，每仗只有一至三球的收穫，最多亦不過四球，但今次竟多取一倍，其中有兩球是對方球員犯規被罰十二碼的。

由於九巴昨日新敗給警察，南華又打響了勝鼓，目前聯賽形勢又告吃緊，南華已十八戰十勝五和三負得廿五分，以原來第五位而躍上第二位，得分雖然尙比九巴少兩分，但却比九巴少賽一場，而失分大家都是十一分。當然目前以居第三位的東昇只失十分稍佔優勢，但東昇還有對星島一場硬仗，所以南華隨時有機會後來居上。

流浪不但輸波而且折將，後衛陸萬先因向陳錫祥動粗，而被球証逐出場，自後只得十人作戰。不過，這時南華已取得六比一遙遙領先了，以寡敵衆，當然不是流浪的敗因，而全是技不如人之故。



·陸萬先被罰出場· 南華昨戰流浪，圖爲流浪隊陸萬先（二號），因向南華陳錫祥動粗，被球証趕出場時情形。

## 何祥友先拔頭籌 莫敬強還敬一球
### 上半場一比一暫平手

開賽不到兩分鐘，南華已攻進流浪腹地，黃志強衝門頭頂，勢在必入，但爲邱志強手快拍出。

兩分鐘後，黃志強拖上直來，近門叩射，擊中邱志強脚下，又告不過。

南華連續揮軍進攻，十五分，賓權益盤球切入，受阻交後，曾鏡洪區外勁射，力度十足，但邱志強身手不凡，一個飛身拍打出界。

流浪攻勢微弱，但由於門將邱志強連救幾次險球，故仍保領土完整。

雙方中場爭奪，快上快落，迄廿七分，何祥友滲入區內叩射，又中邱志強小腿，而徒勞無功。

南華繼續進攻，廿八分，陳建輝帶入底線，短傳門前空檔，何祥友接應狠抽，終告得手，一比〇，南華打開紀錄。

攻守迄卅分，流浪才有機會進入區起脚，可是莫尙華亦因操之過急，而踢了個空。

流浪繼續反撲，迄卅八分，獲得角球機會，南華門前展開劇戰，麥沛傳入中檔，莫敬強發力施射，劉建中猝不及防，一比一，流浪扳成平手。

上半場旋告結束，雙方一比一未分高下。

## 流浪兩犯十二碼 陸萬先被逐離場

休息再戰，南華大舉進攻，陳建輝揮入底線，黃文光攔截犯規，黃志強把罰球輕輕送右輔，陳建輝轉送右輔位置，曾鏡洪窺上勁射，時邱志強已離開位置，皮球快將入網，但霍柏寧及時趕到，以脚擋回。流浪門前又是一場混戰，南華諸將蜂湧而上，邱志強終於在蘿蔔叢中，再次把球接回。

南華續進攻，迄十五分，黃志強右路策動攻勢，麥天富得球光橫斷左路，邱志強撲救不及，二比一，南華再次領前。

流浪反攻不得要領，南華仍佔上風。三分鐘後，轉援右側，賓權益中路滲入，被何祥友近門頂入，邱志強撲救不及，打成三比一。

流浪變陣企圖扭轉敗局，以鍾楚維入替麥沛，改打左翼，而以梁尙華暖後打翼衛，但無起色。

廿五分，南華亦調整陣容，以陳錫祥替出賓權益。

繼續鏖戰，廿八分，黃志強盤入區內，被黃文光絆倒，流浪被罰十二碼球，曾鏡洪主射入網，打成四比一。

南華勢如破竹，過了兩分鐘，麥天富接應陳錫祥來球，中路突入，邱志強衝出無效，被麥天富吊入空門，打成五比一。

戰事一邊倒，南華並不罷休，繼續向流浪施展壓力。卅四分，陳錫祥帶球入禁地，陸萬先向他動粗，被球証驅逐出場，並判罰十二碼球，又是被曾鏡洪一射入網，打成六比一，流浪以十人應戰，南華繼續狂攻。四十二分陳錫祥底線刮出，黃志強近門迎射又告得手，打成七比一。

一分鐘後，南華仍未放鬆，陳錫祥斜角施射，又是應聲入網，打成八比一。

不久，全場結束，南華以八比一大勝流浪。

雙方佈陣如下：

（南華）劉建中、吳添旺、羅桂生、鄭潤如、梁金耀、曾鏡洪、麥天富（後賓）、陳錫祥（後陳先）、賓權益、陳建輝、黃志強、何祥友

（流浪）邱志強、黃文光、陸萬先、鍾楚維（後麥沛）、霍柏寧、黃振烈、梁尙華、劉志榮、莫敬強、鄭國根、馬澤忠

## 東昇東方陣容

（東昇）林美傑、駱德興、梅永達、何新華、葉錦雄、陳輝洪、梁依雄、陸國韜、吳權韜、周志雄、李國強

（東方）彭志光、馮紀光、李國漢、蘇聰、羅依北、吳國忠、鄧耀華、劉瑞華、陳比倫、蕭銳根、蔡華國

## 甲組足球聯賽成績表（截至四月九日止）

| 隊名 | 賽 | 勝 | 和 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 九巴 | 十九 | 十二 | 三 | 四 | 四三 | 廿一 | 廿七 |
| 南華 | 十八 | 十 | 五 | 三 | 四七 | 廿七 | 廿五 |
| 東昇 | 十七 | 八 | 八 | 一 | 四五 | 二十 | 廿四 |
| 星島 | 十八 | 十二 | 〇 | 六 | 六九 | 廿七 | 廿四 |
| 愉園 | 十九 | 十一 | 二 | 六 | 四五 | 廿九 | 廿四 |
| 警察 | 十九 | 九 | 三 | 七 | 四一 | 三十 | 廿一 |
| 陸軍 | 十八 | 七 | 四 | 七 | 卅六 | 四二 | 十八 |
| 元朗 | 十八 | 五 | 六 | 七 | 卅五 | 四二 | 十六 |
| 流浪 | 十八 | 七 | 二 | 九 | 卅六 | 四七 | 十六 |
| 東方 | 十七 | 四 | 三 | 十 | 廿六 | 五四 | 十一 |
| 東華 | 十八 | 三 | 三 | 十二 | 廿三 | 五四 | 九 |
| 港會 | 十九 | 一 | 一 | 十七 | 十九 | 七二 | 三 |

# 征菲歸來疲態大露 九巴敗于警察 奪標希望動搖
## 一比三全憑門將挽危局

【本報訊】警察昨以三比一，將高據聯賽首席之九巴擊敗，影響九巴將來之冠軍希望。警察之勝，間接有利于東昇，東昇可能因此名列榜首。

頭場預備組，警察一比一和九巴。昨賽四面紅旗高掛，表示滿座，人數九千七百多人，收入二萬二千餘元。由於全場滿座，不少人向隅。

九巴之敗，除最有水準之黃德福因傷不能上陣外，其餘以原陣出擊，惟演出未如理想，球員中頗多力不從心，且有厭戰姿態，與未往菲律賓前比較，最多打回七成技術，是故九巴喪在警察脚下，是與征菲大有關係。

九巴又以不在水準之陸文渭上陣，陸文渭昨賽上下半場，均有一次近門六碼射空門但竟飛衝天。如果上半場那一球被陸文渭擲入，可能整個情況便不同，九巴不會失敗。

九巴昨被攻入三球，實在是最低球數，如果門將衛佛儉稍差，九巴多負數球，是有可能，因爲衛佛儉救出幾隻必入球。

賽後警察教練曾啓榮對此比賽的評定，九巴敗在去菲律賓，使到九巴十分疲態，在一氣呵成，速到最高水準，但一去菲律賓即洩氣。警察則演出較佳，故能取勝，這話說來中肯。

警察之勝，有幾種因素，第一是謝錦華上陣，拉平實力，配合戰術。其次是劉倫焯和龐華傑絕佳，而伍炎勝也不俗。第三是警察作風長傳，有新作風，可圈可點。

所入三球，警察的急攻長傳，皆是有所改變，昔者以窩利士球到人到，頂球入網，而昨賽則不然，窩利士不直接頂門，但以其作急攻長傳之穿針引綫人，故昨日警察射入之球，全是妙不可言。

以目前警察之成就，如無變態，任何隊伍，皆非其敵。

昨賽洋球証皮士十分「烏龍」，伍炎勝截傷楊偉棠，而謝錦華大發惡態，趨前扶持，究被誤爲伍炎勝，險其鞋釘，更要其出場整理鞋釘，張冠李戴，大鬧笑話。

## 上半場警察 先勝二比一

比賽展開，十三分鐘，警察進攻，廖榮碰救球心切，飛身頂救，豈知風緊，一頂飛出球門，幸越楣出界，未致成災。

十九分鐘，陸文渭傳與吳澤邊埋門射窩。廿六分鐘，謝錦華吊中，窩利士中路將球頂後，楊潤華衝前第一時間力射，惟射得太正，爲衛佛儉接得。

廿九分鐘，謝錦華吊中，窩利士中路以第一時間將球撥後，馬興強衝上第一時間勁射，球由柱旁入網，衛佛儉撲救亦採手不及，警察以一比零佔先。

卅五分鐘，伍炎勝在蛾眉月處勾倒吳澤邊，被判罰，由盧松江主踢，力度十足，球由上死角入網，一比一賽成平手。

卅七分鐘，謝錦華吊中，窩利士衝入中路頂頭，楊潤華衝前再以第一時間射球入網，上半場完，二比一，警察佔先。

下半場再賽，廿八分鐘，警察窩利士、馬興強、楊潤華三人攻入禁區，在人叢中，窩利士以身阻着張永清，楊潤華立將皮球送與馬興強，馬興強一拖一射，球入網中，三比一，警察勝九巴。

雙方列陣如下：

（警察）伍炎勝、龐華傑、劉倫焯、沈家祥、何凌新、謝國強、謝錦華、楊潤華、窩利士、馬興強、蘇錦榮

（九巴）陳炳光、張永清、盧松江、李國華、衛佛儉、廖榮碰、陸文渭、楊偉棠、畢偉康、吳澤邊、巢志強

曾鏡洪攻門：甲組足球聯賽，南華昨勝流浪八比一。圖爲南華曾鏡洪（左）在流浪鄭國根（右）攔阻下，飛身用頭頂球攻門的鏡頭。

# 南華保齡球賽 男單打今舉行

【本報訊】南華會主辦的希儀盃保齡球週年大賽，經過上週角逐之後，賽程已完成了大半，今日轉入男子單打比賽，下午七時一刻，在加山南華球場舉行，錦標誰屬，將於明晚賽後揭曉。

# 碧濤再勝港聯
## 十一晚三度會戰

【本報訊】中華民國碧濤女子籃球隊，昨晚勝港聯七十二比五十一，頭場友誼賽，乙組冠軍消防勝甲二組販管，五十五比四十三。

據籃聯消息：碧濤隊在港尙有數天逗留，地爲徇觀衆的要求，經與碧濤隊洽商，增加一場比賽，由港聯三度戰客軍，於本月十一晚八時半，在九龍伊館舉行。

昨晚爲碧濤隊此次訪港的第六戰，亦爲客軍再度戰港聯，在修頓球場舉行，全場告滿。碧濤隊昨役，勝來甚爲輕鬆，一直領先，而再度擊敗港聯隊。

碧濤隊昨晚的投籃極爲準確，而開賽的初期，港聯隊採區域防守，以致客軍的中距離投籃，遠射皆中，亦爲造成被分勝的原因。開賽後雖曾一度打成六比六，但旋客軍即以十六比六離爲廿五分，倘客軍不是將攻勢放鬆，則昨晚不祇勝廿一分。

港聯隊昨晚，仍屬缺乏之整體戰術，悠悠與大間的球員，在合作上仍然是格格不相入，變成各自爲戰，由於缺乏選擋的切入，故於港聯球員投籃時，亦每爲客軍守將所監視，因而投籃亦陷於「粒粒皆辛苦」，命中率甚低。此亦爲修敗的一個因素。

## 戰情經過

碧濤調上丁克錦、陳秋月、蔡麗賢三鋒，黃淑美、王宗蓉兩衛，港聯鄧頗嫻、鄭詠琴兩衛，伍麗英、周淑芳、羅麗婷三鋒。中圈跳後，鄭詠琴、王宗蓉各入一球，二比二，黃淑美投籃，鄭詠琴罰得兩點，四比四。陳秋月投球入籃，六比六，客軍由丁克錦、王宗蓉、陳秋月分頭進攻，港聯射籃「粒粒皆辛苦」成十六比六，繼而港聯以譚美雲替鄭頗嫻，港聯雖反攻，碧濤攻勢仍盛，以廿二比十二領先。旋且成卅二比十六，客軍士氣如虹，港聯則陣脚不穩，碧濤勢如破竹，予取予携，上半場四十二比十八，客軍已先廿四分。

易籃而戰，碧濤以呂濟香、鄭惠蘭、曾黃淑美、蔡麗賢、陳秋月，港聯由許娜娜代鄭詠琴，碧濤丁克錦、王宗蓉入兩球，四十六比二十二。繼而港聯力戰，客軍不甘示弱，五十三比二十八，仍領先二十五分，港聯隊處劣勢，但仍力拆不懈，賽過十二分鐘，仍相差二十分。此際碧濤已奠定勝利，但仍不斷作快攻，最後五分鐘，則爲六十比四十。客軍調上副將，港聯採人釘人的戰術，惟因失分過多，已難平反敗局，結果以七十二比五十一，碧濤勝二十一分。

# 日本高爾夫球賽 日將包辦冠亞軍
## 呂良煥湯遜同列季軍

【東京九日路透社電】出身的日本選手河野（二十五歲），於今日在東京舉行的第五屆讀賣新聞公開高爾夫球錦標賽中，以七十二桿總數二百八十二桿（較標準桿數少六桿）的成績，獲得錦標，他的總桿數是迄今一萬五千美元巨額獎每年一度公開賽的最低桿數。東京是本屆高爾夫球公開賽遠東巡迴賽的第七站和終站。

另一位日本選手小野，以一桿落後而屈居亞軍。

曾經五度獲得英國高爾夫球公開賽錦標，而且在賽前以大熱門姿態出現的澳洲選手湯遜，今日擊了七十一桿，總桿數二百八十四桿（較標準桿數少四桿），與另一位熱門人選中華民國選手呂良煥，以及日本選手安田、野田三位，同居季軍。

曾經兩度在香港的公開賽中獲得業餘冠軍的中華民國選手陳清波，今日以總桿數二百八十三桿，而成爲最佳的業餘選手。

# 女子足球賽 劍橋時信 獲決賽權

女子足球總會主辦的金盃足球淘汰賽，昨日在香港會場，有兩幕上演，頭場原定是劍橋對華雄，但華雄沒有派隊。

# 足球聯賽 各場戰果

足球比賽，昨日各場戰果如下：

（甲組聯賽）
南華勝流浪　八比一
警察勝九巴　三比一

（預備組）
南華勝流浪　三比一
警察和九巴　一比一

（乙組）
消防勝加山　七比二
傑志和光華　一比一
郵政勝英麗　五比一
電話勝精私　二比一
獄吏勝警察　三比一

（丙組聯賽師半決戰）
天天勝中苗　七比二

# 港亞青賽球員 今分發制服

【本報訊】中華民國參加亞青杯賽及香港參加亞青杯賽之球員制服，均由足聯轉委黎其酒之環球洋服公司承造。昨據黎氏稱：香港球員之制服，今日下午送往足總分發。至於中華民國球員之制服，要本月十一日始能送交華協會。

# 馬德里隊訪港 包底需一萬元
## 華聯排陣大傷腦筋

【本報訊】新加坡足總副會長鄭樹姻，昨午一時半，搭乘馬來西亞航機，飛返新加坡。華足聯會長張錦添、張鴻晉、及張千威、陳福祥、陳均深、胡祖堅、樊繼洪、廖廷樹等，均親到機場送機。

對於與華足聯聯合邀請西班牙皇家馬德里足球隊訪港、星事宜，據說，原則上新加坡足總有多大意見，不過，一切仍有待與足聯會議決定，新加坡才作决定。

足總排陣小組主席黃鑑洪表示，對於皇家馬德里隊訪港問題，我們仍在考慮中，因爲該隊訪港，雖然是分賬性質，但事實上也是包底性質，包底一萬餘元，因此，足聯對於是否值得邀請，出一支最強隊伍應戰，不無考慮，因爲，如果不能選出最強陣容與其對抗，非但影響紀錄方面，大有影響，而且，在強弱懸殊之中，球迷觀看，亦失興趣。

# 足總紀律小組 今日會議

【本報訊】足球總會紀律小組，今日下午六時召開會議，研討元朗與東華比賽球証判出場事件、黃志光四月十三日[illegible]被球証判出場的事件[illegible]。

# 馬經

## 晨操摘述

# 秀麗驊騮 狀態夠勇

陶樂駿

昨天週日，試馬仍有[illegible]。

鄧飛雲試秀麗驊騮，步伐輕鬆，氣勢貫注，全程有貫注的氣勢，有力爭雄。

陳毓麟試安樂之寶牛哩，步法輕活，但操幅略不廣，實莫不差，其後恢復，兩次均比前好步。

梅道晨試帝寶六化郎，步幣勁雄，氣力增強，前段接緊，末段的衝刺很強，狀態已有進步。此次出爭六化郎四十碼，有與健的機會。

呂手試二浪牛哩，步大力雄，縱放奔馳，氣勢强旺，狀態很勇，是在斜跑，大熱門不寬[illegible]，全程有一氣呵成之勢[illegible]郎，仍是熱門的爭勝份子。

陳毓麟試飛俠六化郎，氣力不平，狀態仍[illegible]。

郭子猷試命強六化郎，脚法精神，但末段動力不濟，未達大勇階段。

尾場有狀態的馬，宜留意[illegible]先，與後來的動態。

## 小飛俠狀態有瑕疵

何華試小飛俠六化郎，步法尙佳，但微有曉氣，末段的衝勁平平，狀態已不如前，此次必熱，不宜過份重視。

冀華均試信心牛哩，馬身仍重，勁力不强，狀態未如理想。

在此場，近期狀態最佳的是特美號、士霸威。

何華試幼黃六化郎，步幅夠大，氣勢不如前。此次出爭短途，狀態未勇，不宜濶窩。

谷紹武試神峯牛哩，全操快放，輕易活潑，佳態外露。

## 鄧飛雲試龍驤仍勇

鄧飛雲圈策龍驤試六化郎，全程快放，步幅開朗，氣力雄壯，跑順後勁力充沛，衛近斜坡，勇態如昔，有左場出爭此佐治藤九化郎，是冷門佳選。

在此場，何華決定再策都得，上次勝一哩有語速，是熱門的爭勝份子。

洪雯康試美國生菜六化郎，蹄姿瀟洒，頗敏捷，由始保持，但腳力不夠強，前月九化郎路程不合，備宜敵冷。

趙仕端試一帆風順牛哩，輕舒步伐，勁力不弱；麥美倫試興趣六化郎，近期狀態已有進步，但氣力仍不甚強，後蹄伸展不夠開朗，出爭六化郎四十碼，有牛冷門希望，仍非正路之選。

## 及鋒大勇氣勢豪雄

郭子猷試及鋒六化郎，洒開大步，氣勢如虹，[illegible]

# 夏季大馬票開彩期已近 馬會不再舊鉅獎小搖彩

本季最後一次鉅獎小搖彩已提前于去週末開彩，馬會由今日開始，全力製造夏季大寶鍋，本週末雖然繼續舉行九大賽馬決天比賽，但已無舊式搖彩開彩，夏季大馬票則已定於五月六日開彩。

本週末賽馬八場，全由純馬相伴，刺激性比去週末之九場爲多，預料入場觀衆必然擁擠。

在八場比賽中，[illegible]一項特別錦標賽，[illegible]。

# 銀行組織日臻健全 新法案年中可施行

定本星期三提出立法局首讀，將來實施後，除起碼資本額在四年內要提高為一千萬元外，對各銀行本身董事及其親戚透支，亦將作進一步限制，使銀行組織更加健全。此外，由本月十五日起，並將銀行存息組別畧為調整。

【一週經濟綜述】銀行是經濟的樞紐，其組織能否健全，與工商業及本港經濟繁榮，關係至大，所以自一九六五年初，受過「銀潮」教訓後，政府當局即銳意將銀行業整頓，且曾訂立銀行法例，使大家循着正軌而行。

現在銀行業局勢雖然安定，而市民對於銀行信心，亦早已恢復，但政府當局對於現行銀行法例，仍認爲未盡完善，爲使銀行組織，日臻健全，因此銀行的存欵總額日見增加，但政府當局對於現行銀行法例，仍認爲未盡完善者，爲使銀行組織，日臻健全，所以進行修訂，亦即重訂一九六七年銀行法例，以免將來發生風險，被修訂法案，其內容最主要者厥爲將每家銀行最低資本額由五百萬元提高爲一千萬元，其他細節，亦有嚴格的規定。

據銀行界透露：此次準備修訂銀行法例，是出於善意，對於現有的銀行業，不但未有影響，反而使各中外銀行基礎日加鞏固，市民存欵亦獲得有力的保障。

據指出該項修訂法例草案，早經由銀行監理官分別送交銀行諮詢委員會及外滙銀行公會研討，並曾召集非外滙銀行公會會員開會討論，現已準備於本星期三（十二日）提出立法局首讀，待立法局三讀通過，便可實施。

又說：目下本港七十六家銀行中，其資本額大部份已超過一千萬元，未足一千萬元者，約有廿餘家，但有四年的長久調整時間，總可補足。事實上，有等銀行，目前註册資本額雖爲五百萬元，但隨時可以增至一千萬元，所以不致發生多大問題，若經過四年的調整時間，仍不足一千萬元資本者，亦准照常營業，祇限定擁有之存欵，不能超過付足資金及儲備金十倍而已，所以現在的銀行局勢，決不致受到修改法例而起波折。

有資格之銀行界人士透露：此次修改銀行法例，最初擬出之草案，原擬如經過四年，仍不足一千萬元資本者，將吊銷其銀行牌照，或改爲俱號，後來爲使存欵獲得保障，而免影響小銀行存欵客戶的心理，所以改爲經過四年調整後，如仍不足一千萬元資本者，仍准繼續營業，祇對於收入存欵，有所限制而已。因過去有爲銀行，其資本額爲五百萬元，但擁有存欵則逾一億五千萬元，放出欵項亦逾一億元，其業務發展，未免太速，所以此次修改法例，要把其資本額提高，以加強其本身力量，而使存戶更具信心。凡此種種，都是適應當前環境的改革，而使銀行組織日臻健全，用意至善，預料在本年中便可獲得立法局三讀通過實施。

該新法例如果實施，除資本額已足一千萬元之中外銀行外，其資本額仍爲五百萬元者，則須卽行籌劃，務能於四年內籌足，今後銀行本身董事及其親戚透支，將要作進一步的限制。

除了銀行法例，外滙銀行公會爲著減輕存欵過多之銀行利息負担，使各銀行今後吸收存欵，獲得均衡發展，由本月十五日起，並將劃一存息組別，畧爲調整：如上海商業，及永安兩銀行，將改列爲本地銀行特別組，廖創興及道亨兩銀行則由A2組改列爲A1組，上述四家銀行，自本月十五日起，將定期存欵利率畧爲減低，惟在本月十五日前存入者，則依照合約限期，照舊利率計息，直至期滿爲止。其他各中外銀行所列之組別，則暫不改變。

工商界

# 去銷印雖轉弱 織布業仍暢旺

本港織布業產銷，上週表現仍旺盛，雖說印尼去銷最近告回淡，而美國商家訂購亦見轉靜，但持有美國配額的布廠，多早已接滿了本年度配額的生產訂單，同時英國商家訂購港產棉布，更有顯著的進展，因此，整個織布業的產銷，依然令人感到滿意。

英國商家向港訂購棉布，近來表現得更爲積極，他們不但大量訂購近期貨，並且對遠期貨也大感興趣，尤其是斜紋布一類，英商寄來的單，交貨期間排至九、十月。

但據指出的，歐洲爲港產棉布輸英，現在已趨向發展，事實上，這些布類和新品種貨方面，一般英國最近表現需求殷切，生意亦較活躍，其中斜紋布一類暢旺，其中粗工布如扣布，毛布等，近來已少訂購，這反映出香港的粗工棉布在英國市場受到葡萄牙與西班牙低價產品的威脅愈來愈大，影響也越來越深，且不但單獨對英國市場而言，必須面急不容緩的，此是港產棉布趨向高級貨和新產品種方面發展，是爲對象，如西德、美國及北歐國家等，俱以高級貨爲對象。近年來，本港紡織廠商已不斷努力於新式機械的添置，設備的改良與及品質的提高，以適應世界市場的需要。

由於紐約市場棉布銷情，價格下跌，美國最近很少棉布訂單寄來，可能係受到越戰和貨價下跌的好淡不和現象影響，美國方面，部份客家降價拋售，並且市場存貨亦豐，是美商對港布遠期貨，多數採取觀望，保持落單訂購。儘管美國來單轉淡，但織美布廠並沒受到影響，因銷路較旺時期，此間織美布廠的生產都已接滿了本年度配額的生產訂單，最低限度也接入了七八成以上，祇有少數餘額廠家留待一些熟客的補單而已，因此，現時布廠仍照預定安排，一般認爲港產棉布輸美的配額，本年度仍然樂觀，而本年度的配額，亦可提早完成。

最近棉布去銷印尼，已由盛極而轉淡，印尼商更延遲未有「信用証」開來，以致一些有關的訂貨，不過，同時本港布廠接到此情形，都非常關心，印尼的貿易商，多經由此間過印尼的轉口商做了數，向廠方訂購的情形，是直接一般布廠，很少對手，上未完成的印尼訂單，現仍繼續生產交付，由於印尼商訂購來的棉布，皆是以「信用證」延遲開來，使全部交付完畢，到五月份的「信用証」延遲開來，不過，他們都可將其它地區的訂單提前製造，並無影響。一般認爲，印尼市場是有可爲的，祇要當地市場

# 本港米市未來趨勢

產區展開競爭似難避免

上週間，大陸米售價每担仍比美國米爲高，新米價仍未受到影響而起動，據泰國米行情一定，今因有美國米輸港，無異增加一支強有力的生力軍，似此情形，則產米區對於香港市場展開之競爭，勢難避免，如此，對於本港民食，既增加一重保障，且有食平米的機會。

美國原是產米之區，其出口米量，比諸任何地區較大，祇以路程遙遠，運費較爲昂貴，每噸要二十八美元，比較泰米運港載腳費五倍，所以美國白米C.I.F.香港價，仲每噸要七十餘元，商以成本所關，故售價不能過低，第一批成價爲每担七十八元八，假如紐約公司方面能與港商及各有關方面合作，把米糧載腳特別調低，使成本減輕，並簡化手續，用快船運來，則今後美國米自可經常大量輸港，使港民獲食平米的機會，因美國米如能減輕成本，大量運港，則泰國及大陸米自然需減價競爭市場，此間市價亦可隨之而降低，事實上，米糧是民生日常主要必需品，與其他商品不同，而美國白米將源源運港，因其米質優良，且合港人口胃，所以頗受食家歡迎，假如美國米能在本港市場繼續展開，最受打擊者，厥爲大陸米，其次則爲泰國米。

雖然大陸米輸港，經常佔額有限，（約估入口總額百分之三十）主要來源，則大陸米今後輸港，能否保持過去之數額？尚成問題，更不敢妄想控制本港市場，因此，新米貨遇泰國新米價格降低三元，但降低後仍然高，使米商受到影響，而起動輸出，供應有用之餘糧大量運貨，亦屬合理。

最近由於泰米出價跌後回升，所以泰米入口米商向泰國洽商，三級百分大米，成本仍高，米C.I.F.香港價每噸要七十三鎊至七十四鎊半，香港價六十一鎊半至六十二鎊，照以上來價，均比本港市價爲高，目下港市泰國三級百分百新大米，每担沽七十二元，較佳者七十三元，七十四元，米碎六十二元至六十四元，牛米，大陸米降價後，新華南粘七十七元半，新油粘七十七元半，新塘粘六十六元，新竹粘七十七元一，新絲苗八十三元，齊粘八十二元，南粘十三元。

泰國出口米價 據泰國最近調整之米糧出口價（曼谷F.O.B）誌錄如下：甲級百保升大白米七十九鎊九先令，乙級百保升大白米六十九鎊十八先令，丙級大白米六十一鎊，上庄新五保升白米六十七鎊六先令。五保升白米六十六鎊八先令。十保升白米六十三鎊二先令。十五保升白米五十九鎊十二先令。二十保升白米五十八鎊十七先令。特別上庄二十五保升白米五十五鎊五先令。廿五保升衛生白米。卅五保升米五十一鎊。四十五保升白米五十鎊二先令。四十七先令。三號米五十七鎊十六先令。頂上一號新米四十八鎊八先令。上米坐四十七鎊十三先令。中米坐四十六鎊九先令。頂上一號米碎四十五鎊五先令。上一號米碎卅七鎊六先令。中一號米碎卅六鎊五先令。十保升長身新糯米五十六鎊十四先令。十保升圓身糯米五十五鎊十先令。上糙米六十一鎊四先令。甲級百保升糙米六十一鎊七先令。乙級百保升糙米十六鎊七先令。五保升糙米五十八鎊二先令。十五保升糙米五十一鎊十三先令。上糙米卅七鎊一先令。百保升熟米五十七鎊六先令。五保升長身熟米五十四鎊十七先令。五保升圓身熟米五十四鎊十一先令。十保升長身熟米五十四鎊十一先令。十保升圓身熟米五十四鎊五先令。廿五保升圓身熟米五十三鎊十先令。白米粽五十二鎊。上庄糯米粽四十七鎊。普通庄糯米粽四十六鎊。上庄米粉（包紙及裝箱）六十一鎊。上庄米粉（裝箱不包紙）五十七鎊十先令。上庄米粉（包紙不裝箱）四十八鎊十先令。普通庄米粉（裝箱不包紙）五十六鎊十先令。普通裝米粉（裝箱不包紙）五十二鎊。普通裝米粉（包紙不裝箱）四十四鎊。

# 油市變化甚微

一週：食油市道，變化平平，可加注意者，是非洲生油，現存已較沽疏，本年度六、七月付船期貨，新盤行將明朗，價間升，可以划算，港市去銷，將可復趨活躍。

非洲生油，皇冠每担轉拆一百七十八元，鐵錨每担轉拆一百七十一元，石牌每担轉拆一百六十八元，大盤轉手每担一百六十八元，週四有卅噸與黃花貨交投，雙A牌與實羚牌每担轉拆一百六十八元，本年度新牌每担一百六十五元，金十字每担轉拆一百四十五元，大盤接一百四十三元，齊雙K每担轉拆一百二十三元，成出三十餘桶。

美國煉豆油本月中有新貨到步，每担按一百零七元，洋油碼頭交貨，前週運到之日本白絞油，貨經已全部沽清，新訂來途有尖沽算，商家不願落手，日本菜籽油，現貨仍有供應，每日與廠花貨已兌現，每担一百零六元，轉拆至一百一十元，原庄桶每担一百零八元，吉二元，雙本廠本港裝桶貨每担按一百零八元。

豬油市銷最見疲弱，祇大盆交投極爲疏落，蘭金桶牌大盆每担按一百二十八元，黑白豬牌大盤每担一百二十八元至一百三十元，轉拆每担按一百二十六元，威爾遜牌每担按一百三十六元，轉拆一百五十五元，日本熊膠每担一百零五元。故部份成價轉拆積微，但變化尚屬輕微，日本菜籽油，本港尚有現貨供應，買家落手趨慎，非洲生油，白絞油則已沽清。

# 砂糖市趨勢

由於國際糖價過低，近期表現反覆趨軟，故台灣農民已減少種蔗，初步估計本期糖產將不足八十萬噸，較上年期之產量一百萬零二百噸，減少了二十二萬噸，減幅達百分之二十五，比初期預算的八十四萬噸也減少了四、五萬噸左右，此一遠東最負盛名之產糖區，實施減產計劃，對於此後整個世界食糖的供求無疑會發生若干影響，預料本港所受影響將更顯著。

週二國際行情：倫敦原糖現貨每噸由十五鎊十五先令，五月期貨比前下跌十七先令，八月期貨每噸比前下跌十八鎊九先令，十月期貨每噸比前下跌十九鎊七先令，十二月期貨每噸比前下跌十九鎊六先令，紐約原糖現貨每百磅一元八毫，五月期貨每百磅一元九毫八仙美金，七月期貨每百磅升上二元零五仙美金，九月期貨每百磅由二元一毫美金，十月期貨比前上升一元九毫八仙美金，本港市情上升，台灣特砂每担二十九元，SG小包庄幼砂每担太古砂每担拆二十九元。

週三國際行情報告：倫敦原糖現貨每噸由十七鎊五先令，升上十七鎊十八先令，八月期貨每噸由十八鎊二先令升上十八鎊九先令，十月期貨每噸由十九鎊六先令升上十九鎊十先令，十二月期貨每噸由十九鎊十七先令，紐約原糖現貨每百磅由一元八毫七仙美金，升上一元九毫三仙美金，七月期貨每百磅由一元九毫五仙美金升上二元零三仙美金，九月期貨每百磅由二元一毫美金，本港糖價受刺激，再見堅硬，太古XA粗砂糖每担四十元，柯打出貨每担二十五元，二毫，SG小包庄幼砂糖每担二十九元，台灣特砂每担拆二十九元。

週四國際行情報告：倫敦原糖現貨每噸由十七鎊五先令，升上十八鎊，八月期貨每噸由十八鎊十先令，十月期貨每噸由十九鎊，十二月期貨每噸由十九鎊十先令，紐約原糖現貨每百磅由一元九毫三仙美金，五月期貨每百磅由一元九毫八仙美金，七月期貨每百磅由二元零三仙美金，九月期貨每百磅由二元一毫美金，十月期貨每百磅由二元一毫四仙美金。由於週末影響，本港糖市交投較爲淡靜，各貨成價則牛皮所已，無大起落變化。


國寶 新蒲崗遊樂場側 今天十時三十分 早場選映 方世玉 林家聲 武當山 鳳凰女 招親 主演

大京華 今早場十一點 七寶金剛劍 蕭芳芳・于素秋 今早場十一點 南北兩家親 呂奇・石燕 主演 今天五點半公餘場 七大盜生死戰 法烈福戴維 主演 今天五點半公餘場 原野遊俠 阿倫狄龍七彩巨片 明天早場 南北雙雄 明天早場 十婸 雙華年 明晚七點半 月宮寶盒 明晚七點半 邊城蕩寇 兩院今天正場特映 呂奇・芳芳・玉女神偷

機航週每 七班飛台北 十一班飛星加坡 四班飛吉隆坡 二班飛柏斯
每週有如此眾多之班機往返星馬航空公司...
飛台北 星期一星期三星期五星期六 下午六時半啟航 星期二星期四星期日 下午五時十分啟航
直飛星加坡 星期二星期四星期五 中午十二時五十分啟航 星期三星期五星期日 下午二時半啟航
飛吉隆坡 星期一星期三星期六星期日 中午十二時五十分啟航
飛柏斯 星期二星期五 中午十二時五十分啟航
請洽各大旅行社或星馬航空公司 電話二四四〇四四
始開日一月四

馬來西亞星加坡航空公司——馬來西亞及星加坡之國際航空公司


紐約大世界 最後今明兩天 「淫魔」「淫娃」「蕩婦」「浪子」 玉女星 綠魔子 作風大膽 犧牲色相 王女傷狂 A Circus Girl

九龍城 國際 今天仍映 扇中人 樂蒂 趙雷 主演 今點半早場 天涯歷險記 佐治山打士主演 今午五點半公餘場 一曲琵琶動漢宮 紅線女 主演 永華 坦克大決戰

新光 今天最後 二時半 五時半 七時半 九時半 林謝扶利 鐵羅漢 明天正場 女人第一 怪獸爭雄

利舞臺 今十點一週 明二時半映場 花鼓歌 FLOWER DRUM SONG

後晚 MOONLIGHT SERENADE 李菁 嚴俊 SHAW SCOPE

最後三天 凌波 關山 羅臻 SHAW SCOPE 愛的流露 情的困擾 恨的磨折

碧眼魔女 本年度最佳製作上乘奇情武俠片 下期聯映

玉女神偷 趙雷 張聚 尚有戲院刊第十頁

百樂門今天四場 七海天方 安東尼昆 小菲賓氏 高麗哈 主演

美高梅公司又一到處打破賣座紀錄愛情浪漫大喜劇 大衛麥卡林 施娃敦仙娜 風流賊美人 利舞台・樂宮 下期獻映

後晚九時 保羅紐曼 茱莉安德絲

## 知己朋友馬斯杜安尼
### 蘇菲亞羅蘭口中十大男星

馬斯杜安尼，成功的帶子把我我們兩人綁在一起。我和他合作拍了許多影片，包括「昨日、今日、明日」和「義大利式婚姻」，兩片都是由狄西加導演的。

除了種實以外，我不能加馬斯杜安尼再說些什麼。我們很和諧地工作，而且彼此是很好的朋友。

我要爲馬斯杜安尼說一些話：他不是一個慵懶的人，他本質上是個鄉下人，是一個農人，這正足以說明他爲什麼有平穩的思想，只懂得埋頭工作，就像要在暴風雨來臨前收割好禾稻一樣。

在實際生活上，我並不想像他是那樣地多彩，雖然他對女人是有着那巨大的吸引力。女人把他看作男性美的典型，那也不足爲奇的，可是在銀幕以外，這個「拉丁情人」的雅號僅僅是一種宣傳而已。馬斯杜安尼把他的家庭放在任何事物之上。我相信在這個世界上，沒有一個東西比他的十四歲女兒巴巴拉更使他關心，包括演戲在內。

馬斯杜安尼在羅馬和尼泊爾附近的一個小鎮裡，吸引着兩大利的女孩子，他有一次對我說：「蘇菲亞，你使我回到年輕的時代裡，想起我當時迷戀着的那一群女孩子；雖然我從沒有膽量對她說過一句話」

「一個理想的妻子」」他另外一次又說：「我會選擇蘇菲亞當個一個理想的主婦呢，她應該是珍妮摩露。」

我們成爲密切的朋友已經超過十年了，但在銀幕生涯說是個很悠長的時刻。一位作家給他的描寫說：「馬斯杜安尼沒有捲曲的頭頸毛，卻有深邃的眼睛和刻劃着皺紋的前額」，實際上，馬斯杜安尼有天然的曲髮，卻是把它燙直了。他說完這些描述後大笑起來。

我深愛馬斯杜安尼那個平的鼻子。我有一個高鼻子，加路脫能給我武館後很感失望，說道：「大概你不能把它改平些了！」

我也有一個大口，正如辛奈波頓認爲：有着高鼻子和大口的人，很難在銀幕上扮演愛情的角色。

（明日預告：辛奈加）

（七）

## 銀幕上的新特務英雄
# 米高堅無意結婚
### 柏林間諜戰中再飾演哈利巴瑪

英男星米高堅本來不是飾演間諜片的人才，可是他爲了適應時勢，改移易轍，走間諜角色的路線，而且扮演同一角色多次，他表示不介意扮演哈利巴瑪多少次，他已在一部「內仙演過了，又在「柏林間諜戰」內，再扮演哈利巴瑪。

米高堅表示喜歡飾演哈利巴瑪，這個角色使他有安全感，與辛康納利扮的占士邦不同，特務〇〇七是一成不變那型式，沒有什麼特別化，裝及服式，離開了銀幕也一模一樣，

（米高堅在「柏林間諜戰」中一劇照）

這是辛康納利在「兵令如山」內改變戲路，要留一撮奇勒基寶式的小鬚的原因，祇有這樣才能消除占士邦的印象。米高堅解釋說：「但這對我則大不相同，我戴上了眼鏡，及穿一套起皺的衣服，我是特工哈利巴瑪，除非我戴眼鏡及穿那一套服裝，否則在我在銀幕之下，是米高堅而已。我沒有辛康納利的問題，這個大角色不像我，祇容似我而已，辛康納利的大明星角色是他本人，無法改變。」

米高堅又打趣地說：「有一度我覺得是一個超人，其實恰巧相反，我戴上眼鏡及穿那套服，成爲一個白領階級間諜，我把眼鏡除掉，成爲任何有機會可扮演的角色，影迷不會記得我是「間諜哈利巴瑪」。」不過，片內的哈利巴瑪這角色，實際比米高堅本人更多羅曼史，許多女人做他的伴侶。米高堅承認最愛看間諜故事，他說：「我欣賞間諜故事，因爲他們單人匹馬在特殊的環境下，作出生入死的打鬥，那幾乎與一個明星的孤軍奮鬥一樣。」米高堅在銀壇獲得成功的經過，就是如此，他是個白領階級演員，但要在四週敵視的環境下工作及奮鬥，如果鬆懈及停止戰鬥，一切便告失敗。

米高堅是近視眼的，不過他在扮演哈利巴瑪時，才戴上眼鏡，其餘在平日的時間，並不戴眼鏡，他說：「這也好，我能與各人相處甚洽，因爲我不清楚他們是誰。」因爲米高堅在「柏林間諜戰」一片內的角色是要戴眼鏡的，道具部事門貯放了廿雙哈利巴瑪型的眼鏡，在拍對上一部片時，祇預備了三副眼鏡，可是全部打爛了，爲了再補充眼鏡，而停止片拍一天，這個損失甚大。

雖然在殺青了「柏林間諜戰」時，製片家沙滋曼存放了一大批眼鏡，但這一項投資并沒有浪費，還有兩部由米高堅主演，亦是扮演哈利巴瑪的新片「十億元腦子」及「水底的馬丁」，將繼續開拍。

米高堅現時在好萊塢，有許多女人與他來往的，但迄未有喜訊，他曾結婚一次，結果是失敗了，廿二歲的希妮絲已再嫁別人，他說：「最好是有錢而又是獨身，但是伴隨他左右的盡是好萊塢美女，有人問他因何不再結婚，他解釋說：「部份原因是沒有錢，我永遠不會在無錢殘家的狀況下結婚了。」又有人問他是否有意再娶，他搖搖頭說，無立即結婚的計劃。

可是他卻很認真的說：「我可以告訴你一件事，我不會有第三次結婚的。」據他的前妻透露，他從來不打算負起婚姻的責任，他們是在英國倫非特郡分裂的，她覺得與米高堅結婚，是給她對於認識男人的一場教訓。

## 柏林間諜戰 連圖故事

⑬哈利寧命在東柏林一廢墟附近等待，時至黃昏，史托克上校仍未前來，突出現三名東德秘密警察將其挾持上車，直駛警察總部。

## 追魂十七劍
### 緊張詭秘 血肉交織

日本的電影，臻致國際水準的不少，而日本片中，最具特色的，當推血淋淋，殘暴凶狠，以中古武士打鬥爲中心的武俠片了。這類片子，有種陰影，詭秘的氣氛，正與西部片的明朗，粗獷的氣氛，相映成趣，但是難以模仿的。最近東映出品，島非元宏導演的「追魂十七劍」的武士們，各爲其主，以武士道的思想，忠恕精神，打來打去斷送一條的生命，以血肉換來一場大功勞，所得的獎勵，亦無非讚談一句「幹得不錯」。眞使人覺得這些面壁苦練武功的鐵漢子，是否全是豆腐頭腦。

不管那些武士的作法，是否可悲。全劇這些武士，在東方電影界開放異彩。

英俊的松方弘樹，性格武生近衛十四郎，大木實，大友柳太郎演技力氣，演出良佳，而肉彈三島子，小川知之犧牲色相也功不可沒。

## 風流賊美人
### 風格最新簇

「風流賊美人」是一部充滿滑稽，甜蜜底蘊曼蒂克的愛情喜劇，這部片不但使「金毛虎」大衛麥卡林在影迷的腦海中留下簇新的印象，同時，也使蔚斯拉夫尤物施娃歌仙娜受到製片家們的重視，成爲爭標對象。

歐美影評人對這張影片的評價都很高，「電影論壇」說，它發新的風格與題材，給電影開闢了一條新路線。「每日電影」說，這是一部人令人看了有無限同甘的影片。「前鋒論壇報」說：看了這張影片，證明大衛麥卡林的確是個多才多藝的影人。

雅蜜堅薩拍攝這張影片，確實花了很大心思，不論演員的挑選，背景的拍攝，都經過慎重攷慮。他選聘大衛麥卡林擔任這片男主角，無疑是極大的冒險，但他堅信，大衛麥卡林是不會使他失望的。他和大衛有過多次合作經驗，他對麥卡林的認識，比任誰更深，所以表面看來，他的挑選雖有點冒險，事實上都是胸有成竹的。

「風流賊美人」的故事很簡單，施娃歌仙娜是個女拆白，大衛麥卡林是男拆導，麥卡林偶然時來運到，在賭桌上贏了十多萬鎊，於是引起她的垂涎，串同黨羽向他施展美人計，但錢財到手後，卻發覺自己真的愛上這位風流倜儻的男拆導。

大衛麥卡林在這片中，不但擔任主角，還兼唱片中主題曲呢！

## 銀色演義
# 炸藥驚魂魄
### 花容失色 捏一把汗
# 蘇青三歷險

做一個演員的確並不容易，尤其演那些占士邦式片，打打殺殺之下，稍一不小心，便會意外的受傷。

日昨和「明星」公司的當家花旦蘇青閒談時，談及她拍片所遇，她追憶地說：「前兩天拍那套「粉紅色炸彈」時，險些給炸藥所傷，如果不是閃避及時，說低限度，也會炸傷臉部呢！」

「事情是怎樣發生的？」我關心的追問。

「是拍該片最後的一天了，」她說：「那天全部演員都上陣，我和上官玉、胡楓、范麗、蕭宏，及卅餘位演員，龍虎武師等，同往新界拍外景，這場戲是描寫我們和歹徒大打出手，鎗來鎗往之外，當然離不開爆炸，因此，我們帶了一些火藥前往……」

「火藥提前爆炸嗎？」我關心的搶着問。

「不是，」她答：「我們拍這類片，黃卓漢當然很小心的，早便邀請火藥專家防衛，項等爲期間，不論是鎗彈抑或炸藥，事前都細心的研究過，所以我險些受傷，原因可以說自己不小心。」

據她說，當時開拍，可能是全神貫注於演戲，並且所演的又是打鬥，演來認真，打得性起，於是，拳來脚往之下，忘記了預早埋了炸藥的地方，跑到附近，而其他工作人員，也正埋頭於工作，忘記這是危險地帶，於是在大打出手時，依劇情所指，炸藥爆炸，大火連天。炸藥一爆，離爆炸之地方數呎的蘇青，便爲碎片所中，其中一些射中了衣服。

蘇青說：「眼見如此，我感覺跑不是辦法，於是連忙伏於地上，以避碎片。」

爆炸之後，蘇青驚魂稍定，細心檢查，發覺手部稍有輕傷外，其他部份並無礙及。她說：「如果傷了臉部，不知如何是好了！」

說來，蘇青近年，前前後後共三次遇險，一是當日拍「金鈕扣」外景，大海中突遇狂風吹翻小艇，與范麗同困海中。月前收工回家，所坐之車，途中與的士碰撞，給送進醫院，追濟休息一個時期，如今又險爲炸藥所傷，還幸怪大都是吉人天相，有驚無險。

問及拍片，這位女星坦誠而道：「現在，『白天鵝』、『粉紅色炸彈』兩片，經已全部完成了，如果沒有特別情形，下旬便在香港上映。」

「然則，妳甚麼時候才赴星馬隨片登台呢？」

「相信是下月底吧！」她坦誠的答：「一切已經準備好了，對方安排好後，便可啟程。」

江紫薇

東城·快樂
連日狂滿，今天請早
派拉蒙緊張刺激間諜巨片！別創一格，不同凡響！
「倫敦間諜戰」「大間諜」
米高堅 又在柏林大顯身手
美艷女星：伊華蘭茜 傾力合演
衝破天羅地網，進出鐵壁銅牆
靜如處女，動如脫兔，泰山崩前面不改色！
柏林間諜戰
間諜鬥智各有千秋！
鐵幕逃亡，千鈞一髮，莊嚴葬禮，疑雲疑雨，送殯行列，各懷鬼胎，棺中秘密，出人意表
高潮迭起，波譎雲詭 觀衆讚好
TECHNICOLOR PANAVISION Funeral in Berlin
特藝七彩 透視大體銀幕 轟動到處

連日旺場
BLACK FALCON
黑鷹
你睇清楚 都有七
胡燕妮 領銜主演 張冲 杜娟 侯 主演
夠刺激 夠大膽 十分搏命
SHAW SCOPE

國泰 金都 新聲 美華 永樂
越映越旺
彩色青春
七彩

新世界：連日滿今請早 五時間 野戰雄師 全部七彩 戰爭巨片 山嶽戰 遜擊戰 突圍戰！！！
百樂門：今天獻映 神怪無比緊張巨片 海宮奪寶戰 七彩片上中文 今十二點四甲場 陳寶珠 黑煞星
麗斯：今天五場仍映 鐵金剛大戰金手指 特藝七彩片上中文 辛康納利傑作
東方：連滿今天請早（收二輪票價）千面金剛海空搏殺 特藝七彩片上中文

風流特務勇嬌娃
哥倫比亞特務片王
句田馬 安島瑪烈 聯合主演
狂滿第三週
武器奇新 美女如雲 動魄驚心 七彩
MURDERERS' ROW

荔園
遊樂最好去荔園
性學奇醫 珍珠塔 玉女迎春
花未凋零 女子歌壇 中華飛舞
科學美人 錦秋園 小西湖 錦秋殿 動物園

愛姬森瑪
艷女挑情
注意映期地點
ELKE SOMMER in 'THE ISLANDS'

東城·快樂
爆滿！今天請早
別一不凡的間諜片
高潮起伏 波譎雲詭
米高堅 伊華蘭茜
柏林間諜戰
Funeral in Berlin

新華·豪華
長期滿座 第十四天八獻映！
破一切滿座紀錄！
FOR A FEW DOLLARS MORE
奇士連活伊
獨行俠江湖霸伏

皇都·麗聲·皇后·皇都
今天四場請早！
鐵金剛勇破核堡壘
AGENT 505 FROM BEIRUT WITH LOVE
全部七彩

總統·大華·皇宮
絕早狂滿第三週映
風流特務勇嬌娃
馬田 安瑪嘉烈 聯合主演
七彩潤幕

樂聲·新聲·國
彈雨橫飛
旋風快 俠蹤 死 仇
哥頓米曹 領銜主演

利舞臺·樂宮
今第十九天！
戰火遊魂
安東尼昆 慧娜麗莎
THE 25th HOUR

東樂
今天請早
洛金馬倫 安琪雅蘭德
魔鬼神槍破龍城
BULLETS DON'T ARGUE
七彩特藝

麗華·麗都·仙樂·民樂
昨又滿今請早
瑤瓊 唐寶雲
婉君表妹
七彩潤銀幕

九龍首輪影院聯合廣告

## 山川人物

# 人面桃花

佃軒

元曲中有「崔護求漿」一劇，寫其與妻邂逅經過，桃花實爲媒介，而桃花不祥之說，爲之打破。後崔護任至嶺南節度使，終於任上。

月令：「仲春之月，始雨水，桃始華。」依中原節候，桃花開於「驚蟄」之後，故二三月際，西湖桃花之盛，甲于各地，花枝滿空，濃若明霞，殊爲動人。然桃花雖豔，而生命則促，清明過後，殘紅委地，李長吉詩：「桃花亂落如紅雨」，劉禹錫詩：「擺落繁英墜紅雨」等句，皆描狀桃花辭枝，隨風飄蕩景象，非親歷者不能道也。若清代詩人龔定菴之「落紅不是無情物，化作春泥更護花」一聯，較前人更爲超脫，輕輕點出萬物生化無窮哲理，尤耐尋味。

詩經：「桃之夭夭，灼灼其華」，比喻妖嬈青春少女，艷麗可愛。但又緊接曰：「之子于歸，宜其室家」句。若則由茲知此「灼灼」者，好日無多，轉瞬可逝，從而主張及時適人，毋因循蹉跎，徒恨飄泊無歸也。後世乃以女子美而不得，或摽梅愆時，匆匆適人，往往所偶不淑，飲恨以殁者，卜曰：「命犯桃花」。便曰：「薄命如桃花」。爲皆此類悲劇，多至更僕難數，賺人眼淚不少。但亦有例外，如唐人崔護，即因桃花而得美姻，締成良緣，則桃花亦非定爲不祥物也。

唐宣宗時，嶺南節度使崔護，字殷功，系出博陵，當時之高族也。護自少以姿質俊美孤潔寡合稱，初應進士試至長安，與試不第，憤而遁栖南山下，帷苦攻。次年清明，獨身漫步至都城南郊，於山水掩映處，見一莊居，桃花遶宅，垂楊拂水，境至清幽。會行久口渴，乃叩門求飲，有一女子，啓關而出，見崔頗訝避，知非暴客，問崔何欲？崔具以情及姓名籍貫告之，女反入室內，旋挈一甌清茶出，置崔前石凳，令崔取飲，崔因得細窺姿色，則殊豔中除萬媚在，情意若殷，而悱惻中決，孤懷致美，不覺爲之目眩心搖，但自思功名未成，不敢留戀，對女之氏族，竟不及問，匆匆別去，由是女之倩影，深印心版不忘。來歲清明，落第復往，至則莊門緊閉，外加鐵鎖，知已舉家外出，悵立門外，徘徊久之，乃題詩左扉而返曰：「去年今日此門中，人面桃花相映紅，人面不知何處去？桃花依舊笑東風！」後數日再往叩門，忽聞哭聲，有老父出曰：「子非崔護耶？吾女讀君留詩，已絕食死矣！」崔大驚，亟詢埋香何處？老父曰：「現方殯殮，不知能活否！」崔衝門入，直抵女寢，撫而視之，女良久復甦，遂成夫婦。後崔登貞元第，累任內外，終嶺南節使任。事見孟棨所輯「本事詩」。而元人演爲劇本，名「崔護求漿」，更有據飾之而別名「桃花記」「題名記」「人面桃花」者多種。詩人則喜以「重來崔護」入詩，爲熟門典實也。

但崔護之詩，實有所祖，在崔之前，名詩人獨孤及（字至之，仕至常州刺史。）有和人贈遠詩曰：「憶得去年春風至，中庭桃李映瑣窗。美人惡琵對芳樹，玉顏亭亭與花雙。今年新花如舊時，去年美人不在茲。借問離居恨深淺，祇應獨有庭花知。」特推許更爲明白爽朗。

# 風裡的落花

雨亭

「……爸爸突然又改變直接飛往澳洲的計劃，他要帶我去環遊半個世界。倘若不是因爲一天一天的離妳更遠，觀賞一下香港以外的景物，未嘗不是一件樂事。但是，祇要一想到妳，什麼遊覽的意興，都立刻飛得無蹤無影了。不，這樣說還是不對！根本就無時無刻不在想念妳，而不是『一想到妳』。妳一定也在想念我的，對嗎？昨夜我在露天咖啡座喝茶，那滿天的星星，就像我們在淺水灣一樣神秘，可惜妳又不在我的身邊。昨夜妳有看星星嗎？我對星星說：『把愛和祝福帶給小蘭。』妳說了什麼？還以後的兩三個月，我還是像無定的雲，在天空飛來飛去，所以暫時無法給妳一個確定的地址。等我進了大學，安頓下來，我就會找一份工作——爸爸在這裡有公司，找工作不會困難。然後按月給妳寄錢，我要妳好好的保養，生個白白胖胖的孩子……。」

看到這裡，小蘭禁不住撲嗤的笑了。然後，他從日本寄信給她，從歐洲寄信給她。「不論我的人去到什麼地方，我的心卻還是在妳心裡。」他說。

這些信，稍稍減輕了她不少寂寞，但卻給她不少傍徨。叔華離開以後，她雖然不能回信，阿梅便索性搬來跟她住，邱紹原寄來和她，特別是叔華從上海來的親情、友情，填補了心底的空虛，使她覺得別後的日子，還不像想像中那麼難以忍受，那種苦悶也稍爲減少了。

又然後，他到了紐約。

「這裡非常非常的繁華，那到處都是摩天大廈。」叔華在信裡說：「爸爸是個商人，老實說，他才知道香港那樣的悠閒、寂靜。這高度商業化的都市，我覺得這裡遠遠不如科羅拉多州，科州有山，有平靜如鏡的湖水，有名的落機山。故都比我們的淺水灣……但是不管是俱多是……」（四二）

## 浪女痴男

上海文武

### 四二：孤男寡女

「……你到底做什麼生意的。」

「出入口貨，」文泰說：「把緬甸的土產帶到香港來，把香港的洋貨帶返緬甸去，這樣一來，幾個月走一趟，便足夠我們一年的開支了。」

千千聽了文泰這番話，頗覺高興，她說：「把緬甸的土產帶到香港來，好不好？」

「你說我做你的隨員嗎？」

「隨你喜歡，你願意跟我一起來往緬甸也好，你留在香港也好……」

「文泰先生……」

「真的？」文泰笑笑。

「當然是真的。」

「我向你考驗一下……」

意識到他和吉星一定是辦進出口的工作的，不然的話，怎會有這樣好的入息？她爲了想瞭解國際形勢的實情，因此，文泰先生，反正我喜歡旅遊，假如有機會的話，我很願意做你的隨員，你到那兒，我便到那兒……」

## 剃刀邊緣

毛　姆
英
克　保譯

頸痛停止後，爲當年不多成爲半個廢人了。

伊西貝兒面臨這種環境，唯一的辦法，祇有帶著孩子，舉家搬往南卡羅來納的農場居住，等待適當的時機。

那塊農場，在它全盛時期，每年可收穫十萬美元的穀價。現在滿目荒蕪，淪爲泥沼，長過了野樹，成爲游獵者打野鴨的荒場，再沒有主人過問了。

艾力遜給我的信那麼說：「老友，我不能准許他們那麼潦倒，一樣的生活。」

伊西貝兒沒有個女傭服侍，她的孩子們沒有個女管家照料，祇有兩個黑人女工照顧他們。

「我便把巴黎那處寓所讓給他們居住，主張他們就到巴黎去，那個寓所不是很寬敞，一切改觀後再說。」

「我又辭女廚讓給他們使用，她弄出來的菜，不愧爲一流的廚子。我另找一個廚子。」

「寓所的擺設雖然很雅致，都記入我的賬內，使伊西貝兒的小小收入，足以應付些衣服，跟家中零用。」

「這件事辦妥後，我可在巴黎。」

他能夠碰到一些英國朋友談談，那就比較安適了。

「祇剩下里維拉這個地點。我早有此心，給伊西貝兒跟當甫繼承我的意志，等一切屏當就緒，使他們往巴黎，我方能來到里維拉。」諾艾力遜說。

第四章之一

艾力遜如今已安頓好了，伊西貝兒夫婦一家人安頓好了，那年年尾，艾力遜才回里維拉。

艾力遜這座別墅，本爲自己準備，將來退休居住的，再則位置在偏遠的地方，能容納一家四口。

他愛好小規模的宴會（請客往往搞得他一身麻煩），再添上這兩位常客，更覺勞神。他常說：「把他們安頓在巴黎，生活較好，其次是他們兩個女兒早屆就學年齡，我已替他們去附近選擇了一間很好的學校。」

雖然如此，他能不承認艾力遜這人，卻是一個仁愛、厚道、而又慷慨的好人呢？（一〇〇）

# 午夜鐘聲

阜達森總督辦在他的報告書中繼續寫著：「自從白納基發現到余艷娟被殺的場所，是在甘甲冠寓所，他就被撒到甘甲冠寓所去的，企圖把他殺死，因之，余艷娟，同時，又可作爲最主要的證人。」

所有的洗劫是一件，以作爲能證人的人，都被殺害，以減少他日後的同路人騷擾，郵員所以又被他殺死了。就是因爲知道他們的秘密，而被他殺死。以我的意見看來，阜達森在結論中，反之，對於甘甲冠寫着：「我們是不該對甘甲冠起訴，應把他作爲控方的證人，這樣一來，對於主控方面，就會有很大的助力了。」

阜達森完成這份報告後，就馬上呈遞給邱和富詢處長審閱。關於本案，在他來說，已告一段落了。

接著，他偕同杜維木督辦到醫院去看在案中受傷的督長余鈞剛，和探目畢洛陽。

他倆人雖然在辦理本案中，受到傷害，但他們覺得這宗轟動英倫的郵車連環刧案，能夠迅速地破獲，也感到有榮。阜達森總督辦，自然是備受推崇之一人了。

當破案消息傳至白仁耿太太時，她雖然舒了一口氣，可是卻使她無限感喟，她失去一個丈夫，又失去一個兒子，而另一個兒子，也不過率而從死神的手裡奪回來，這個家庭慘變，實在可以說是意外的意外。

至於她的未來媳婦梅露西小姐，更是飛來橫禍，不特失去了一個未婚夫白納倫，而自己也險遭不測。

×××

這宗連環刧案的破獲，正是聖誕節平安夜的前夕，在他們來說，正是一個最不平安的結束。阜達森總督辦經過差不多十天的辛勞，他甚慶幸自己能夠有空閒和家人歡度這個聖誕佳節。如果說今年他得到的最值得珍視的禮物，無疑是他從努力中得來的殊榮了。

案偵察了。不待言，郵局的郵車司機洪桐的犯罪，是人證物證俱全的，經陪審員一致同意，認爲謀殺罪成立，被判處死刑。而那個有美艷歌女余艷娟，是協從犯罪，因爲沒有直接參予實際殺人行動，結果，是要飽嘗十年鐵窗風味。（全文完）

新作預告：**杜蕙的日記**

這不是一篇日記，而是一宗洗冤獄的離奇劫殺探案。記傳的情節小說，從明天起，連續在本版刊出，特此預告，希讀者留意。編者

約翰基雅達探案　南汀譯

# 市聲

「怎樣考驗？」「我看你能不能做到，我到那兒，你便到那兒。」文泰說到這裡，神秘的笑了一笑，然後附在她的耳畔說：「沈小姐，我今晚到在這兒睡覺，你可不可以……」文泰沒有再說下去，卻用行動來代表他的心意，那就是冷不防的擁着千千狂吻，這一切的一切，都在……

千千的想像中，她認爲了要向他作深入的刺探，不便馬上敢拒，祇得在臉，讓他吻在自己的頰上。

文泰在一頭餓虎似的，緊緊的擁着千千，用力的按捺地的肩膀，瘋狂地追吻她的香唇，千千輕微的掙扎，嬌喘的說：

「打令，打令，不要這樣！……」

文泰聽了千千這樣稱呼自己，好像注射了興奮針，也像受了無比的鼓舞似的，因爲她從一稱呼自己做「文泰先生」，而改稱爲「打令」，這可見她對自己的愛是默許的了，因此，他的膽子更大，動作更粗魯。千千閉着眼睛，欲迎還拒的嗚呼着：

「打令，別要這樣！……」

「千千，我愛你，我愛你呀。千千，我愛你，愛得簡直發狂……」

「你不是愛我……」

「唉，千千，我怎會不愛？」文泰緊緊的擁着她，貼着她的臉，也喘着氣說。

「假如你真的愛我，但不是這樣了……」

「我應該怎樣，才算真的愛你？」

「你不夠坦白……」

「千千認爲時機相當成熟了，才忐忑的說。」

「我不明白你的意思？」

「哼，不明白？」千千說：「我還不知道你在香港多久，又不知道我們將來能不能夠長在一起？……」

「哦！」文泰鬆了口氣，反而用辯護的口吻說：「你沒有問我，怎能怪我不坦白？」

「我現在就問你，你是不是打算跟千千分手呢？」

「千千，我們永遠在一起了，我不是答應你嗎？」

「你撒謊。」

「不，不，這絕對不是謊話。」千千推開了他，默默的走到床沿坐下。

# 半靜寂地帶

丹　尼

香港火警危險高於任何其他城市，但因火災而喪生的死亡數字卻是最少。因爲香港人，對於逃避災難及跳出火坑是最有經驗呀。

×　×　×

第九次侯馬首夫，投注總數爲九百四十六萬餘元，比上次復活節尾天侯馬投注，似減近一百萬元。舖了草皮的人，大概尚未復活。

×　×　×

台北市初中入學試，加考體育測驗，但不計分數，男女生須作前後翻滾，分腿伸膝及跳繩踢毽等項目。

×　×　×

要「咪汞」，伸伸懶腰，總比埋頭苦讀有益些。

×　×　×

附越向越共建議，於五月二十三日釋迦如來佛誕休戰二十四小時。並準備談判一個較長時間的停火。越共尚無反應。

×　×　×

做一日和尚，唸一日經，頑石未知點頭否耳。

## 孤芳

平端夏

我去見文學雜誌的編輯，他一見面就向我打聽消息。我把一切經過告訴他以後，他嘆息一聲說道：「你實在太失算了，爲什麼不到上海去會她呢？」

「我家的經濟環境不照許我走這一趟，」我說。

「爲什麼不寫信來向我預支一筆稿費呢？」

「我當時沒有想到，」我說：「就算想到，時間也來不及。」

他愣愣地思索了一會，說道：「自從五四運動以來，詩的園地實在太荒蕪了；現在見到像和她這樣的新秀，難怪爲識者所重視。在我這裡，逐花落式的詩多到使人頭痛，我實不能將它們登載出來，我需要好詩。」

「我不知道她是不是又回到北平來了，否則或者還有希望打聽。」我說。

「你還沒有在頭過北平來嗎？」

「沒有。」

「那就沒法查了，北平城裡有許多自稱是王族的人。」

「假如能找到從宮裡出來的老太監，或者可以打聽得出來的。」

非文遠突然想起了什麼，說道：「我似乎能爲你找到一個。」

「你說的是白雲觀嗎？」

「白雲觀固然收留了好些太監，但他們不一定願意告訴你與王室有關的事，我所說的人就在街上。」

「什麼街上？」

「我說的是一個流落在街頭的老乞丐，聽說是前幾年從宮裡遣散出來的太監。」

「他現在在那裡？」

「我不知道他在那裡，反正是在街上討乞就是了。」

「我聽說太監分好幾等，他們不一定知道王族的事。」

「不妨試一試。」

「現在我們到那裡去找他呢？」

「我知道他平時在甚麼地方遊蕩和歇宿，我想我能找到他。」

我經他這麼一說，便也抱着極大的希望，急於去找那個太監。

十分鐘以後，我們來到一條街上，在附近的地方尋找我們的目的物。可是看來看去，都沒有他的影子。

「我平時總在這個地方碰到他，今天不知怎的不見了，」莊文遠說。

「怕是因爲天氣熱，到陰涼的地方去了。」

「總不見得走得太遠吧。」

「他躺在胡同裡睡覺，我們也找到他的。」

「讓我來問一間附近的店子吧。」（四〇）

## 歷史小說　朱元璋

南宮搏著

五九：發洩

才接下去說：「人要攀附，當年天下大勢將定，他要豪傑之士來打天下，現在，他頓了一頓，又感慨地說：「想當年，大王禮賢下士，就是勝過你的時候，他對人多麼至誠，多麼懇切啊！從前，我覺得他從來不講一句假話的！」

「是嗎？」劉伯溫慨慨地端着酒杯，聲音拖得很長，隔了些時，才說：「我們大家知道的，在鄱陽一戰，大王這時對人，多麼禮賢下士……」

徐達泛上了憂鬱，「那決不會的，你們大家……」

「讓我打一次吧！我很悶氣！」徐達在朱元璋走後，痛苦地向劉伯溫說。

「現在，還不到能打勞敵人的時候！」

可是，徐達並不理會劉伯溫的意見，就調兵出戰，不過，徐達又未移動大軍，祇調派兩千人隨自己出戰——那祇是爲了發洩而打仗。但這一仗卻把外地成功了！

梁古兵的門志太低了，他們在進攻了。兩千人的小部隊，居然攻破了三座兵營，擊潰了五千以上的元兵。徐達回師時，心氣平靜得多了！

他向劉伯溫說：「想不到我們的運氣如此好！」「想不到你軍靠打仗來發洩！」劉伯溫含笑反駁。

於是，徐達拉了軍師說：「我們去喝幾杯，笑，一伙的勝利！」在小帳幕中，對酌，祇有他們兩個人，徐達微醉了！坦率地問劉伯溫：

「軍師，你是博學的，我問你，他頓了一頓，又感慨地說……」

於是，劉伯溫大笑起來，斟滿了一杯酒，高高舉起：

「我們各自努力吧！第一要著是梁古人趕出中原！」

「我們蒙古人在中國一百年了，這百年來，漢民族受盡了異族的欺凌，中國的歷史，似乎要中絕了！」

「那也不能如此說，倘若沒有他領導，我也不會成功的！我和他從小在一起混，他就有本事使別人聽他的話！大約是天生做皇帝的命吧！」

「你，你的！老實說，如沒有今日的情形，那決不會有甚麼大不同了！」

他乾了一杯酒，悵然說：「不是很空虛嗎？」

「有些人如此，但不是全部，和你們同時起義的兄弟，不會有甚麼好，在吳王得到金陵城之後降的人，他的地說：『漢高祖的出身和我們的大王一樣！他們都是低層起來的！』

「也許是多的！」劉伯溫低沉地說：『漢高祖的出身和我們的……』

徐達沉吟說：「那是一個殺戮功臣最多的皇帝……」

## 第九回

驅驅不辭勞　有心栽鬼
奔競何太苦　無處登龍

毛澤東聽說道些炭礦工都是這土匪，大爲高興，問道：「這樣說來他們都有槍了。」

蔣先雲點頭道：「大部份都有。他們平時就以打槍爲主，下了工之後到處都是乒乒乓乓的槍聲，若是初來的人，還會嚇了一跳呢！」

毛澤東道：「這些人倒是有用之才，你要好好同他們聯絡，必要時可派用場。」

蔣先雲道：「同他們聯絡要順着他們的個性，你同他們談主義固然談不通，就算是光說辦學校也沒有興趣，他們唯一嗜好就是賭博，其次是喝酒，一定要弄清楚這種個性，才可以同他們相處，否則我們的工會就招不到一個會員，祇有關門了。」

毛澤東聽了蔣先雲的報告，面色頓霽，說道：「既然這樣，你應當好好地同他們聯絡，我們目前還是在斯文運動，有一天要動武時，就用得着這些莽漢莽夫了。」

蔣先雲問道：「你既然來了，要不要同他們見見面，一次面，或者大家找到一起喝一場酒，聯絡聯絡感情。」

毛澤東擺手道：「這個可是用不着，我這次出來名義，實際上也是避難性質。」

蔣先雲同毛澤東都吃了一驚，問道：「你避什麼難？」

毛澤東苦笑道：「你們在這裏日日吃酒賭博，焉會知道我們在省城奮鬥之苦，黃愛同龐人銓都被趙炎午槍斃了。」

## 瘟君夢

岳騫著

兩人大吃一驚，問道：「那爲什麼？」

毛澤東冷笑道：「我們工人要向資本家爭取利益，資本家基本上是不相容的，他有槍就殺你，還論甚麼？所以我有一天也要組織隊伍，你們在此地好好聯絡，說不定這批亡命之徒，將來就是我們革命的主力。」

毛澤東急忙問道：「你跑出來了，大概呢？步了後塵沒有？」

毛澤東一瞪眼：「你這個東西一個嘴巴怎麼專說不中聽的話，我怎麼叫做跑出來，我是一步一步走出來，然後上了火車輪船，從頭到尾未曾跑過半步。」

蔣先雲問道：「究竟省城是什麼情形呢？趙省長有沒有找過你？」

毛澤東道：「當然沒有啊，等到他找我，我還走得掉嗎？」

蔣先雲問道：「黃、龐兩人爲什麼被殺呢？」

毛澤東說道：「這點也是怪他們自己，在罷工時太冒進了，不顧一切後果，我也曾再三警告他們要適可而止，他們兩人不聽，一味向前衝，終於激怒了趙炎午，抓去當時就槍斃了。」

蔣先雲問道：「槍斃了也就沒有事了。」

毛澤東搖頭道：「怎能沒有事，趙炎午知道黃、龐兩人沒有這個力量，後面一定還有人，明查暗訪就查到了我的頭上，不過，我的名聲太大，非黃龐可比，一定要找到一個大題目才能動我的手，我就在這個時候溜出來了。」（四四）


奇華餅家著名結婚禮餅
譽滿港九　逢人話好
曾經試過　讚不停口
總行：上海街四百八十號　電話：八五〇八八四　八四一五九六
分行：上海街三百二十號　電話：八五一四三三
深水埗分行：北河街一百八十九號　電話：八六四五八二
分行青山道呂華街卅三至卅五號（近蘇屋村）電話：八七一壹四七　八七一壹六式

分類廣告

男性退化症　饒少楓
歐德華婦科　留日婦產科女教授
陳玉梅婦科　通粵潮留日實習經驗女醫
王秀珍婦科
陳劍秋皮膚癬
尿病　無效還銀
戴美德婦科　留日實習
月事靈
狐臭　曲線　疤痕
面容　日本新法改造
婦科周廸華
黎仁發眼內服藥
黎德民　羊吊
謝照光　外皮
根治男女尿
黃標專科腰痛丹
喉　何守群
黃綺華婦科
婦科丸
梁棟初
癬
驗血　驗孕　驗虫
巴斯德化驗所
方佐中醫師
痔瘡　苗樂天
耳鼻喉　高達
劉德榮　尿病
黃華湛　痔瘡
皮膚　瘡癬
林佩珍婦科
陳銳墉
疑白蝕癬
痔　熊養詩
譚志全　邪風　口眼歪斜
洪冠洲
胃　吳冠民
腦暈　元氣虛弱
血癬丸　許鏡波
何四姑婦科
月月紅
奶屎蟹

工商日報
中華民國五十六年四月十日 星期一
農曆丁未年三月初一日

# 工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處

㈠中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八

㈡灣仔分域街十八號本報廣告部

㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㈣油蔴地上海街三一九號老寶公司。

㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。

㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）

㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）。

㈧旺角周生生金行（上海街六三〇至六三三號）。

㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。

㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。

⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。

⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。

⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。

⑭元朗康莊市場素富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

## 租售

崇德樓 五房一廳

土瓜灣 接洽處：高息舖位售樓出售 中環怡和大廈146號室 電話：230589

金華樓

五房一廳

旺舖

旺舖租售

旺舖新樓

風景洋樓 出售

石屋平賣

荃灣工廠樓 租售

恒興建業公司新樓出售

頂樓廉售 青山道326-328 僅餘兩伙 認真抵買 面積 A.1150呎 B.1500呎 售 37,500.— 33,500.— 洽詢：周生生金行地產部 電話：866281

跑馬地

新樓租售

廉價出售

石屋平賣

## 招租

（香港）寫字樓 任租 廉

灣仔

半山區

中區

九龍

風景洋樓

大道東

洋樓平租

旺舖平租

灣仔樓租

擇任大小平租廠房 觀塘道1155——1161由3200呎起至6500 鴻寧道265——277面積2800尺 知租電話：891346

全層招租 平特 電話624457祥記

洋樓出租

旺舖招租

旺地洋樓

（九龍）寫字樓分租

洋樓招租

唐樓平租

舒適洋樓

寫字樓

唐樓招租

中區旺地 大小商行 社團會所 適中實用 租售極廉 良機勿失

新樓平租 平平平 吉舖廉租 紅磡新樓 二百元

## 出讓

衣舘出賣 旺舖廉頂 農場廉頂 開象牙運 汽車平讓 雪櫃廉讓 樓舖急讓 廉讓

## 招生

寄宿托兒 托兒所

美林裁剪

精數勤算

鍾士洋行 哈佛商科學院 聯合舉辦 出入口商科班

香港商科語言學院 英文拼音・日文・德文・信札 英婦會話・法文・國語・簿記 西班牙文・打字・珠算・文法

香港商科語言學院 廣告画裝飾班 旺角彌敦道607號新興大廈三樓302座（大人對面）

授函物實電綫無 哥林比亞工程學校

香港學校 法文專科 商業管理 九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓 電話：645656 日文班 法文班 英文信札班 商科班 打字班 英婦會話班

聖玫瑰打字學院 日文專科 英文簿記 英婦會話 彌敦道739號 金輪大廈七樓801583

英語社交

強身術

金妮裁剪

## 待聘

市民秘書 永久新址

陳佐治謹啓

做賬報稅

專才理帳

報稅理賬

工商會計

英文教師

男職待聘

專門報稅

## 徵求

徵侶

真善美婚姻服務公司

誠徵伴侶

良友婚姻介紹服務社

## 聘請

聘尉雜工

單車送貨

聘請

聘請職員

針綫女工

聘幼稚班

聘女教員

學摩打車衣

美國加拿大英國

配音演員

聘售貨員

男女職員

聘女外勤

## 啓事

承頂聲明

鳴謝梁氏宗親總會

聲明啓事

承頂聲明

領長壽金

為安公司

周文娟鑒

## 遺失

麥鳳

遺失聲明

## 商業

急鈕鷄眼

摵侹

趙吉避凶

活頁馬薄 保証滿意

加拿大移民？ 特設移民顧問部辦理一切手續，歡迎諮詢。 茂業旅運社 中區萬宜大廈616室 233365・239351

好好傢俬裝飾

香港工商經濟事務所

七彩神仙

油畫

影印

影印

複印

刨猫

昌記裝修

塑膠模

彫刻鋼模

影印

影印

萬能角鋼

萬能角鋼

萬能角鋼

百葉窗簾

日本馬星國泰 台灣越南東埔寨

發熱阻力綫絕緣油綫

白灼裝飾

打字機 抹油及修理 電話702608

搬運

## 醫藥

痔 廿元包醫 不愈還錢 莫平

張藝娛

安全搬屋公司 675872 673488 453146

立勝搬屋公司 九848810 885280 港772755 773544

中聯搬屋公司 港717922 708973 九631288

凱旋搬屋

洪妙珍 婦科

男性虛弱 謝金石

鼻

痔 廿元包醫 莫敬仁

根除鼻病

蔡德芬 耳鼻喉

黃東明 陳修 痔

腦

頸瘰 文清

尿病

江少卿

李冰妍 婦科

氣 徐熾牛

謝仲生

尿

喉

痔 女醫李麗貞

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也，謝謝。

工商日報啟

茲函附港幣 拾 元（支票・郵票）請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶： 敬

住址： 電話：

一九 年 月 日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄支票，則將「郵票」二字刪去。

每段不超過「大字四個」「細字四十個」，每天二元，三天六元，每單位不得超過四段

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |